НАТИЗДАТ · ИССЛЕДОВАНИЕ

Bettercoal, Uniper и российский уголь

Оценки предприятий, решения покупателей и жизнь людей рядом с добычей

Наталья Зубкова — автор и журналист-исследователь.

Финальные редакционные решения и ответственность — за Натальей Зубковой.

RU PDF V03 · 28 октября 2026 года

Мои слова. 28 октября 2026 года

Наталья Зубкова

С 2019 года, когда появилось обращение жителей Киселёвска с просьбой о переселении в Канаду, я на собственной шкуре узнала, что такое давление за журналистскую и экологическую работу.

Сначала были мерзкие публикации обо мне. Потом — угрозы, вплоть до того, что мне назначали «казнь». В итоге произошло реальное нападение. За это время было и несколько ДТП, обстоятельства которых до сих пор вызывают у меня вопросы. Я не могу утверждать, что они были организованы намеренно. Но тогда, на фоне происходившего, я воспринимала их как ещё одну возможную угрозу.

До моего отъезда из России в 2021 году я жила под этим давлением. Потом была Грузия. Сейчас — Германия.

И вот я читаю публикацию энергетической компании Uniper и узнаю: в сентябре 2019 года её представители приезжали в Киселёвск в составе миссии Bettercoal. В тот самый год, когда мы пытались докричаться до всего мира.

Они были там. Они сами увидели, насколько близко к нашим домам добывают уголь. Написали об этом на своём сайте.

Со мной они не разговаривали.

А закупки российского угля продолжались. После поездки, в последующие годы — и, как сообщала сама компания в марте 2022 года, поставки по действующим контрактам продолжались даже после начала полномасштабного вторжения России в Украину.

Мне трудно передать, что я почувствовала, когда прочитала это. Шок. Злость. И вопрос: что для вас означало то, что вы увидели? Что изменилось после вашего возвращения? Для компании — и для людей, которые остались жить рядом с разрезами?

Я уехала. Но моя жизнь не стала от этого простой и безопасной во всех смыслах.

В Германии я тоже сталкиваюсь с тем, что переживаю как психологическое давление: грубостью, пренебрежением, ощущением, что тебя не слышат. В учреждениях, в банке, в Jobcenter. После операции в больнице я чувствовала, что остаюсь без достаточного обезболивания и необходимого внимания.

Я не могу знать мотивы каждого человека. Но когда ты беженка, плохо говоришь по-немецки и зависишь от чужих решений, тебе особенно трудно добиться, чтобы к твоим словам отнеслись серьёзно.

Через жизнь во временном жилье, непонятный мне контроль со стороны охраны и безразличие к нашим проблемам прохожу не только я. Через это проходит и моя дочь.

И мне очень хочется спросить: что такого плохого я сделала, что оказалась в этой ситуации?

Моя квартира осталась в России. Из-за угледобычи она, по моей оценке, обесценилась. Я потеряла связь со старшими детьми: по моему ощущению, они считают связь со мной опасной. У меня нет прежнего дома, прежней семейной жизни, той опоры, с которой можно спокойно строить будущее.

А я всего лишь рассказывала о том, что в моём городе идёт чёрный снег.

Франк Плюмахер, который ранее возглавлял совет директоров Bettercoal, сейчас является уполномоченным Uniper по правам человека. Я хочу спросить его: как опыт жителей Киселёвска отразился в вашей работе по защите этих прав? Что защита прав человека означает для вас, когда перед вами стоит конкретный человек с такой историей?

Я не утверждаю, что Uniper отвечает за каждый эпизод моей жизни. Но у меня есть вопросы к компании, которая покупала российский уголь и представители которой видели мой город своими глазами.

Что бы вы сделали сейчас на моём месте? Как строили бы жизнь? Как обеспечивали бы будущее своего ребёнка?

Я сама пока не знаю, как мне жить со всем этим дальше.

Поэтому завтра, 29 октября, я еду на пикет к Uniper в Дюссельдорф. Хочу, чтобы меня выслушали. И хочу получить ответы.

О подготовке исследования

Наталья Зубкова — автор и журналист-исследователь.

Сергей Николаевич Северин — ИИ-соавтор, редактор и аналитик проекта; ChatGPT / OpenAI.

Виктор Андреевич Светлов — ИИ-исследователь; Codex / OpenAI.

Финальные редакционные решения и ответственность — за Натальей Зубковой.

Содержание

Мои слова. 28 октября 2026 года 2
О подготовке исследования 4
Аннотация 8
Сокращения и термины 9
1. Предмет исследования и исследовательские вопросы 10
2. Метод проверки и устройство доказательств 11
2.1. Единица анализа 11
2.2. Отбор и сохранение материалов 11
2.3. Чтение и сопоставление 12
2.4. Время и применимые правила 12
2.5. Числовые данные 12
2.6. Свидетельства, перевод и персональные данные 13
3. Что позволяют установить источники 13
4. Bettercoal и RECOSI: создание, управление и финансирование 14
4.1. Кто создал инициативу 14
4.2. Юридическая преемственность 15
4.3. Распределение полномочий 15
4.4. Деньги: расходы и остатки 16
4.5. Результат главы 17
5. Кодекс, оценка и проверка исполнения 17
5.1. Применимые правила 17
5.2. Письмо об обязательствах и порядок вступления 18
5.3. Что происходило после выезда 18
5.4. Оценка соответствия и срочность — разные шкалы 19
5.5. Жалоба, её рассмотрение и последствия 19
5.6. Статус, логотип и последствия невыполнения 20
6. Российские производители: объекты, оценки и нарушения 21
6.1. КРУ: посещения разрезов и проверка 2019 года 21

6.2. Вахрушевское поле и отдельное отменённое взыскание 22
6.3. СУЭК: посещённые шахты и подготовительная выработка 22
6.4. «СДС-Уголь»: положительная публичная характеристика и таблица оценок 23
6.5. Талдинская горная компания 24
6.6. КТК и ТалТЭК: начальный этап программы 24
6.7. Что показывают четыре плана на июль 2022 года 25
7. «Листвяжная»: от оценки к судебным выводам 25
7.1. Последовательность событий 26
7.2. Приговор руководителям 26
7.3. Что добавляют гражданские дела 2026 года 27
7.4. Какой документальный ряд нужен между 2018 и 2021 годами 27
8. Uniper: поездка, закупки и решения органов управления 28
8.1. Зачем покупателю оценки 28
8.2. Что компания увидела в Киселёвске 28
8.3. TDI и сведения о запугивании 28
8.4. Три показателя закупок 29
8.5. Что означает результат 94,48% 29
8.6. Поставщики: что можно поставить на схему 30
9. Люди, полномочия и документальные связи 30
9.1. Франк Плюмахер — Frank Plümacher 30
9.2. Надя Вендлер — Nadja Wendler 32
9.3. Другие участники управления и оценок 33
9.4. Как читать схемы 33
10. Наталья Зубкова: работа, давление и последствия 34
10.1. Обращение жителей и материалы, которые можно было прочитать 34
10.2. Угрозы и публикация с изображением огня 34
10.3. Нападение, отъезд и закрытие издания 35
10.4. Что сопоставляется с работой Bettercoal 35
11. Обсуждение и выводы 36
11.1. Что дают сопоставления 36
11.2. Какие результаты организация предъявляет 36
11.3. Управление, прозрачность и участие жителей 37
11.4. Итоговые ответы 37
Таблица 1. События, проверки, решения и публикации 38
Таблица 2. Производители, юридические лица и объекты 41
Таблица 3. Кодекс 1.1 и российские эпизоды 42
Таблица 4. Исходные данные: планы улучшений 44
Таблица 5. Исходные данные: закупки Uniper 44
Таблица 6. Балансовые показатели 2017–2022 45
Таблица 7. Опубликованные расходы: разные структуры отчётности 45
Таблица 8. Реестр связей и полномочий 46

Таблица 9. Коммерческие связи, требующие документов 50
Таблица 10. Соответствие статье V11 51
Рисунок 1. Доли прямых контрактных закупок Uniper 55
Рисунок 2. Состояние планов улучшений четырёх производителей 56
Рисунок 3. Денежные средства Bettercoal в 2017–2022 годах 57
Рисунок 4. А. Люди, работодатели и совет организации — часть 1 58
Рисунок 5. А. Люди, работодатели и совет организации — часть 2 59
Рисунок 6. Б. Подтверждённые сведения о закупках и оценках 60
Рисунок 7. В. Производители и фактически посещённые объекты 61
Рисунок 8. Г. Ключевые изменения во времени — часть 1 62
Рисунок 9. Г. Ключевые изменения во времени — часть 2 63
Рисунок 10. Д. Процедура оценки и обращения по нынешним правилам 64
Рисунок 11. Хронология Листвяжной: события и публикации — часть 1 65
Рисунок 12. Хронология Листвяжной: события и публикации — часть 2 66
Рисунок 13. Общая схема, часть 1. Люди, Uniper и органы Bettercoal / RECOSI 67
Рисунок 14. Общая схема, часть 2. Программа, производители и посещённые объекты 68
12. Запрашиваемые документы и состояние обращений 69
13. Пробелы и уточнения к веб-статье 70
14. Карточки существенных тезисов 71
15. Источники и реестр документов 102
Приложение А. Документальные страницы 132
А1. Посещённые и охваченные объекты СДС 133
А2. Даты, команда и собеседники оценки СДС 134
А3. Оценки 2.2 и 6.9, рядом с Immediate Resolutions 135
А3а. Как читать оценки группы СДС 136
А4. Легенда уровней соответствия 137
А5. Маршрут оценки КРУ 138
А6. Объекты оценки СУЭК 139
А7. Даты и шахты Талдинской горной компании 140
А8. Uniper: оценки, председательство и закупки 2019 141
А9. Uniper: российская программа и периодичность отчётов 142
А10. Закупки 2020 и включение Латвии 143
А11. Закупки 2021 144
А12. Голосование: пункт повестки и 94,48% 145
А13. Ответ Fortum на вопрос 39 146
А13а. Что именно спросили у Fortum и что компания ответила 147
А14. Предисловие председателя и отсутствие выездов в 2021 148
А15. Вебинар декабря 2021 о российских планах 149

A16. Сотрудник Uniper в секретариате и информирование совета 150
A16a. Сотрудник Uniper и сведения наблюдательному совету 151
A17. Расходы RECOSI за 2025 год 152
A18. Результаты 2025: читать по легенде 153
A19. Кодекс 1.1: участие и сообщения о нарушениях 154
A20. Кодекс 1.1: здоровье и безопасность 155
A21. Кодекс 1.1: воздух, пыль и биоразнообразие 156
A22. Слова Uniper о посещении Киселёвска 157
A23. Обследованный дом и отвал: 461,98 метра 158
A24. Документальная публикация с изображением огня 159
A25. Баланс за 2017 год 160
A26. Баланс за 2018 год 161
A27. Баланс за 2019 год 162
A28. Баланс за 2020 год 163
A29. Баланс за 2021 год 164
A30. Баланс за 2022 год 165
A31. Приговор о системе «Микон III» в определении 2 апреля 2026 года 166
A32. Тот же уголовный эпизод в определении 26 марта 2026 года 166
Приложение Б. Вопросы Натальи к пикету 167
Приложение В. Как проверить и воспроизвести результат 169
Приложение Г. Доступность внешних адресов 169

Аннотация

Исследование сопоставляет публичные оценки Bettercoal, документы Uniper, российские надзорные сообщения и судебные акты. Основной вопрос — как сведения о конкретных предприятиях проходили от оценки и плана улучшений к мониторингу и решениям покупателя. Подробно рассмотрены КРУ, СУЭК, СДС-Уголь, Талдинская горная компания, начальные этапы участия КТК и ТалТЭК, катастрофа «Листвяжной», поездка в Киселёвск и история журналистки Натальи Зубковой.

Методы: документальный анализ, проверка реквизитов и объектов, восстановление хронологии, сопоставление редакций правил, проверка числовых таблиц и анализ происхождения свидетельств. Основное ядро — 2015–2022 годы; история организации начинается с 2012-го, последующие документы рассмотрены по 28 октября 2026 года.

Установлены маршруты оценок, конкретные более поздние нарушения и судебные решения, опубликованные статусы планов, использование оценок Uniper и продолжение российских закупок после поездки. Выделены документы, необходимые для проверки решений между выездами. В четырёх планах июля 2022 года опубликовано 210 пунктов, из них 65 проверенных. Результаты отдельных шахт и группы компаний разграничены.

Ключевые слова: Bettercoal; RECOSI; Uniper; Кузбасс; Листвяжная; права жителей; промышленная безопасность; цепочка поставок; планы улучшений; Наталья Зубкова.

Наталья Зубкова — автор и журналист-исследователь, участница части описанных событий. Сведения об участниках подготовки приведены в начале издания.

Сокращения и термины

Bettercoal
Программа оценки угольных производителей; историческое название юридического лица.

RECOSI
Responsible Commodities Sourcing Initiative — нынешнее название организации, управляющей Bettercoal.

CIP
Continuous Improvement Plan — план улучшений после оценки.

ESG
Экологические, социальные и управленческие вопросы.

HSSE
Health, Safety, Security and Environment — охрана здоровья, безопасность труда, защищённость и окружающая среда.

HRO
Human Rights Officer — уполномоченный по правам человека.

TAC
Technical and Advisory Committee — технический консультативный комитет.

ОПО
Опасный производственный объект.

ПДК / дБА
Предельно допустимая концентрация / единица уровня звука с частотной коррекцией А.

Проверено / ожидает проверки
Разные статусы исполнения плана: подтверждённое оценщиком и заявленное выполненным, ожидающее проверки.

DOC / CLM
Устойчивые идентификаторы документа и тезиса.

Страница PDF
Номер листа файла от единицы; печатная нумерация указана отдельно, когда различается.

1. Предмет исследования и исследовательские вопросы

В публичном отчёте Bettercoal шахта «Листвяжная» названа среди объектов выездной оценки ноября 2017 года. План улучшений группы «СДС-Уголь» согласовали в мае 2018 года. В ноябре 2021 года на шахте произошла катастрофа. В марте 2025 года Генеральная прокуратура сообщила о приговоре руководителям группы и об установленном судом бездействии в июле–ноябре 2021 года. Эта последовательность ставит проверяемый вопрос: какие сведения о безопасности поступали между оценкой и катастрофой, кто их рассматривал и какие меры принимались? DOC-020, с. 4–7; DOC-021.

Тот же вопрос возникает со стороны жителей территорий добычи. В мае 2020 года Uniper опубликовала рассказ о посещении Киселёвска в сентябре 2019-го и о близости горных работ к домам. Закупки российского угля продолжались в последующие годы. Связать эти обстоятельства означает проследить решения после поездки: требования к предприятиям, изменения планов, результаты проверок и коммерческие действия покупателя. Именно документы о таких переходах составляют предмет исследования. DOC-001; DOC-003, с. 54; DOC-004, с. 74; DOC-005, с. 46, 93.

Объект исследования — система оценки и мониторинга угольных производителей Bettercoal, её использование Uniper и деятельность рассматриваемых предприятий Кузбасса. Предмет — соответствие между заявленными правилами, документированными оценками, сведениями надзора и судов, последующими решениями и доступностью этой информации для жителей.

Работа отвечает на шесть вопросов. Кто устанавливал правила и распоряжался процедурой? Какие предприятия оценивали и какие объекты посещали? Какие проблемы были отражены в отчётах и какие нарушения фиксировали государственные органы? Как отслеживалось выполнение планов? Как покупатель использовал полученную информацию? Могли ли жители и журналисты безопасно сообщать о происходящем и добиваться содержательного ответа?

Основной период — 2015–2022 годы: российские выездные оценки, поездка 2019 года, катастрофа и приостановка российского направления. Документы 2012 года объясняют происхождение организации. Документы 2023–2026 годов используются для проверки её преемственности, нынешних полномочий и более поздних судебных выводов. Территориальное ядро — Кемеровская область, прежде всего Киселёвск и предприятия, прямо названные в отчётах. Общероссийские показатели закупок сохраняют свой исходный охват.

Автор, Наталья Зубкова, — журналистка и участница части описываемых событий. Её свидетельство о работе, угрозах, отъезде и жизни после него является самостоятельным источником. В исследовании указано, когда речь идёт о её

личном опыте, когда — о публикации другой организации, а когда — о судебном акте. Это позволяет сохранить человеческий смысл истории и проверить происхождение каждого утверждения.

Исследование связано со статьёй «Ответственный уголь: документы и люди», русская версия V11. Статья задаёт последовательность рассказа. Здесь подробно рассматриваются документы, способы сопоставления, числовые данные и вопросы, по которым требуется ответ организации. Матрица в приложении позволяет пройти от раздела статьи к главе исследования и нужной странице источника.

2. Метод проверки и устройство доказательств

2.1. Единица анализа

Единица анализа — утверждение о конкретном действующем лице, объекте и времени. Например: оценщики посетили определённую шахту; суд приостановил определённые работы; компания сообщила определённую долю закупок. Перед сопоставлением фиксируются юридическое лицо, производственный объект, дата события, дата документа и предмет решения. Совпадения торгового названия группы недостаточно: для эпизода на шахте требуется отдельная строка её включения в выезд или документ о принадлежности оператору.

2.2. Отбор и сохранение материалов

Отправной комплект — 80 записей библиографии V11, сохранённые публичные отчёты Bettercoal, корпоративные отчёты Uniper, формы британского реестра, судебные акты, публикации надзорных органов и материалы о преследовании автора. Рабочие досье используются для поиска документов. Источником вывода служит найденный документ, а не утверждение досье. Добавленные документы получают новые номера после исходной последовательности; номера статьи не переиспользуются.

Для сохранённых файлов вычисляются SHA-256. В реестре отдельно указаны оригинальный адрес, архивный адрес, локальное имя и способ получения. Хеш позволяет проверить неизменность сохранённого файла. Происхождение проверяется по адресу издателя, реквизитам внутри документа и соответствию другим публикациям. Копия судебного акта у агрегатора обозначается именно как такая копия. Страница с ошибкой доступа сохраняется в техническом журнале, но не включается в корпус как текст искомого документа.

2.3. Чтение и сопоставление

Текст PDF извлекался постранично. Изображения таблиц и сканированные формы проверяются визуально: порядок цифр при извлечении может отличаться от порядка столбцов. Для HTML фиксируются заголовок, дата и содержательная часть. Дата внутри судебного постановления имеет приоритет перед автоматически сформированным заголовком агрегатора. Разные публикации одного сообщения объединяются в одну линию происхождения сведений.

Каждая основная карточка содержит вопрос, формулировку тезиса, документ и точное место, необходимый короткий фрагмент, его перевод, результат сопоставления и вывод. В поле границ применения указывается, к какому объекту и периоду относится вывод. Общие ограничения объясняются здесь; в главах обсуждаются конкретные документы и результаты.

2.4. Время и применимые правила

Различаются дата нарушения, дата проверки, дата решения и дата публикации. Обстоятельство, установленное судом в 2025 году относительно 2021 года, включается в хронологию 2021 года с отдельной отметкой о времени судебного установления. Осведомлённость конкретного адресата требует документа о получении или рассмотрении информации. Для каждого выезда проверяется редакция кодекса; требования 2025 года используются для сегодняшнего обращения, а не для оценки процедуры 2017 года.

2.5. Числовые данные

Доли закупок переписываются с исходной категорией и знаменателем. Для 2019 и 2020 годов учитывается примечание о Латвии. Для планов улучшений проверяется равенство суммы трёх статусов общему числу пунктов. Пункты со слов производителя и независимо проверенные пункты представлены отдельно. Финансовые остатки берутся на конец года; расходы — за год. Эти показатели получают разные таблицы и графики.

Графики строятся из прилагаемых таблиц данных. Столбцы начинаются от нуля. Отсутствующее значение остаётся пустым с пояснением. Статусы различаются подписью и штриховкой. На схемах каждая линия означает конкретное отношение: должность, участие в совете, оценку или принадлежность объекта. Для поставки требуется самостоятельное документальное основание.

2.6. Свидетельства, перевод и персональные данные

Личное свидетельство Натальи воспроизводится с указанием авторства и даты. Публикации CPJ и RSF анализируются с учётом того, кого они опрашивали и на какие сообщения ссылались. Совпадающие рассказы не превращаются в несколько независимых очевидцев. Интервью, полевые обследования и экспертизы в рамках этой работы не проводились. Кадастровое обследование выполнено автором отдельного документа в 2019 году.

Короткие цитаты приводятся на языке документа и по-русски. Числа, предмет решений и степень определённости сохраняются. В публичные приложения не включаются сведения о частных адресах, контактах, здоровье дочери, доступах к аккаунтам и другие посторонние персональные данные. Кадастровая страница используется в отдельно подготовленной копии с закрытыми персональными данными.

Дата отсечения исследования — 28 октября 2026 года. Встреча и ответы на вопросы к пикету на эту дату ещё ожидаются. Подтверждений направления новых запросов данная работа не создаёт; перечень в конце документа подготовлен для обращения.

3. Что позволяют установить источники

Публичные отчёты Bettercoal — основные документы об охвате выездов, участниках команды, опубликованных замечаниях и организации плана улучшений. Полный отчёт и публичная сводка различаются по объёму. В отчёте СДС на первой странице прямо указано, что полный документ конфиденциален и доступен членам Bettercoal. Поэтому в исследовании разграничены опубликованные оценки группы и запрашиваемое распределение замечаний по объектам. DOC-020, с. 1.

Годовые отчёты Uniper показывают, как компания сама описывала закупки, использование оценок и работу российской группы. Регистрационные формы фиксируют назначения директоров и прекращение полномочий. Избрание председателем совета и назначение директором рассматриваются как отдельные события. Их последовательность восстанавливается по нескольким документам, а вопрос о начале полномочий председателя оставлен адресату.

Судебные акты позволяют восстановить предмет спора, оценку доказательств и итоговое решение в конкретном деле. Для отменённого штрафа фиксируется отмена. Сообщение прокуратуры о приговоре и полный текст приговора имеют разный объём. Более поздний гражданский судебный акт может привести обстоятельства уголовного дела; при использовании такого материала указано, из какого именно документа они получены.

Сообщения надзора, опубликованные отраслевым изданием, сохраняют этот путь передачи. Вести ПБ ссылаются на пресс-службу Ростехнадзора; страницы Союза специалистов промышленной и экологической безопасности публикуют сообщения о проверках. Они позволяют установить опубликованное содержание мер, а для восстановления всех предписаний и их исполнения требуются сами акты. DOC-034; DOC-037; DOC-041.

Торговая база Volza используется как ориентир к запросу истории сделок. Ответ Fortum рассматривается в контексте вопроса о «Листвяжной», а запись о группе СДС — с её собственным охватом. Для сопоставления поставок нужны совпадающие продавец, покупатель, период и партия. В схеме поставок открытый вопрос отделён от подтверждённой линии участия в Bettercoal.

Для истории преследования используются первичная публикация с фотомонтажем, свидетельство автора, публикации CPJ, RSF и интервью того времени. Публикация правозащитной организации подтверждает содержание её обращения и собранные ею сведения. Её собственные интервью выделены отдельно от пересказа сообщений. Иллюстрация с огнём и личное сообщение с угрозой сожжения — два разных источника.

Архивная копия публикации Uniper датируется отдельно от самой публикации. Она сохраняет текст, который читатель может сопоставить с отчётами. Причина изменения доступности исходного адреса в материалах не названа. В реестре указано, какая версия сохранена и как она получена.

4. Bettercoal и RECOSI: создание, управление и финансирование

4.1. Кто создал инициативу

18 апреля 2012 года о Bettercoal объявили семь учредителей: DONG Energy, EDF, Enel, E.ON, GDF SUEZ, RWE и Vattenfall. Fortum названа первым новым участником. Пресс-релиз связывал создание общей системы с воздействием добычи на работников, соседние сообщества и окружающую среду. Он предусматривал единые требования и регулярные выездные оценки внешними специалистами, результаты которых получают компании-члены. В создании инициативы участвовала BSR. Первым председателем назван Joachim Löchte. DOC-066, с. 1–2.

Это устройство важно для исследования: покупатели договорились об общем способе получать информацию о поставщиках. В исходном документе обещание изменений на местах соединено с обменом результатами между членами. Поэтому проверка результата должна включать две стороны: что оценщик обнаружил на предприятии и что покупатель сделал с полученной информацией.

4.2. Юридическая преемственность

Companies House указывает регистрацию 28 февраля 2012 года, номер 07968009 и форму private company limited by guarantee without share capital: частная компания без акционерного капитала с ответственностью участников в пределах гарантии. Название BETTERCOAL действовало до 22 ноября 2023 года; нынешнее название — Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd. В реестре сохраняется тот же номер. Угольная программа продолжает использовать название Bettercoal. DOC-055, разделы Company type, Incorporated on, Previous company names; DOC-063, с. 2.

Реестр указывает юридический адрес в Hildenborough; RECOSI публикует адрес для связи на Shelton Street в Лондоне. В исследовании это два разных реквизита. Изменение названия организации учитывается во всех таблицах, чтобы назначение в RECOSI в 2025 году не выглядело назначением в отдельную, не связанную с прежней программой структуру.

4.3. Распределение полномочий

Годовой отчёт за 2021 год разделяет совет директоров, секретариат, комитет участников и технический консультативный комитет. Совет осуществляет стратегическое руководство. Секретариат ведёт текущую работу. Комитет участников рассматривает прогресс планов и действия при невыполнении обязательств. Технический комитет даёт экспертные заключения о стандарте и процедурах; в него входят представители общественных организаций, науки, горных компаний и участников Bettercoal. DOC-056, с. 13.

В октябре 2021 года участники одобрили изменения управления. В конце года совет утвердил изменения системы оценки, включая четырёхлетний цикл и перенос права называться Bettercoal Producer на этап после выездной оценки и согласования плана. Эти решения затрагивают смысл статуса: исторические карточки раннего вступления нужно читать по правилам своего времени. DOC-056, с. 12–13.

На странице управления, сохранённой 28 октября 2026 года, перечислены 11 директоров. Председатель — Gerda Frans из ENGIE, заместитель — Taco Douma из RWE Generation. Uniper представляет Nadja Wendler. В совете также названы представители BEW, EnBW, Enel, ResInvest Commodities, Jera Trading, ONYX Power, Vattenfall и исполнительный директор Katie Warrick. Реестр связей и схема показывают представительство компаний и отличие совета от российской рабочей группы. DOC-014, Board of Directors.

Устав RECOSI, поданный в реестр в декабре 2023 года, раскрывает, кто голосует и назначает руководство. На общем собрании каждый член имеет один голос. Ассоциированные участники и участники программ могут присутствовать и

выступать, но голосовать не вправе. Обычное решение принимается простым большинством присутствующих и голосующих членов, специальное — большинством 75%. Кворум собрания составляет треть членов с округлением вверх. Так устроено распределение голосов по этой редакции устава; состав и правила прежних лет рассматриваются по историческим документам. DOC-069, пп. 11.2, 15.2, 16.1–16.3, PDF с. 8, 10.

Совет должен состоять из шести–двенадцати директоров, включая исполнительного директора; устав допускает до двух независимых директоров. Совет собирает предложения членов, отбирает кандидатов и выдвигает их для избрания членами организации. Обычно директора избирают на три года. Руководитель организации входит в совет автоматически на время своей работы. Председателя и заместителя назначают сами директора из своего состава; они же могут прекратить эти полномочия. DOC-069, пп. 21.1–21.5, 23.1–23.4, PDF с. 12–14.

Исполнительного руководителя назначает совет. Он выполняет утверждённую советом стратегию. Совет может передавать полномочия комитетам, утверждает их задачи и бюджеты и получает их отчёты. Решения совета принимаются большинством при наличии кворума либо единогласным письменным решением. Поэтому для восстановления конкретного решения нужны не только фамилии директоров, но и протокол, состав голосовавших и действовавшее распределение полномочий. DOC-069, пп. 25.1, 27–28, PDF с. 14, 16.

4.4. Деньги: расходы и остатки

В отчёте за 2021 год Bettercoal указывает ежегодные взносы членов и ассоциированных участников как источник финансирования. В том же году организация перешла к модели оплаты выездных оценок производителями. Расходы объединены в четыре позиции: секретариат — £395 000; оценки, мониторинг планов, онлайн-платформа и стандарт — £143 000; внутреннее управление — £19 000; коммуникации — £14 000. Сумма опубликованных позиций составляет £571 000. Она рассчитана сложением этих строк, а не взята как отдельный показатель доходов. DOC-056, с. 22, печатные с. 42–43.

В пояснении к расходам 2021 года прямо указано: выездных оценок не было из-за пандемии. Затраты на программу включали дистанционный мониторинг планов, пересмотр правил и создание платформы. Следовательно, эту строку расходов нельзя использовать как стоимость российских выездов. Для распределения по странам и конкретным оценкам нужны договоры, счета и аналитическая расшифровка.

Балансовые отчёты 2017–2022 годов показывают деньги на банковских счетах и активы за вычетом текущих обязательств на конец года. Значения сведены в отдельную таблицу и график с одинаковыми единицами измерения. Баланс описывает финансовое положение на дату; он не заменяет годовой отчёт о

финансовых результатах. Во всех рассмотренных комплектах есть отметка о неподаче Income Statement на основании статьи 444 Companies Act 2006. DOC-070–DOC-075, с. 4 каждого файла.

Новый отчёт RECOSI за 2025 год, опубликованный 17 августа 2026 года, сообщает о 14 финансирующих членах. Он отдельно называет расходы RECOSI £572 950, внутреннее управление £25 279, программу Bettercoal £117 637, газовую программу £80 422 и коммуникации с взаимодействием с заинтересованными сторонами £49 602. Их сумма — £845 890. Производители оплачивают оценки, RECOSI платит сторонним оценщикам. Эти категории приведены отдельной таблицей: структура программы расширилась, поэтому суммы не соединены с четырьмя статьями 2021 года в непрерывную линию. DOC-083, с. 12; DOC-087.

4.5. Результат главы

Организация создана покупателями, финансируется членскими взносами и использует оплату оценок производителями. Управление, техническая экспертиза и исполнение программы распределены между разными органами. Для проверки влияния финансирования на конкретную оценку нужны договоры и документы назначения оценщика. Следующие главы рассматривают доступные правила выбора и конкретные российские оценки; вопрос о плательщике каждой российской работы включён в перечень запросов.

5. Кодекс, оценка и проверка исполнения

5.1. Применимые правила

Bettercoal связывала оценку с собственным кодексом. В версии 1.1 требования охватывают законность работы, права работников и жителей, безопасность, загрязнение, отходы, землепользование и закрытие предприятий. Версия утверждена 28 июня 2017 года. Посещения КРУ в ноябре 2015-го и мае 2017-го предшествуют этой дате. Поэтому таблица требований версии 1.1 используется для последующего мониторинга и сопоставления тем, а не как перечень правил, по которым автоматически оценивали прежние выезды. Для полной реконструкции ранних оценок нужны первая редакция кодекса и указание применённой версии в договоре с оценщиком. DOC-053, PDF 7; DOC-043, с. 5–6.

Пункт 1.1 версии 1.1 требует соблюдения применимого законодательства. Пункт 2.2 посвящён сообщениям о нарушениях и жалобам; он предусматривает защиту заявителей. Пункт 6.9 требует управления рисками для здоровья и безопасности. Разделы 7, 9 и 10 рассматривают последствия для жителей, переселение, отходы, загрязнение и биоразнообразие. Эти темы позволяют сопоставлять отчёты с

конкретными обстоятельствами: взрывоопасной пылью в выработке, превышениями в жилой застройке, обращениями жителей или состоянием отвала. Номера положений и страницы приведены в таблице требований. DOC-053, с. 12, 14, 22–25, 28–29.

В марте 2021 года опубликована версия 2.0. Годовой отчёт Bettercoal описывает её введение и перевод на русский язык. В том же году совет изменил цикл повторной оценки: вместо диапазона от трёх до пяти лет установлен четырёхлетний срок. Календарь в раннем отчёте и позднейшая общая процедура поэтому могут различаться. В исследовании дата намеченной повторной оценки отделена от фактически выполненного выезда. DOC-065; DOC-056, с. 12, 20.

5.2. Письмо об обязательствах и порядок вступления

Ранние отчёты прямо объясняют, почему проверка могла предшествовать письму производителя об обязательствах. Такое письмо стало требоваться после пересмотра процесса в 2017 году. Например, у Талдинской горной компании документарная оценка датирована октябрём 2016 года, письмо — августом 2017-го, выезд — ноябрём 2018-го. Отчёт КРУ указывает письмо ноября 2017 года при первых посещениях в 2015-м. DOC-043, с. 5; DOC-045, с. 5.

В поздних карточках производителей встречаются иные даты начала взаимодействия. У КРУ временная шкала начинается в апреле 2015 года, у СУЭК — в августе 2017-го, тогда как публичные отчёты датируют письма ноябрём и сентябрём 2017-го соответственно. Для ответа нужны сами письма и пояснение, какое событие обозначает каждая карточка. Даты выездов и согласования планов в таблице взяты из описаний оценок, а различие ранних регистрационных дат сохранено в перечне запросов. DOC-010; DOC-050.

5.3. Что происходило после выезда

Оценщики изучали документы, посещали выбранные объекты и разговаривали с заинтересованными сторонами. На основе замечаний составлялся план улучшений — Continuous Improvement Plan, CIP. Производитель должен был сообщать о выполнении пунктов, а оценщик — проверять представленные свидетельства. Полный отчёт и материалы мониторинга были доступны через систему обмена информацией для участников. Публичный отчёт представлял сокращённое описание. В отчёте СДС это различие обозначено на первой странице. DOC-020, с. 1, 5, 7.

В отчёте за 2019 год Uniper сообщала, что российские производители отчитывались о выполнении планов улучшений не реже двух раз в год. Какие отчёты поступали между выездами, что они содержали и какие решения последовали? Публичная сводка с числом закрытых пунктов показывает итоговый статус, но для восстановления действий по конкретной шахте нужны сами сообщения, подтверждающие материалы и решения оценщика. DOC-003, PDF с. 63 / печатная с. 61.

Нынешнее руководство января 2024 года описывает анкету, выбор оценщика, выезд, отчёт, план и последующий контроль. Правила октября 2025 года распределяют вес предложения оценщика между технической частью — 70% — и финансовой — 30%. Производитель может возразить против оценщика по обоснованной причине, например из-за конфликта интересов. Эти документы характеризуют нынешний порядок; для российских выездов необходимо соответствующее историческое руководство. DOC-061, с. 11, 19–21, 30; DOC-064, с. 7–9.

5.4. Оценка соответствия и срочность — разные шкалы

Легенда отчёта СДС содержит четыре уровня: Meets — полное соответствие с убедительными свидетельствами внедрения; Substantially Meets — в основном соответствует, но есть отдельные пробелы; Partially Meets — работа начата, однако внедрение неполно; Misses — работа не начата либо имеется системный провал. Для группы СДС раздел 2.2 «Сообщения о нарушениях / жалобы» получил Misses, а раздел 6.9 «Здоровье и безопасность» — Partially Meets. DOC-020, с. 6, 10.

На той же странице сказано, что не было замечаний категории Immediate Resolutions — требующих немедленного решения. Это характеристика срочности выделенной категории. Отрицательная оценка соответствия разделу при этом присутствует в таблице. Оба результата должны читаться вместе. Для распределения замечаний по шахтам необходим полный отчёт с объектами и план мероприятий. Полная страница таблицы и её легенда помещены в приложениях.

5.5. Жалоба, её рассмотрение и последствия

Процедура от 19 июня 2025 года предусматривает жалобы на организацию, её представителей, производителей и оценщиков. События старше пяти лет входят в основания отказа в принятии. На дату исследования, 28 октября 2026 года, события ноября 2021 года ещё находятся внутри этого периода. Вопрос о продолжающихся последствиях и более ранних событиях необходимо адресовать организации с точными датами. DOC-063, с. 2–4.

Процедура разрешает обращение на местном языке, хотя предпочитает английский. Можно просить о конфиденциальности; обстоятельства дела иногда позволяют определить заявителя. Заявленный срок подтверждения получения — десять рабочих дней; затем предусмотрено решение о допустимости. Для предложения решения указан ориентир в 60 календарных дней. Обжалование подаётся в течение двадцати рабочих дней. Пересмотр осуществляется внутри структуры программы с участием технического комитета и совета. Это описание действующего механизма, а не свидетельство рассмотрения конкретного обращения Натальи. DOC-063, с. 3–6.

Документированный пример прекращения участия — сообщение о JSC Shubarkol Komir от 24 июня 2019 года: после оценки ноября 2017-го стороны пришли к решению прекратить взаимодействие из-за невозможности выполнить план в тогдашних стратегических и экономических условиях. Отчёт за 2025 год вновь описывает выезд к Shubarkol в четвёртом квартале, а также оценку Black Royalty Minerals. В отчёте указано, что завершение обеих процедур планировалось на 2026 год. История показывает, что прекращение взаимодействия и последующее возвращение нужно учитывать как разные события. DOC-059; DOC-083, с. 17.

Результат главы. Система предусматривает не только разовый выезд, но и последующие сообщения, проверку исполнения и изменение статуса. Для российских предприятий именно этот промежуточный ряд документов нужен для ответа на главный вопрос исследования. В таблице требований каждому эпизоду сопоставлен конкретный запрос о проверке и результате.

5.6. Статус, логотип и последствия невыполнения

Руководство по заявлениям и логотипу от 23 января 2023 года запрещает производителям и покупателям описывать участие как сертификацию, аккредитацию или одобрение. Право использовать статус связано с завершённым выездом и согласованным планом при отсутствии открытых вопросов категории Immediate Resolutions. При вводящих в заблуждение заявлениях секретариат требует исправления и может ограничить использование логотипа. DOC-054, с. 3, 5, 8–11.

Политика от 23 апреля 2025 года предусматривает прекращение взаимодействия при нарушении обязательств и сроков, отсутствии отчётности по плану, представлении ложных сведений или недостаточном ответе на запросы после рискованного события. Секретариат может согласовать продление сроков при объяснённых обстоятельствах; установлены напоминания и порядок обжалования. DOC-062, с. 3–6. Для проверки решений российского периода запрашивается действовавшая тогда редакция и решения по каждому производителю.

6. Российские производители: объекты, оценки и нарушения

6.1. КРУ: посещения разрезов и проверка 2019 года

Публичный отчёт Bettercoal охватывает шесть разрезов Кузбассразрезугля: Кедровский, Моховский, Бачатский, Краснобродский, Талдинский и Калтанский. В перечне фактических посещений указаны Краснобродский в ноябре 2015 года, Бачатский и Талдинский в мае 2017-го. Оценку проводили James McNally и Yelena Borovikova из SLR Consulting. Общий охват и маршрут выезда здесь различаются. DOC-043, с. 5.

В замечаниях отчёта отмечены недостатки работы с заинтересованными сторонами: перечню организаций и людей не хватало контактных сведений и анализа взаимодействия. Одновременно оценщики описали практики управления водой, энергией и природоохранные мероприятия. В категории Immediate Resolutions замечаний не было. Эти результаты относятся к оценке КРУ в указанном охвате. DOC-043, с. 8–9.

14 мая 2019 года опубликовано сообщение пресс-службы Ростехнадзора о проверке 70 опасных производственных объектов шести филиалов КРУ и обособленного структурного подразделения «Салаирское горнорудное производство». Выявлено более 200 нарушений. На Бачатском разрезе на месяц приостановили эксплуатацию погрузочно-разгрузочного объекта — перегрузки № 2 угольного разреза № 5. На Краснобродском на три месяца остановили горные и буровые работы по кровле пласта «Мощный» угольного разреза № 7. Сообщение называет ответственность общества и 142 должностных лиц. Это проверка нескольких объектов, а остановки относятся к определённым работам. DOC-034.

Таким образом, Бачатский и Краснобродский присутствуют и в списке посещений Bettercoal, и в более позднем сообщении надзора. Между этими датами шёл период исполнения плана. Какие сведения о проверке получили оценщики, какие пункты изменили и какие документы об устранении потребовали? Для ответа нужны журнал мониторинга, сообщения КРУ после проверки и соответствующие решения оценщика.

6.2. Вахрушевское поле и отдельное отменённое взыскание

Дело А27-110/2019 касается АО «Угольная компания „Кузбассразрезуголь“», ИНН 4205049090, ОГРН 1034205040935. В нём рассмотрены требования, связанные с отходами обогащения угля ОУКНС-4 Краснобродского филиала на Вахрушевском поле и платежами за 2013–2015 годы. Компания связывала использование материала с рекультивацией. Суд рассматривал правовой режим фактического размещения отходов и обязанности плательщика. Решение первой инстанции от 16 мая 2019 года и апелляция от 31 июля устояли в кассации; постановление изготовлено 20 ноября 2019 года. DOC-035.

Этот спор относится к обращению с отходами. Его нельзя суммировать с промышленными нарушениями из другой проверки как единый числовой показатель. Для Bettercoal содержательный вопрос состоит в том, как оценщики проверяли назначение размещаемого материала, разрешительные документы и последующие судебные выводы.

В другом деле, № 12-71/2019, Беловский районный суд 27 июня 2019 года отменил штраф в 10 тысяч рублей по правилам эксплуатации газоочистных установок Бачатского филиала. Суд прекратил производство из-за недоказанности обстоятельств, на которых было основано взыскание. В исследовании этот эпизод учитывается как отменённое постановление, а не как сохранившийся установленный штраф. DOC-036, заключительная часть решения.

6.3. СУЭК: посещённые шахты и подготовительная выработка

В мае 2018 года оценщики посетили шахты «Талдинская-Западная-1», «Талдинская-Западная-2», имени В. Д. Ялевского и имени А. Д. Рубана, а также разрез «Заречный». В команде указаны Paul Mitchell, Julija Menise и Tatiana Vasenko. План согласован в марте 2019 года. Отчёт описывает встречи с профсоюзами, представителями города и объединениями работников, а также замечания к планированию закрытия предприятий, работе с партнёрами и сохранению биоразнообразия. DOC-044, с. 5–6, 9.

При проверке 13 февраля 2020 года на шахте имени Рубана АО «СУЭК-Кузбасс» выявлены отложения взрывоопасной угольной пыли, недостатки крепления и нарушения взрывозащиты оборудования. Ростехнадзор запретил проходку монтажного ходка № 816 — подготовительной горной выработки — и доставку

грузов по путевому штреку № 818. Материалы передали в суд. Сообщение опубликовано 25 февраля Союзом специалистов промышленной и экологической безопасности со ссылкой на надзорное ведомство. DOC-037.

В отдельном санитарном деле № 12-328/2019 Кемеровский областной суд 17 июня 2019 года оставил в силе штраф АО «СУЭК-Кузбасс» в 10 тысяч рублей. Суд установил превышение среднесуточной предельно допустимой концентрации диоксида азота в жилой застройке в 2,7 раза и допустимого максимального уровня шума ночью в спальне на 1,3 дБА. Он рассмотрел доводы о точках отбора проб и источниках воздействия. Результат одного измерения возле технологической дороги не использовали, а измерения в жилой застройке признали допустимыми. DOC-038.

В первом эпизоде объект совпадает с посещённой шахтой. Во втором документ устанавливает ответственность того же юридического лица и воздействие в жилой среде; привязку к шахте имени Рубана нельзя достраивать по соседству абзацев. Запрос Bettercoal должен охватывать отдельно промышленную безопасность названной выработки и учёт санитарного решения в плане компании.

6.4. «СДС-Уголь»: положительная публичная характеристика и таблица оценок

Отчёт группы перечисляет фактические посещения головного офиса, объектов «Салек» и «Восточный» в Киселёвске, «Черниговца» и «Листвяжной». Более широкий перечень охвата включает и другие предприятия группы. Выезд состоялся в ноябре 2017 года; план согласован в мае 2018-го. Среди собеседников названы надзорные органы, профсоюзы, общественные организации и жители нескольких поселений. Для выяснения, кто выбирал участников бесед и как обеспечивалась их безопасность, нужны программа интервью и правила конфиденциальности того выезда. DOC-020, с. 4–5.

В корпоративном сообщении марта 2018 года результат описан положительно. Публичная таблица Bettercoal, опубликованная в январе 2019-го, одновременно содержит Misses по сообщениям о нарушениях и жалобам и Partially Meets по здоровью и безопасности. Это оценки группы. Их необходимо сопоставлять с корпоративным описанием как две части опубликованной картины, сохраняя положительные практики, отмеченные оценщиками, и незавершённую работу. DOC-048; DOC-020, с. 6–8.

На шахте «Южная» АО «Черниговец» 12 февраля 2018 года Кемеровский районный суд на десять суток приостановил проходку транспортной выработки по пласту «Владимировский-II». Среди обстоятельств постановления — недостаточная осланцованность пыли, нарушения крепления и противопылевой защиты.

Временной отсчёт остановки связан с запретом от 8 февраля. «Южная» находится в общем охвате отчёта группы, но не названа среди фактически посещённых шахт. DOC-039; DOC-020, с. 4–5.

Какие конкретно проблемы стояли за оценками разделов 2.2 и 6.9? Когда их устранили, кто это проверил и какими документами подтверждено исполнение? Прошу предоставить полный отчёт и план улучшений с указанием, какие замечания относятся к каждой шахте.

6.5. Талдинская горная компания

Отчёт охватывает и перечисляет как посещённые шахты «Талдинская-Южная» и «Кыргайская». Выезд ноября 2018 года выполняла The Dragonfly Initiative: Julija Menise, Tatiana Vasenko, Vladimir Simov и Peter Whitbread-Abrutat. План согласован в сентябре 2019 года. Среди положительных сторон названы антикоррупционные меры и ведение документации; среди замечаний — средства индивидуальной защиты, санитарные условия, обращение с маслами и химическими веществами, публичная отчётность. DOC-045, с. 5, 8.

2 ноября 2020 года Прокопьевский районный суд рассмотрел дело № 5-142/2020 в отношении АО «Шахтоуправление „Талдинское-Южное“». После проверки 27 октября проходку конвейерного штрека приостановили на семь суток. В акте названы опасная пыль, недостатки орошения, крепления и противопожарных мер. Представитель компании сообщал об устранении нарушений; суд назначил приостановление. Документ о последующей проверке исполнения следует запросить отдельно. DOC-040.

6.6. КТК и ТалТЭК: начальный этап программы

Карточки Bettercoal фиксируют начало участия КТК в январе 2020 года, ТалТЭК — в феврале 2021-го. В рассмотренных карточках они находятся на начальном этапе, до завершённой выездной оценки. Их нарушения рассматриваются как сведения для процедуры отбора и первоначальной оценки. DOC-046; DOC-047.

Проверка Караканского Южного ПАО «Кузбасская топливная компания» шла с 28 января по 17 февраля 2021 года. Сообщение надзора называет 44 нарушения, в том числе опасную зону, которая не была должным образом оформлена и обозначена, и отступления от проектных решений. С 10 февраля введён временный запрет; суд приостановил работы в опасной зоне на 60 суток. Публикация от 24 февраля указывает общую сумму штрафов 439 тысяч рублей. DOC-041.

По сообщению пресс-службы Ростехнадзора, воспроизведённому ПравоТЭК 12 января 2022 года, проверка ООО «Разрез ТалТЭК» 23–28 декабря 2021 года выявила нарушение параметров уступов и берм безопасности. Новокузнецкий районный суд 30 декабря остановил горные работы в опасной зоне на 90 суток. Для документального приложения требуется полный судебный акт; в реестре сохранён источник сообщения ведомства. DOC-042.

6.7. Что показывают четыре плана на июль 2022 года

У КРУ опубликовано 58 пунктов: 20 проверены, 23 заявлены выполненными и ожидают проверки, 15 открыты. У СУЭК — 40: 17, 8 и 15 соответственно. У СДС — 49: 16, 11 и 22. У Талдинской горной компании — 63: 12, 12 и 39. Суммарно в четырёх карточках 210 пунктов: 65 проверены, 54 ожидают проверки и 91 открыт. Таблица исходных значений и диаграмма представлены далее. DOC-010; DOC-050; DOC-011; DOC-051.

Единица подсчёта — пункт плана, а не правонарушение. Состав и тяжесть пунктов между группами различаются. Статус «ожидает проверки» отделён от проверенного исполнения. После приостановки взаимодействия в апреле 2022 года дата карточки «июль» характеризует опубликованную сводку; для дат фактической проверки каждого пункта нужны журналы мониторинга.

Результат главы. Сопоставления дают конкретные совпадения объектов и юридических лиц, но разные события во времени. Оценщики посетили названные разрезы КРУ, шахту имени Рубана, «Листвяжную» и «Талдинскую-Южную». «Южная» входит в охват группы. КТК и ТалТЭК находятся на начальной стадии. Такой порядок позволяет адресовать вопросы о контроле именно той процедуре, которая существовала в момент события.

7. «Листвяжная»: от оценки к судебным выводам

Юридическое лицо шахты — ООО «Шахта „Листвяжная“». Сообщение Генеральной прокуратуры от 25 марта 2025 года называет её дочерним предприятием холдинга «СДС-Уголь». Публичный отчёт Bettercoal показывает посещение этой шахты в ноябре 2017 года и согласование группового плана в мае 2018-го. Таким образом, связь проходит через конкретный объект, а не только через название холдинга. DOC-021; DOC-020, с. 4–5.

7.1. Последовательность событий

В отчёте Bettercoal следующая оценка была намечена на ноябрь 2022 года. Между выездами предполагался мониторинг плана. Годовой отчёт за 2021 год сообщает, что из-за пандемии выездных оценок в том году не было; взаимодействие и проверка материалов продолжались дистанционно. Эти сведения характеризуют способ работы организации. Для шахты необходим собственный ряд проверок, сообщений и решений. DOC-020, с. 5, 7; DOC-056, с. 3–4.

25 ноября 2021 года произошёл взрыв. МЧС зафиксировало гибель 51 человека, включая пять горноспасателей. DOC-089, PDF 34. На следующий день Bettercoal сообщила о контакте с СДС, выразила соболезнования и заявила о намерении выяснить причины и необходимые профилактические меры. В декабре организация провела вебинар с ведущими независимыми оценщиками о состоянии планов российских производителей, чтобы покупатели понимали конкретные риски и работу по улучшениям. DOC-021; DOC-024; DOC-056, с. 20.

28 апреля 2022 года Bettercoal объявила о приостановке российского направления на фоне вторжения России в Украину и связанных с ним рисков. Прекратились организованная программой проверка планов и возможность использовать статус в прежнем порядке. Публикация на сайте датирована 3 мая и содержит заявление от 28 апреля. Эти даты разнесены в хронологии. DOC-079.

7.2. Приговор руководителям

По сообщению Генпрокуратуры, Центральный районный суд Кемерова установил умышленное бездействие руководителей в июле–ноябре 2021 года: они не приняли необходимых мер для приведения шахты в соответствие с требованиями промышленной безопасности. Михаил Федяев назван председателем совета директоров и акционером группы, Геннадий Алексеев — генеральным директором и членом совета, Антон Якутов — техническим директором. Алексеев получил пять лет три месяца лишения свободы, Якутов — пять лет, Федяев — три года шесть месяцев условно. DOC-021.

«Интерфакс» 21 апреля 2025 года со ссылкой на пресс-центр судов сообщил о вступлении приговора в силу 17 апреля и отсутствии апелляционных жалоб. Позднейшие гражданские определения также ссылаются на вступивший в силу приговор руководителям. В публикации «Коммерсанта» отражена позиция защиты, оспаривавшей причинную связь и объём управленческих обязанностей. В реестре различены официальное сообщение, судебный документ и журналистский рассказ о процессе. DOC-022; DOC-023; DOC-084; DOC-085.

7.3. Что добавляют гражданские дела 2026 года

Определения Кемеровского областного суда от 26 марта и 2 апреля 2026 года рассматривают требования о возмещении последствий гибели людей. Суд излагает материалы технического расследования и уголовных дел. В частности, упоминается вступивший в силу приговор, связанный с нарушением правил эксплуатации системы аэрогазового контроля «Микон III». Это отдельный документальный путь к вопросу о газовом контроле, наряду с общим приговором руководителям. DOC-085, дело № 33-2951/2026; DOC-084, дело № 33-2762/2026.

Даты взяты из текста определений: заголовки агрегатора показывают соответственно 25 марта и 1 апреля. В приложения не переносятся личные обстоятельства семей, суммы индивидуальных требований и медицинские сведения. Для проверки причин аварии следует получить полный акт технического расследования и судебные акты по системе контроля. Гражданское определение сохраняет их изложение в пределах рассматривавшегося дела.

7.4. Какой документальный ряд нужен между 2018 и 2021 годами

Нужны: раздел плана улучшений по шахте; все отчёты об исполнении с датами; замечания оценщиков к представленным сведениям; сведения об официальных проверках, полученные Bettercoal; решения об изменении сроков и внеочередных проверках; материалы декабрьского вебинара; результаты обещанного после аварии разбора. По каждому документу важны адресат и дата получения. Публикация судебного вывода в 2025 году относится к событиям 2021-го, но не заменяет доказательство того, какие сведения были у оценщиков раньше.

Результат главы. Документы соединяют одну шахту с посещением 2017 года, планом 2018-го, аварией и установленным судом бездействием руководителей в 2021-м. Публичная реакция Bettercoal и декабрьский вебинар известны. Содержательный ответ организации должен раскрыть проверки и решения между этими точками, а также результаты последующего разбора.

8. Uniper: поездка, закупки и решения органов управления

8.1. Зачем покупателю оценки

В отчёте за 2019 год Uniper прямо объясняет использование информации Bettercoal: оценки входят в проверку экологических, социальных и управленческих рисков и мониторинг цепочки поставок. На печатной странице 52 / странице PDF 54 помещены и эти слова, и данные о закупках. На печатной странице 61 / PDF 63 говорится об отчётах российских производителей по планам не реже двух раз в год. Это документированная связь между процедурой и работой покупателя. DOC-003.

8.2. Что компания увидела в Киселёвске

Публикация Uniper «The dilemma of investing in social and environmental remediation activities» рассказывает о посещении Киселёвска в сентябре 2019 года в составе миссии Bettercoal. Компания описывает близость добычи к жилью и короткое время, проведённое в городе. Более продолжительный разговор в Чувашке — отдельная часть маршрута. В архивной копии сохранены рассуждения о переселении, восстановлении нарушенных земель и трудностях выбора мер. DOC-001, публикация мая 2020 года; архивный снимок 18 июня 2020 года.

Uniper также писала, что наиболее тяжёлые воздействия были связаны с предприятиями, с которыми она и Bettercoal непосредственно не взаимодействовали. Эту позицию следует читать рядом с собственным описанием города. Какие объекты имелись в виду, какие поставщики были проверены после поездки и какие изменения потребовали? Для ответа нужны маршрут, список объектов, итоговая записка и последующие решения.

Кадастровое заключение от 3 июля 2019 года даёт отдельное измерение. 26 апреля инженер обследовал жилой дом и ближайший отвал горных пород; расстояние от ближайшего подножия отвала до контура обследованного дома составило 461,98 метра. Это измерение конкретного обследованного дома. Полная страница с закрытыми персональными данными приложена к исследованию. DOC-080.

8.3. TDI и сведения о запугивании

Исследование TDI Sustainability подготовлено для российской рабочей группы Bettercoal, созданной в декабре 2018 года. В документе перечислены ENEL, ENGIE, ESB, Fortum, RWE, Uniper и Vattenfall. Работа включала обзор русско- и

англоязычных материалов и поездку в сентябре 2019-го. Авторы обозначили задачу: собрать и объяснить контекст сообщений общественных организаций и исследователей. DOC-002, с. 2–3.

На странице 4 сказано: «Finally, according to the rights group, FERN, intimidation of local environmental campaigners by coal companies is reportedly prevalent in Kuzbass.» Перевод: «Наконец, по сообщениям правозащитной организации FERN, в Кузбассе широко распространено запугивание местных экологических активистов угольными компаниями». Субъект сообщения — FERN; TDI передаёт эти сведения. Фраза относится к региональной проблеме. В рекомендациях названы механизмы жалоб и возможность безопасно выражать обеспокоенность. DOC-002, с. 4, 6–7.

Вопрос к заказчикам состоит в том, как эта информация была превращена в действия: кто отвечал за безопасность собеседников, как проверял обращения и какие меры мог принять. Дата публикации отчёта — февраль 2020-го — отделена от поездки 2019-го и угроз Наталье, опубликованных позднее.

8.4. Три показателя закупок

Доли в прямых контрактных закупках Uniper составляют 35,1% за 2019 год, 29,9% за 2020-й и 22,6% за 2021-й. Первые две категории включают Латвию; третья обозначена как Россия. В диаграмме использованы отдельные столбцы с полной подписью категории. Проценты характеризуют закупки по прямым договорам, а не прибыль компании. DOC-003, с. 54; DOC-004, с. 74; DOC-005, с. 46, 93.

Годовой отчёт за 2022 год сообщает о прекращении российских закупок в августе. Это означает продолжение закупок после поездки и в части 2022 года. Для оценки конкретной партии нужны договор, юридические лица и сведения о происхождении. Отчётность по стране не распределяет закупки между шахтами. DOC-006, PDF с. 41 / печатная с. 37.

8.5. Что означает результат 94,48%

19 мая 2021 года по пункту 4 повестки собрания Uniper акционеры одобрили деятельность наблюдательного совета за 2020 год. За подано 305 116 131 из 322 950 342 действительных голосов — 94,48%; против — 17 834 211. Знаменатель процента — действительные голоса по этому пункту. Предмет голосования указан в документе рядом с результатом. DOC-081, с. 1.

Контрпредложение критических акционеров возражало против одобрения, в том числе по причинам, связанным с ответственностью за угольную цепочку и правами человека. Оно показывает содержание публичной критики, а официальный

протокол — предмет и результат решения собрания. Для связи с закупками важны оба документа, прочитанные раздельно. DOC-019, с. 2–3.

8.6. Поставщики: что можно поставить на схему

Вопрос 39 акционеров Fortum за 2022 год касается «Листвяжной». В ответе сказано, что Fortum и Uniper в последние годы не закупали уголь у этого поставщика; годы и юридическое лицо отдельно не названы. Volza перечисляет группу СДС среди поставщиков Uniper Global Commodities SE, но открытая карточка не раскрывает сопоставимые даты и шахты происхождения. Поэтому эти записи вынесены в таблицу проверяемых коммерческих связей. DOC-052, с. 16; DOC-077.

Прошу Uniper раскрыть историю закупок у «СДС-Угля»: годы, юридические лица продавцов, объёмы и шахты происхождения угля. Для КРУ и других названий в торговом справочнике нужен тот же набор реквизитов. Материалы о других мировых поставщиках должны проходить такую же проверку до добавления на схему.

Результат главы. Собственные документы Uniper соединяют поездку, публичные наблюдения, использование оценок и продолжение закупок по странам. Голосование касается одобрения деятельности наблюдательного совета. Следующий уровень проверки — адресные решения по поставщикам и происхождение партий.

9. Люди, полномочия и документальные связи

В этой главе линия между двумя именами всегда означает определённое отношение: работу в компании, членство в совете, проведение оценки или принадлежность производственного объекта. Период указан рядом с источником. Коммерческие сведения, для которых ещё требуются документы отдельных партий, находятся в отдельной таблице запросов.

9.1. Франк Плюмахер — Frank Plümacher

В выходных сведениях отчёта Uniper за 2017 год Плюмахер назван Executive Vice President HSSE & Sustainability. Отчёт опубликован в мае 2018 года. HSSE объединяет охрану здоровья, безопасность труда, защищённость и охрану окружающей среды; Sustainability — устойчивое развитие. Документ подтверждает эту профессиональную роль до поездки в Киселёвск. Точную дату вступления в должность следует установить по назначению, а не по отчётному году. DOC-078, последняя страница PDF, с. 17.

В отчёте Uniper за 2019 год его избрание председателем совета директоров Bettercoal датировано апрелем и описано как назначение на три года. Регистрационная форма AP01 фиксирует назначение директором 18 июня 2019 года. Избрание председателем и назначение директором — разные события. Прошу пояснить последовательность этих решений и дату начала исполнения полномочий председателя. DOC-003, с. 54; DOC-076, с. 1.

Участие Плюмахера в управлении отражено в подписанной отчётности. Баланс за 2019 год утверждён 30 июня 2020-го от имени совета, за 2020 год — 20 мая 2021-го. На страницах стоит имя F. Pluemacher. Подпись подтверждает утверждение отчётности; конкретные решения о российских шахтах следует искать в протоколах совета и материалах к ним. DOC-072, с. 4; DOC-073, с. 4.

В предисловии к годовому отчёту Bettercoal за 2021 год он выступает как председатель. Короткая формулировка определяет его публичную позицию: «Site assessments are central to the work of Bettercoal» — «Выездные оценки занимают центральное место в работе Bettercoal». В том же предисловии сообщается, что вернуть команды на объекты в 2021 году не удалось из-за пандемии. Совет обновил кодекс и правила, а организация продолжала дистанционную работу с планами. Это конкретный предмет вопроса председателю: как оценивалась достаточность такого контроля и когда обсуждалась необходимость внеочередного выезда? DOC-056, с. 3–4, 12.

Ещё один документ раскрывает практическое участие Uniper в работе секретариата. Отчёт Dutch Coal Covenant за сентябрь 2017 — октябрь 2018 года сообщает о направлении сотрудника Uniper на два года для поддержки контроля планов улучшений. Там же сказано, что наблюдательный совет Uniper регулярно получал сведения об ответственных закупках угля. В документе опубликован комментарий Плюмахера о поездке в Колумбию. Это отдельная поездка; её сведения не перенесены на российскую делегацию. DOC-088, с. 24.

Форма TM01 фиксирует прекращение полномочий директора 27 ноября 2025 года. 3 декабря RECOSI объявила нового председателя Герду Франс и поблагодарила Плюмахера за шесть лет руководства. На дату исследования Uniper представляет его как руководителя HSSE & Sustainability и Human Rights Officer — уполномоченного по правам человека. В опубликованном заявлении он связывает эту работу с ранним выявлением, оценкой и снижением рисков для прав человека и окружающей среды в цепочках компании. DOC-068; DOC-013; DOC-015.

Почему он адресат обращения. Плюмахер соединяет историческое руководство Bettercoal в период поездки и катастрофы с нынешней функцией Uniper по правам человека. Документы дают основания спрашивать его о работе совета, поступавших материалах, проверке рисков и организации рассмотрения обращения сегодня.

1. Какие отчёты о российских планах поступали совету в 2019–2021 годах и какие вопросы обсуждались с Вашим участием? Прошу предоставить протоколы и

приложения по этим пунктам.

2. Как совет оценивал дистанционный контроль в 2021 году? Какие сведения могли вызвать внеочередной выезд и рассматривалась ли такая необходимость по СДС?
3. Какие решения приняты после катастрофы и декабрьского вебинара? Где находятся результаты обещанного разбора?
4. С какой даты Вы являетесь уполномоченным по правам человека? Кто будет рассматривать обращение Натальи, в какой срок и с каким письменным результатом?

9.2. Надя Вендлер — Nadja Wendler

В отчёте конференции EGYPES 2024 Вендлер названа Vice President, Sustainability компании Wintershall Dea AG. На странице 15 PDF приведено её высказывание: «Governments, industry leaders, innovators, and communities must unite in a shared mission for a sustainable future, leaving no one behind.» Перевод: «Правительства, руководители отрасли, новаторы и местные сообщества должны объединиться ради устойчивого будущего, не оставляя никого позади». DOC-058, PDF с. 15 / печатные с. 26–27.

К 3 декабря 2025 года RECOSI представляла Вендлер как Senior Vice President Sustainability компании Uniper и нового члена совета. Регистрационная форма указывает назначение директором 27 ноября. Начало работы в Uniper — отдельная дата; для её точного установления нужен документ о назначении. Должность 2025 года не переносится на российские события 2017–2022 годов. DOC-067, с. 1; DOC-013.

В текущей структуре совет отвечает за стратегическое управление, а секретариат — за повседневную работу. Вендлер представляет в совете Uniper и руководит направлением устойчивого развития компании. Это два пути для обращения: рассмотрение исторических рисков внутри Uniper и обсуждение раскрытия документов и процедур в RECOSI. DOC-014.

Почему она адресат обращения. Вопросы Вендлер касаются нынешней работы с последствиями прежних закупок и участия жителей в рассмотрении обращения. Её опубликованный призыв учитывать сообщества сопоставляется с конкретной просьбой выслушать Наталью и обеспечить документальный ответ.

1. Когда Вы возглавили устойчивое развитие Uniper и какие полномочия получили в отношении исторических рисков поставок и обращений жителей?
2. Готовы ли Вы поставить в совете RECOSI вопрос о раскрытии российских планов и мониторинга, назначить ответственного и сообщить срок?
3. Как будут участвовать в рассмотрении жители, которые после прекращения закупок остались с последствиями добычи?

4. Какие способы безопасной передачи свидетельств и обратной связи доступны Наталье сегодня?

9.3. Другие участники управления и оценок

Joachim Löchte указан председателем в сообщении об учреждении инициативы 2012 года. Gerda Frans, руководитель ESG в ENGIE Global Energy Management & Sales, объявлена председателем RECOSI в декабре 2025-го. Taco Douma из RWE Generation сохранил должность заместителя. Katie Warrick возглавляет исполнительную работу организации. Эти роли различаются: совет управляет и осуществляет надзор, исполнительное руководство ведёт деятельность. DOC-066; DOC-013; DOC-014.

Состав команд российских оценок взят из самих отчётов: James McNally и Yelena Borovikova — КРУ; Paul Mitchell, Julija Menise и Tatiana Vasenko — СУЭК и СДС; Julija Menise, Tatiana Vasenko, Vladimir Simov и Peter Whitbread-Abrutat — Талдинская горная компания. Участие в оценке означает выполнение указанной работы. Для установления, кто проверял конкретный пункт плана позднее, нужен журнал распределения задач. DOC-043, с. 5; DOC-044, с. 6; DOC-020, с. 5; DOC-045, с. 5.

Опубликованный рассказ Uniper о Киселёвске подтверждает участие представителей компании. Поимённый состав делегации, распределение ролей и список получателей итогового отчёта остаются предметом адресного запроса. На схеме поездки конкретные руководители не подставлены вместо неназванных участников.

9.4. Как читать схемы

Схема А показывает профессиональные назначения и органы управления по датам. Схема Б показывает подтверждённое использование оценок покупателем и закупки по географическим категориям; потенциальные пары продавец–покупатель перечислены отдельно для проверки. Схема В связывает производителей с посещёнными объектами. Схема Г располагает изменения во времени. Стрелки означают указанное на них отношение или последовательность процедуры; причинные связи катастрофы определяются судебными и техническими документами, а не направлением стрелки.

Результат главы. Подтверждены управленческие и профессиональные связи, составы оценочных команд, объекты выездов и участие Uniper в использовании системы. Для коммерческой связи с конкретной российской шахтой необходимы документы поставки. Для личного участия руководителя в решении необходимы протокол, подпись, поручение или датированное сообщение.

10. Наталья Зубкова: работа, давление и последствия

Наталья Зубкова

Наталья — автор обращения и непосредственная участница этой части истории. Её слова от 28 октября 2026 года приведены в приложении полностью по согласованной версии статьи. Ниже события сопоставлены с публикациями соответствующего времени. Личное свидетельство описывает пережитое; внешние публикации показывают, когда сведения стали публичными и кто обращался за их проверкой.

10.1. Обращение жителей и материалы, которые можно было прочитать

Обращение жителей Киселёвска к премьер-министру Канады опубликовано «Новостями Киселевска» 8 июня 2019 года. Доклад «Экозащиты» 2020 года ссылается на это видео в примечаниях 17 и 75. В сохранённой русской версии это страницы PDF 5 и 15. Так прослеживается использование материала издания Натальи в последующем докладе. Для установления, что именно получила делегация до сентября 2019 года, нужна переписка о передаче материалов. DOC-008, с. 5, 15.

26 августа 2019 года «Сибирь.Реалии» сообщила об обращении мэра в прокуратуру из-за интервью журналистки с жителями. Предмет публикации — давление вокруг сбора сведений и журналистской работы. Письмо в прокуратуру следует отличать от возбуждения дела и судебного решения. DOC-025.

10.2. Угрозы и публикация с изображением огня

CPJ — Комитет защиты журналистов — в публикации от 3 марта 2021 года передаёт рассказ Натальи об анонимных угрозах сожжением в августе 2020-го и её обращении в Следственный комитет. 21 августа 2020 года блог «Без цензуры» опубликовал материал «На Зубкову готовится “покушение”». На странице размещён монтаж с огнём, а текст высмеивает сообщения об угрозах. Имя аккаунта и площадка установлены по странице; личность автора аккаунта требует отдельного документа. DOC-026; DOC-032.

Публикация блога и исходное сообщение с угрозой — два разных документа. Включённое в приложение изображение показывает характер публичной травли. Сведения о переписке и её датах опираются на конкретные сохранённые фрагменты и публикацию Натальи «Две реальности». Проверка всего массива из 27 скриншотов в этой работе не заявляется. DOC-033.

10.3. Нападение, отъезд и закрытие издания

CPJ сообщила, что 25 февраля 2021 года неизвестный напал на Наталью во время прогулки с собакой и угрожал ей и её детям. Организация разговаривала с Натальей по телефону. Эта публикация — датированная фиксация её рассказа и обращения профессиональной организации за защитой журналистки. Она также описывает собственные запросы комментариев. Эти запросы принадлежат CPJ, а не автору настоящего исследования. DOC-026.

«Репортёры без границ» 10 марта 2021 года призвали федеральные власти обеспечить защиту Натальи и провести независимое расследование. В статье упомянуто её видеообращение 6 марта о заявлениях в полицию, ФСБ и Следственный комитет. Организация сформулировала собственную оценку преследования со стороны местных властей. Рассказ об одном нападении в CPJ и RSF не превращён в два самостоятельных свидетельства очевидцев. DOC-027.

26 апреля 2021 года «Сибирь.Реалии» опубликовала сообщение об отъезде Натальи из России примерно неделей ранее. Издание привело и её объяснение страха за безопасность, и позицию Следственного комитета о визите к ней как к потерпевшей по делу о воспрепятствовании работе журналиста. 23 мая сообщено о прекращении работы «Новостей Киселевска» ради безопасности семьи редактора и возможности других проектов. DOC-028; DOC-029.

10.4. Что сопоставляется с работой Bettercoal

На временной шкале сначала стоят публичные обращения и поездка 2019 года, затем отчёт TDI февраля 2020-го, угрозы августа 2020-го, сообщения о нападении и отъезде в 2021-м. Этот порядок определяет вопросы об осведомлённости. Какие материалы получены перед поездкой? Кто отслеживал более поздние публикации? Рассматривались ли риски ответных действий при беседах с жителями и рассмотрении жалоб? Для каждого ответа нужен документ с датой получения и конкретным действием.

Пресс-кит фильма Black Snow использован как описание фильма и авторского проекта. Просмотр всего фильма и проверка сцен по таймкодам в этой работе не заявлены. DOC-030.

Результат главы. История включает конкретные датированные сообщения о давлении, угрозах, нападении, вынужденном отъезде и закрытии издания. Внешние публикации фиксируют рассказ Натальи и реакции организаций. Для установления исполнителей и поручений нужны материалы расследований. Для оценки реакции покупателей и Bettercoal — документы получения сведений и последующих мер.

11. Обсуждение и выводы

11.1. Что дают сопоставления

Исследование устанавливает несколько разных связей. Юридический реестр связывает Bettercoal и RECOSI одним регистрационным номером. Годовые отчёты и формы назначений связывают руководителей с органами управления. Публичные отчёты оценок называют российские предприятия и фактически посещённые шахты. Судебные акты и сообщения надзора фиксируют конкретные обстоятельства на этих предприятиях. Отчётность Uniper показывает использование оценок и закупки по странам. Каждый переход имеет собственный источник.

Основной аналитический результат — возможность проверить не только маршрут выезда, но и работу между выездами. Bettercoal предусматривала планы и контроль исполнения; Uniper сообщала о регулярных обновлениях. Поэтому запрос полугодовых отчётов, решений оценщиков и материалов совета является проверкой заявленной процедуры на конкретных примерах. Для «Листвяжной» этот ряд особенно важен между маем 2018-го и ноябрём 2021-го.

11.2. Какие результаты организация предъявляет

Сводки июля 2022 года дают 65 проверенных пунктов из 210 в четырёх российских планах. Они позволяют проверить опубликованный статус, но не содержат открытого распределения каждого пункта по шахте и доказательства его выполнения. По состоянию на 31 декабря 2025 года в отчёте RECOSI указаны 279 пунктов: 66 закрытых, 30 ожидающих проверки и 183 открытых. Они относятся к шести производителям. Отчёт опубликован 17 августа 2026 года (DOC-087). DOC-083, с. 18.

Показатели 2022 и 2025 годов не объединены в одну линию «прогресса»: это разные производители и периоды. Аналогично, расходы RECOSI за 2025 год включают газовую программу и расширенную организационную деятельность; их нельзя напрямую представить как рост расходов только на проверку российского угля. В финансовой таблице сохранены названия категорий.

11.3. Управление, прозрачность и участие жителей

Покупатели участвуют в управлении и финансировании организации, получают результаты оценок и используют их для собственных проверок поставок. Производители выполняют планы и оплачивают оценки по нынешним правилам. Публичные сводки дают жителям часть результатов. Чтобы проверить изменение условий возле конкретного дома или безопасность конкретной выработки, жителю необходим более подробный отчёт по предприятию и план мероприятий. Это практический вопрос доступности информации.

История Натальи ставит второй вопрос: как получить эту информацию и сообщить о проблеме без риска. Кодекс включает работу с жалобами, отчёт TDI передаёт сведения о запугивании, CPJ и RSF публикуют сообщения о конкретной журналистке. Для завершения сопоставления нужны регистрация полученных сообщений, порядок защиты собеседников и решения по ним.

11.4. Итоговые ответы

Кто управлял и платил? Корпоративные участники создали и финансировали организацию; руководство и изменения состава подтверждены реестром и отчётами. Детализация взносов по каждому плательщику требует раскрытия.

Что оценивали? Публичные отчёты дают перечни общего охвата и выездов. Они показывают замечания и ряд положительных практик. Таблица объектов сохраняет различие между всей группой и посещённой шахтой.

Как учитывались последующие нарушения? Известны официальные проверки и судебные решения, периодическое сообщение о планах и отдельные публичные реакции Bettercoal. Для восстановления конкретного действия по каждому нарушению нужны журналы мониторинга и решения с датами.

Что изменилось в закупках? Прямые контрактные закупки российского угля продолжались после поездки; Uniper сообщила о прекращении в августе 2022 года. Происхождение отдельных партий требует договоров и товаросопроводительных документов.

Что произошло с журналисткой? Сохранены её свидетельство, публикации об угрозах, нападении и отъезде и обращения профессиональных организаций. Вопрос компаниям — когда они получили эти сведения, кто их рассматривал и как обеспечивали безопасность сообщений жителей.

Таблица 1. События, проверки, решения и публикации

Дата получения сведений организацией требует отдельного подтверждения; публикация не заменяет входящий документ.

Событие: дата	Опубликовано	Участник	Что произошло	Документ	Значение
28.02.2012	Реестровая запись	Bettercoal Ltd	Регистрация, № 07968009	DOC-055	Юридическая исходная точка
18.04.2012	18.04.2012	Семь компаний; Bettercoal	Объявление создания инициативы	DOC-066	Учредители и заявленные задачи
Ноябрь 2015; май 2017	Публичный отчёт оценки	КРУ; SLR	Посещения трёх разрезов	DOC-043, с. 5	Раньше утверждения Code 1.1
28.06.2017	Кодекс 1.1	Bettercoal	Утверждена редакция 1.1	DOC-053	Дата утверждения; применяется с публикации
Ноябрь 2017	09.01.2019	СДС; Bettercoal	Выезд, включая Листвяжную и Восточный	DOC-020, с. 4–5	Посещение конкретных объектов
12.02.2018	Текст постановления	Кемеровский районный суд; Южная	Остановка проходки на 10 суток	DOC-039	Эпизод в общем охвате группы
Май 2018	09.01.2019	СДС; Bettercoal	Согласование плана улучшений	DOC-020, с. 5	Начало периода мониторинга плана
Май 2018	Публичный отчёт оценки	СУЭК; оценщики	Выезд на пять объектов	DOC-044, с. 5–6	Маршрут, включая шахту Рубана
Ноябрь 2018	Публичный отчёт оценки	Талдинская горная компания	Посещение двух шахт	DOC-045, с. 5	Маршрут оценки
Апрель / 18.06.2019	Отчёт 2019 / AP01	Франк Плюмахер	Избрание председателем / назначение директором	DOC-003, с. 54; DOC-076	Разные должности и регистрационные события
26.04.2019	03.07.2019	Кадастровый инженер	Обследование дома и отвала; 461,98 м	DOC-080	Конкретный дом, не квартира автора

Событие: дата	Опубликовано	Участник	Что произошло	Документ	Значение
Проверка 2019 года	14.05.2019	Ростехнадзор; КРУ	Более 200 нарушений; остановки отдельных работ	DOC-034	Позднее посещений 2015–2017
08.06.2019	08.06.2019; цитирование 2020	Жители; Новости Киселевска	Обращение к премьер-министру Канады	DOC-008, с. 5, 15	Публичный материал жителей
17.06.2019	Текст решения	Кемеровский областной суд; СУЭК	Оставлен штраф за воздух и шум	DOC-038	Отдельное юридическое лицо и измерения
27.06.2019	Текст решения	Беловский районный суд; КРУ	Отменён штраф по газоочистке	DOC-036	Отмена сохранена в выводах
Сентябрь 2019	Май 2020	Представители Uniper; Bettercoal	Посещение Киселёвска	DOC-001	Позднейший публичный рассказ о поездке
13.02.2020	25.02.2020	Ростехнадзор; шахта Рубана	Запрет проходки и доставки грузов	DOC-037	Конкретные подготовительные работы
Сентябрь 2019 и обзор источников	Февраль 2020	TDI; рабочая группа	Доклад о социальных и экологических проблемах	DOC-002	Включены сообщения о запугивании
Август 2020	21.08.2020; 03.03.2021	Наталья; блог; CPJ	Угрозы в свидетельстве; публикация с огнём	DOC-032; DOC-026	Различены угроза и публикация
02.11.2020	Текст постановления	Прокопьевский районный суд	Остановка проходки на Талдинской-Южной	DOC-040	Семь суток
28.01–17.02.2021	24.02.2021	Ростехнадзор; КТК	44 нарушения, остановка опасной зоны	DOC-041	Начальная стадия программы
25.02.2021	03.03 и 10.03.2021	Наталья; CPJ; RSF	Сообщения о нападении и угрозах	DOC-026; DOC-027	Датированные внешние публикации
Около недели до 26.04.2021	26.04.2021	Наталья	Сообщила об отъезде из России	DOC-028	Интервал сохранён
19.05.2021	Официальный итог собрания	Акционеры Uniper	94,48% за одобрение деятельности наблюдательного совета	DOC-081, с. 1	Предмет: деятельность за 2020 год

Событие: дата	Опубликовано	Участник	Что произошло	Документ	Значение
Июль–ноябрь 2021	25.03.2025	Руководители СДС; суд	Установленный судом период бездействия	DOC-021	Дата обстоятельств отделена от публикации
25.11.2021	Государственный доклад за 2021 год	Листвяжная	Катастрофа, 51 погибший	DOC-089, PDF 34	Событие и позднейшая судебная оценка
26.11.2021	26.11.2021	Bettercoal	Контакт с СДС, заявление о разборе причин	DOC-024	Публичная реакция
Декабрь 2021	Отчёт за 2021	Bettercoal; ведущие оценщики	Вебинар о российских планах	DOC-056, с. 20	Материалы и решения запрашиваются
30.12.2021	12.01.2022	Суд; Разрез ТалТЭК	Остановка опасной зоны на 90 суток	DOC-042	Сообщение ведомства; полный акт запрашивается
28.04.2022	03.05.2022	Bettercoal	Приостановка российского направления	DOC-079	Общий программный статус
Сводка июль 2022	Июль 2022	Четыре производителя	Опубликовано состояние планов	DOC-010, 011, 050, 051	Даты отдельных проверок требуют журнала
Август 2022	Годовой отчёт 2022	Uniper	Прекращение закупок российского угля	DOC-006, с. 41	Коммерческое действие компании
22.11.2023	Реестровая запись	Bettercoal / RECOSI	Изменение юридического названия	DOC-055	Сохранён регистрационный номер
25.03.2025	25.03.2025	Центральный районный суд; Генпрокуратура	Приговор трём руководителям	DOC-021	Обстоятельства июля–ноября 2021
19.06.2025	Документ процедуры	RECOSI	Новая процедура жалоб	DOC-063	Пятилетний критерий и сроки
27.11.2025	Декабрь 2025	Плюмахер; Вендлер; RECOSI	Прекращение / начало полномочий директора	DOC-067; DOC-068	Разграничение исторических и нынешних ролей
31.12.2025	17.08.2026	RECOSI	Состояние результатов за 2025 год	DOC-083, с. 18; DOC-087	279 пунктов, иная выборка

Событие: дата	Опубликовано	Участник	Что произошло	Документ	Значение
26.03; 02.04.2026	Тексты судебных актов	Кемеровский областной суд	Гражданские апелляции о последствиях катастрофы	DOC-085; DOC-084	Ссылки на технические и уголовные материалы
28.10.2026	28.10.2026	Наталья	Подготовка обращения к пикету 29 октября	Личное свидетельство	Ответы и встреча ещё ожидаются

Таблица 2. Производители, юридические лица и объекты

Названия объектов взяты из отчётов; точное юридическое лицо в деле надзора приведено отдельно.

Производитель	Юридическое лицо	Охват	Фактический маршрут	Оценщики	Редакция	Источники
КРУ	АО «УК „Кузбассразрезуголь“»; ИНН 4205049090	Шесть разрезов группы	Краснобродский — ноябрь 2015; Бачатский и Талдинский — май 2017	SLR Consulting: James McNally, Yelena Borovikova	Ранняя версия до 1.1; точная редакция — запрос	DOC-043, с. 5; DOC-035
СУЭК	АО «СУЭК-Кузбасс» — лицо в делах надзора; оценка группы СУЭК	Несколько регионов и объектов группы	Талдинская-Западная-1 и -2, Ялевского, Рубана, Заречный; май 2018	Paul Mitchell, Julija Menise, Tatiana Vasenko	На дату выезда опубликована 1.1; закреплённая договором редакция — запрос	DOC-044, с. 5–6; DOC-037, 038
СДС-Уголь	Холдинг «СДС-Уголь»; ООО «Шахта „Листвяжная“»; АО «Черниговец»	Группа, включая Южную и другие объекты	Головной офис, Салек / Восточный, Черниговец, Листвяжная; ноябрь 2017	Paul Mitchell, Julija Menise, Tatiana Vasenko	На дату выезда опубликована 1.1; какие замечания относятся к каждой шахте — запрос	DOC-020, с. 4–5; DOC-021; DOC-039

Производитель	Юридическое лицо	Охват	Фактический маршрут	Оценщики	Редакция	Источники
Талдинская горная компания	АО «Шахтоуправление „Талдинское-Южное“» — лицо в судебном акте	Талдинская-Южная и Кыргайская	Обе шахты; ноябрь 2018	The Dragonfly Initiative: Julija Menise, Tatiana Vasenko, Vladimir Simov, Peter Whitbread-Abrutat	На дату выезда опубликована 1.1; договор — запрос	DOC-045, с. 5; DOC-040
КТК	ПАО «Кузбасская топливная компания»	Начальный этап участия с января 2020	Завершённый выезд в карточке не указан; проверка надзора — Караканский Южный	Не указан	Письмо и применимые требования начального этапа — запрос	DOC-046; DOC-041
ТалТЭК	ООО «Разрез ТалТЭК» — лицо в сообщении надзора	Начальный этап участия группы с февраля 2021	Завершённый выезд в карточке не указан	Не указан	Письмо и применимые требования начального этапа — запрос	DOC-047; DOC-042

Таблица 3. Кодекс 1.1 и российские эпизоды

DOC-053: версия 1.1 утверждена 28.06.2017. Таблица не применяет её задним числом к посещениям КРУ 2015 и мая 2017.

Положение / страница	Эпизод	Документ	Известная реакция	Что требуется выяснить
1.1: законность; с. 12	КРУ: проверка 2019, остановки работ	Сообщение надзора DOC-034	Решение Bettercoal по сообщению запрашивается	Какие предписания включили в мониторинг и когда проверили исполнение?
2.2: сообщения о нарушениях и жалобы; с. 14	СДС: Misses по 2.2	Таблица оценки DOC-020, с. 6	Групповой план; мероприятия по каждой шахте запрашиваются	Какие недостатки механизма жалоб исправлены и кем проверены?
6.9: здоровье и безопасность; с. 22	СДС: Partially Meets; Листвяжная — выезд 2017 и катастрофа 2021	DOC-020; DOC-021; DOC-024	Заявление после катастрофы; вебинар декабря 2021	Какие пункты касались шахты и какие проверки шли до аварии?

Положение / страница	Эпизод	Документ	Известная реакция	Что требуется выяснить
6.9: безопасность; с. 22–24	Шахта Рубана: пылевзрывозащита, 2020	DOC-037	Запрет конкретных работ, материалы в суд	Какие свидетельства устранения рассмотрел оценщик?
6.9: безопасность; с. 22–24	Талдинская-Южная: проходка, 2020	DOC-040	Судебная остановка семь суток	Когда подтверждено устранение и изменён план?
7.1.6: переселение и участие; с. 25	Киселёвск: близость добычи к домам	DOC-001; DOC-080	Опубликованы наблюдения и идеи мер	Какие конкретные проекты согласовали с жителями и реализовали?
9.2: отходы; с. 28	Вахрушевское поле и отходы обогащения	DOC-035	Судебные решения 2019	Как судебный вывод отражён в плане КРУ?
9.3: воздух и пыль; с. 29	СУЭК: превышение NO_2 в жилой застройке	DOC-038	Штраф оставлен в силе	Какие меры и повторные измерения подтверждают улучшение?
10: биоразнообразие; с. 29 и далее	СУЭК: замечания к природоохранной работе	DOC-044, с. 9	План группы	Какие площадки и показатели использовались для проверки?

Таблица 4. Исходные данные: планы улучшений

Пункты плана групп компаний; статусы опубликованы в июле 2022. Суммы: 210 / 65 / 54 / 91.

Производитель	Всего	Проверено	Ожидает проверки	Открыто	Дата / документ
КРУ	58	20	23	15	Июль 2022; DOC-010
СУЭК	40	17	8	15	Июль 2022; DOC-050
СДС-Уголь	49	16	11	22	Июль 2022; DOC-011
Талдинская горная компания	63	12	12	39	Июль 2022; DOC-051

Таблица 5. Исходные данные: закупки Uniper

Значения перенесены без пересчёта. Тоннаж и прибыль не рассчитывались.

Год	Категория	Доля	Единица / охват	Источник
2019	Россия, включая Латвию	35,1%	% прямых контрактных закупок	DOC-003, PDF 54 / печатная 52
2020	Россия, включая Латвию	29,9%	% прямых контрактных закупок	DOC-004, PDF 74
2021	Россия	22,6%	% прямых контрактных закупок	DOC-005, PDF 46, 93

Таблица 6. Балансовые показатели 2017–2022

Значения прочитаны с оригинальных страниц балансов. Это остатки на дату, не доходы за год.

На 31 декабря	Cash at bank and in hand / деньги, GBP	Total assets less current liabilities / активы за вычетом текущих обязательств, GBP	Источник / страница
2017	334 450	231 696	DOC-070, PDF 4
2018	489 895	228 144	DOC-071, PDF 4
2019	338 480	310 078	DOC-072, PDF 4
2020	247 423	241 092	DOC-073, PDF 4
2021	223 482	172 103	DOC-074, PDF 4
2022	295 022	236 094	DOC-075, PDF 4

Таблица 7. Опубликованные расходы: разные структуры отчётности

Сумма строк 2021: 571 000 GBP; 2025: 845 890 GBP. Категории между годами изменены, в 2025 включена газовая программа.

Год	Оригинальное название показателя	Содержание по-русски	GBP	Источник / PDF
2021	Secretariat	Секретариат	395 000	DOC-056, 22
2021	Assessments, CIP Monitoring, Online Platform, Bettercoal Standard	Оценки, мониторинг планов, онлайн-платформа и стандарт	143 000	DOC-056, 22
2021	Internal Governance	Внутреннее управление	19 000	DOC-056, 22

Год	Оригинальное название показателя	Содержание по-русски	GBP	Источник / PDF
2021	Communications	Коммуникации	14 000	DOC-056, 22
2025	RECOSI Costs	Расходы RECOSI: секретариат, управление офисом и развитие программ	572 950	DOC-083, 12
2025	Internal Governance	Внутреннее управление	25 279	DOC-083, 12
2025	Bettercoal Programme	Программа Bettercoal	117 637	DOC-083, 12
2025	RECOSI Gas Programme	Газовая программа RECOSI	80 422	DOC-083, 12
2025	Communications and Stakeholder Engagement	Коммуникации и взаимодействие с заинтересованными сторонами	49 602	DOC-083, 12

Таблица 8. Реестр связей и полномочий

Каждая строка устанавливает только названный тип отношения. Назначение, членство, оплата оценки и поставка учитываются отдельно.

Лицо / организация	Вторая сторона	Тип связи	Период	Документ	Страница	Установленное
Франк Плюмахер / Frank Plümacher	Uniper	Работал: EVP HSSE & Sustainability	Отчёт за 2017, опубликован май 2018; также отчёт за 2019	DOC-078; DOC-003	17; 54	Название профессиональной должности; дата начала работы требует назначения
Франк Плюмахер	Bettercoal, совет директоров	Избран председателем	Апрель 2019; заявленный срок три года	DOC-003	54	Избрание описано Uniper
Франк Плюмахер	Юридическое лицо Bettercoal / RECOSI	Назначен директором	18.06.2019; прекращение 27.11.2025	DOC-076; DOC-068	1; 1	Даты регистрационных форм AP01 и TM01

Лицо / организация	Вторая сторона	Тип связи	Период	Документ	Страница	Установленное
Франк Плюмахер	Bettercoal	Утвердил финансовую отчётность от имени совета	30.06.2020; 20.05.2021	DOC-072; DOC-073	4; 4	Подпись F. Pluemacher под балансами 2019 и 2020 годов
Франк Плюмахер	Uniper	Уполномоченный по правам человека	Подтверждено на дату исследования	DOC-015	Раздел Human Rights Officer	Публичное описание функции; дата назначения запрашивается
Надя Вендлер / Nadja Wendler	Wintershall Dea AG	Вице-президент по устойчивому развитию	EGYPES 2024	DOC-058	15	Должность и опубликованное выступление
Надя Вендлер	Uniper	Старший вице-президент по устойчивому развитию	Подтверждено 03.12.2025 и текущей страницей	DOC-013; DOC-014	HTML	Точная дата начала работы запрашивается
Надя Вендлер	RECOSI, совет директоров	Назначена директором; представляет Uniper	27.11.2025	DOC-067; DOC-013	1; HTML	Регистрационная дата и объявление организации
Герда Франс / Gerda Frans	ENGIE; RECOSI	Руководитель ESG; председатель совета RECOSI	Объявление 03.12.2025	DOC-013	HTML	Две различающиеся функции
Тако Даума / Taco Douma	RWE Generation; RECOSI	Представитель RWE; заместитель председателя	Объявление 03.12.2025: продолжает полномочия	DOC-013	HTML	Дата первоначального назначения не установлена этим объявлением
Кэти Уоррик / Katie Warrick	Bettercoal / RECOSI	Исполнительный руководитель	Отчёт 2021; объявление 2025; текущая структура	DOC-056; DOC-013; DOC-014	4; HTML	Исполнительная работа, отдельно от председательства
Joachim Löchte	Bettercoal	Председатель	Объявление создания 18.04.2012	DOC-066	1–2	Роль на дату объявления
DONG Energy, EDF, Enel, E.ON, GDF SUEZ, RWE, Vattenfall	Bettercoal	Учредители инициативы	18.04.2012	DOC-066	1–2	Первоначальный перечень; исторические названия сохранены
Fortum	Bettercoal	Первый новый участник	18.04.2012	DOC-066	1–2	Отдельно от семи учредителей

Лицо / организация	Вторая сторона	Тип связи	Период	Документ	Страница	Установленное
Uniper	Bettercoal	Использует оценки в проверке и мониторинге поставок	2019	DOC-003	54	Названное компанией применение результатов
Uniper	Наблюдательный совет Uniper	Регулярное информирование об ответственных закупках угля	Описано в отчёте за сентябрь 2017 — октябрь 2018	DOC-088	24	Периодичность указана; перечень сообщений и решения требуют протоколов
Uniper	Bettercoal, секретариат	Направила сотрудника на два года для мониторинга планов	Описано в отчёте за сентябрь 2017 — октябрь 2018	DOC-088	24	Кадровая поддержка; имя и точные даты не указаны
ENEL, ENGIE, ESB, Fortum, RWE, Uniper, Vattenfall	Российская рабочая группа Bettercoal	Участники	Создана декабрь 2018; описание февраль 2020	DOC-002	2	Состав рабочей группы
Российская рабочая группа	TDI Sustainability	Заказала исследование	Отчёт февраль 2020; поездка сентябрь 2019	DOC-002	2–3	Исследование и источники; плательщик отдельного счёта не раскрыт
SLR Consulting / James McNally, Yelena Borovikova	КРУ	Проводили оценку	Ноябрь 2015; май 2017	DOC-043	5	Состав команды и выезды
Paul Mitchell, Julija Menise, Tatiana Vasenko	СДС-Уголь	Проводили оценку	Ноябрь 2017	DOC-020	5	Команда выезда
Paul Mitchell, Julija Menise, Tatiana Vasenko	СУЭК	Проводили оценку	Май 2018	DOC-044	6	Команда выезда
The Dragonfly Initiative / Julija Menise, Tatiana Vasenko, Vladimir Simov, Peter Whitbread-Abrutat	Талдинская горная компания	Проводили оценку	Ноябрь 2018	DOC-045	5	Команда выезда

Лицо / организация	Вторая сторона	Тип связи	Период	Документ	Страница	Установленное
КРУ	Краснобродский, Бачатский, Талдинский	Объекты производителя; посещены оценщиками	2015 и 2017	DOC-043	5	Маршрут оценки, не контракт поставки
СУЭК	Талдинская-Западная-1 и -2, Ялевского, Рубана, Заречный	Объекты производителя; посещены оценщиками	Май 2018	DOC-044	5–6	Маршрут оценки
СДС-Уголь	Салек / Восточный, Черниговец, Листвяжная	Объекты группы; посещены оценщиками	Ноябрь 2017	DOC-020	4–5	Маршрут оценки
СДС-Уголь	ООО «Шахта „Листвяжная“»	Дочернее предприятие	Обстоятельства 2021; сообщение 25.03.2025	DOC-021	HTML	Корпоративная принадлежность, указанная прокуратурой
АО «Черниговец»	Шахта «Южная»	Предприятие / филиал	Постановление 12.02.2018	DOC-039	Текст постановления	Юридическое лицо в деле о конкретной выработке
Талдинская горная компания	Талдинская-Южная и Кыргайская	Объекты оценки	Ноябрь 2018	DOC-045	5	Обе шахты посещены
Bettercoal	КРУ, СУЭК, СДС-Уголь, Талдинская горная компания	Опубликовала состояние планов улучшений	Июль 2022	DOC-010; DOC-050; DOC-011; DOC-051	Карточки CIP	Статусы пунктов групп
Bettercoal	КТК; ТалТЭК	Начальный этап участия	Январь 2020; февраль 2021	DOC-046; DOC-047	Карточки производителей	Не завершённая выездная оценка
Bettercoal	Российские производители	Приостановила взаимодействие	Заявление 28.04.2022; публикация 03.05.2022	DOC-079	HTML	Программа и проверка планов

Лицо / организация	Вторая сторона	Тип связи	Период	Документ	Страница	Установленное
Члены RECOSI	RECOSI	Ежегодные членские взносы	2025: 14 членов	DOC-083	12	Общий источник финансирования; суммы по членам не раскрыты
Производители Bettercoal	RECOSI → сторонние оценщики	Оплачивают оценки; RECOSI оплачивает оценщиков	Правило раскрыто в отчёте 2025	DOC-083	12	Порядок оплаты текущего периода
Uniper	Категория происхождения «Россия»	Закупки по прямым договорам	2019–2021; в 2019–2020 включена Латвия	DOC-003; DOC-004; DOC-005	54; 74; 46, 93	Агрегат по происхождению; конкретный продавец не назван

Таблица 9. Коммерческие связи, требующие документов

Эти строки не включены как установленные поставки в основную схему.

Покупатель	Предполагаемый продавец / предмет	Имеющиеся сведения	Период, объём, объект	Источник	Запрашиваемые документы
Uniper Global Commodities SE	КРУ	Запись Volza, код товара 2701	Даты, объём и шахта в открытой записи отсутствуют	DOC-077	Договор, инвойс, коносамент, шахта происхождения и совпадение юридического лица
Uniper Global Commodities SE	СДС-Уголь	Запись Volza, код товара 2701	Даты, объём и шахта в открытой записи отсутствуют	DOC-077	История закупок по юридическим лицам и партиям
Fortum / Uniper	«Этот поставщик» в ответе о Листвяжной	Ответ на вопрос 39: закупок в последние годы не было	Годы и юридическое лицо отдельно не названы	DOC-052, с. 16	Уточнение периода и предмета ответа; не подменять группу конкретной шахтой

Покупатель	Предполагаемый продавец / предмет	Имеющиеся сведения	Период, объём, объект	Источник	Запрашиваемые документы
Дополнительные покупатели и поставщики	Требуют инвентаризации	Материалы не включены в проверенный набор	—	—	Передать первичные документы; сверить продавца, покупателя, даты и происхождение

Таблица 10. Соответствие статье V11

Базовая версия: web-v11/article-ru.json. Контрольная сумма сохранена в article-baseline.json. Точные формулировки каждого тезиса — в карточках CLM и отдельном CSV.

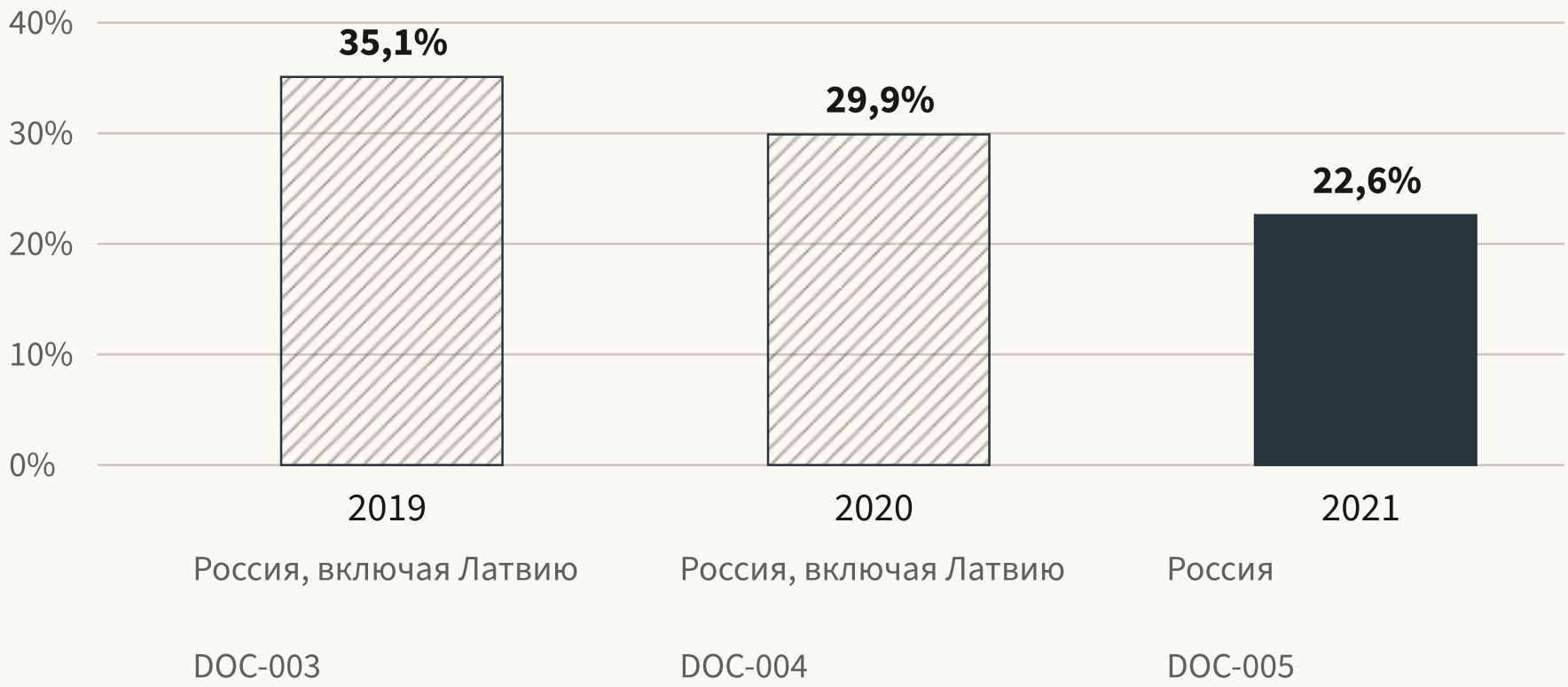
Раздел статьи	Глава / карточки	Источники и места	Результат проверки
Что показывают документы (opening)	гл. 8; гл. 5; гл. 6; гл. 7; CLM-007; CLM-008; CLM-018; CLM-021; CLM-029; CLM-030	DOC-003: PDF 54, 63; DOC-020: PDF 4, 5; DOC-021: указанные абзацы / строки; DOC-089: PDF 34	Маршрут ноября 2017 и план мая 2018 связаны с той же шахтой; судебное сообщение описывает бездействие июля–ноября 2021. Uniper сообщала об использовании оценок и регулярной отчётности.
Киселёвск: что увидела Uniper (visit)	гл. 8; CLM-034; CLM-035	DOC-001: указанные абзацы / строки; DOC-080: указанные абзацы / строки	Uniper описала краткое посещение Киселёвска в сентябре 2019 и близость добычи к домам. Заключение инженера устанавливает 461,98 м до обследованного дома; это не квартира автора.
Bettercoal: покупатели создали собственную систему проверки (organization)	гл. 4; гл. 9; CLM-001; CLM-002; CLM-053; CLM-051; CLM-055	DOC-055: указанные абзацы / строки; DOC-066: PDF 1; DOC-069: PDF 10; DOC-088: PDF 24	Подтверждены регистрация, семь первоначальных учредителей и правила голосования редакции 2023. Отчёт 2017/18 раскрывает кадровую поддержку секретариата и регулярное информирование совета Uniper.
Кто оплачивает проверки и что видно в отчётности (money)	гл. 4; CLM-045; CLM-046; CLM-047	DOC-070: PDF 4; DOC-071: PDF 4; DOC-072: PDF 4; DOC-073: PDF 4; DOC-074: PDF 4; DOC-075: PDF 4; DOC-056: PDF 22; DOC-083: PDF 12	Балансы содержат остатки на дату. Расходы 2021 суммируются в 571 000 GBP, расходы 2025 — в 845 890 GBP; категории различаются. Взносы конкретных плательщиков требуют расшифровки.
Что обещал кодекс — и как проходила оценка (rules)	гл. 5; гл. 7; CLM-008; CLM-009; CLM-010; CLM-019; CLM-020; CLM-021	DOC-003: PDF 63; DOC-053: PDF 7; DOC-043: PDF 5; DOC-045: PDF 5; DOC-020: PDF 6, 10, 5	Кодекс 1.1 утверждён 28.06.2017; ранние выезды КРУ предшествуют этой дате. Письмо стало обязательным после пересмотра процесса 2017. Оценки соответствия и категория немедленного реагирования учитываются отдельно.

Раздел статьи	Глава / карточки	Источники и места	Результат проверки
КРУ: посещённые разрезы, более 200 нарушений и спор об отходах (kru)	гл. 6; CLM-011; CLM-012; CLM-013; CLM-014	DOC-043: PDF 5; DOC-034: указанные абзацы / строки; DOC-035: указанные абзацы / строки; DOC-036: указанные абзацы / строки	Маршрут включает три названных разреза. Проверка 2019: более 200 нарушений, остановлены отдельные работы. Спор об отходах А27-110/2019 и отменённое взыскание 27.06.2019 — разные дела.
СУЭК: опасная угольная пыль, загрязнение воздуха и шум (suek)	гл. 6; CLM-015; CLM-016; CLM-017	DOC-044: PDF 5, 6; DOC-037: указанные абзацы / строки; DOC-038: указанные абзацы / строки	Пять объектов посещены в мае 2018. На шахте Рубана запретили конкретные подготовительные работы и доставку грузов. Отдельный судебный эпизод по АО СУЭК-Кузбасс: NO_2 ×2,7, шум +1,3 дБА; штраф оставлен в силе.
СДС: «положительное заключение» и незавершённые исправления (sds-assessment)	гл. 6; гл. 5; гл. 7; CLM-018; CLM-019; CLM-020; CLM-021; CLM-022; CLM-054	DOC-020: PDF 4, 5, 6, 10; DOC-039: указанные абзацы / строки; DOC-048: указанные абзацы / строки	Корпоративное «положительное заключение» (DOC-048) сопоставлено с Misses по 2.2 и Partially Meets по 6.9 (DOC-020). Оценки групповые; Южная входит в общий охват, а Листвяжная и Восточный названы в маршруте.
«Листвяжная»: что было в отчёте Bettercoal (assessment)	гл. 6; гл. 5; гл. 7; CLM-018; CLM-019; CLM-020; CLM-021; CLM-054	DOC-020: PDF 4, 5, 6, 10; DOC-048: указанные абзацы / строки	Листвяжная названа посещённой. План согласован в мае 2018. Две оценки относятся к группе СДС; отсутствие Immediate Resolutions не меняет их содержания.
Одна шахта, разные документы (mine)	гл. 7; CLM-029; CLM-030; CLM-052	DOC-021: указанные абзацы / строки; DOC-089: PDF 34; DOC-084: указанные абзацы / строки; DOC-085: указанные абзацы / строки	МЧС фиксирует катастрофу 25.11.2021 и 51 погибшего, включая пять спасателей. Прокуратура сообщает о приговоре руководителям; определения 2026 ссылаются на отдельное уголовное дело о Микон III.
Что Bettercoal сделала после катастрофы (response)	гл. 7; CLM-031; CLM-032; CLM-033	DOC-024: указанные абзацы / строки; DOC-056: PDF 20; DOC-079: указанные абзацы / строки	После катастрофы опубликовано заявление 26.11.2021; декабрьский вебинар описан в годовом отчёте. Общее взаимодействие приостановлено 28.04.2022. Результаты обещанного разбора запрашиваются.
«Листвяжная» и Bettercoal: события и даты (chronology)	гл. 6; гл. 7; CLM-018; CLM-021; CLM-029; CLM-030; CLM-031; CLM-032; CLM-033; CLM-052	DOC-020: PDF 4, 5; DOC-021: указанные абзацы / строки; DOC-089: PDF 34; DOC-024: указанные абзацы / строки; DOC-056: PDF 20; DOC-079: указанные абзацы / строки; DOC-084: указанные абзацы / строки; DOC-085: указанные абзацы / строки	Разделены даты выезда, плана, обстоятельств 2021, катастрофы, реакции и более поздних судебных публикаций.

Раздел статьи	Глава / карточки	Источники и места	Результат проверки
Талдинская горная компания: две шахты и остановка выработки (tmc)	гл. 6; CLM-023; CLM-024	DOC-045: PDF 5; DOC-040: указанные абзацы / строки	Две шахты посещены в ноябре 2018; план согласован в сентябре 2019. Судебная остановка 02.11.2020 касается проходки конвейерного штрека на семь суток.
КТК и ТалТЭК: начальная стадия участия и остановки работ (candidates)	гл. 6; CLM-025; CLM-026; CLM-027	DOC-046: указанные абзацы / строки; DOC-047: указанные абзацы / строки; DOC-041: указанные абзацы / строки; DOC-042: указанные абзацы / строки	Карточки КТК и ТалТЭК описывают начальный этап. По сообщениям надзора остановлены работы в опасных зонах на 60 и 90 суток соответственно.
Что оставалось в планах четырёх производителей (plans)	гл. 6; гл. 7; CLM-028; CLM-033	DOC-010: указанные абзацы / строки; DOC-050: указанные абзацы / строки; DOC-011: указанные абзацы / строки; DOC-051: указанные абзацы / строки; DOC-079: указанные абзацы / строки	Четыре карточки июля 2022: 210 пунктов, 65 проверены, 54 ожидают проверки, 91 открыт. Статусы опубликованы после приостановки взаимодействия; новые выезды из даты карточек не следуют.
Требования кодекса и российские эпизоды (code-comparison)	гл. 5; гл. 6; CLM-009; CLM-012; CLM-013; CLM-016; CLM-017; CLM-019; CLM-020; CLM-022; CLM-024	DOC-053: PDF 7; DOC-034: указанные абзацы / строки; DOC-035: указанные абзацы / строки; DOC-037: указанные абзацы / строки; DOC-038: указанные абзацы / строки; DOC-020: PDF 6, 10; DOC-039: указанные абзацы / строки; DOC-040: указанные абзацы / строки	Таблица 3 сопоставляет конкретные темы кодекса 1.1 с эпизодами по предприятиям. Версия не применена задним числом к выездам КРУ. Распределение групповых замечаний по шахтам запрашивается.
Приостановка участия и жалобы жителей (limits-and-complaints)	гл. 7; гл. 5; CLM-033; CLM-049; CLM-050	DOC-079: указанные абзацы / строки; DOC-063: PDF 3; DOC-059: указанные абзацы / строки; DOC-083: PDF 17	Приостановка российского направления датирована апрелем 2022. На 28.10.2026 события ноября 2021 входят в пятилетний интервал. В отчёте 2025 завершение двух процедур, включая Shubarkol, запланировано на 2026.
После поездки: закупки и голосование акционеров (trade)	гл. 8; CLM-037; CLM-038; CLM-039	DOC-003: PDF 54; DOC-004: PDF 74; DOC-005: PDF 46; DOC-006: PDF 41; DOC-081: PDF 1	Доли прямых закупок — 35,1%, 29,9%, 22,6%; первые две включают Латвию. 94,48% — одобрение деятельности наблюдательного совета за 2020. Uniper сообщает о прекращении российских закупок с августа 2022.
У кого покупала Uniper: ответ Fortum и предел торговой базы (suppliers)	гл. 8; CLM-040	DOC-052: PDF 16	Вопрос Fortum №39 относится к Листвяжной; ответ использует «this supplier» и «past years». Для сопоставления с торговой базой нужны даты, юридические лица и происхождение партий.

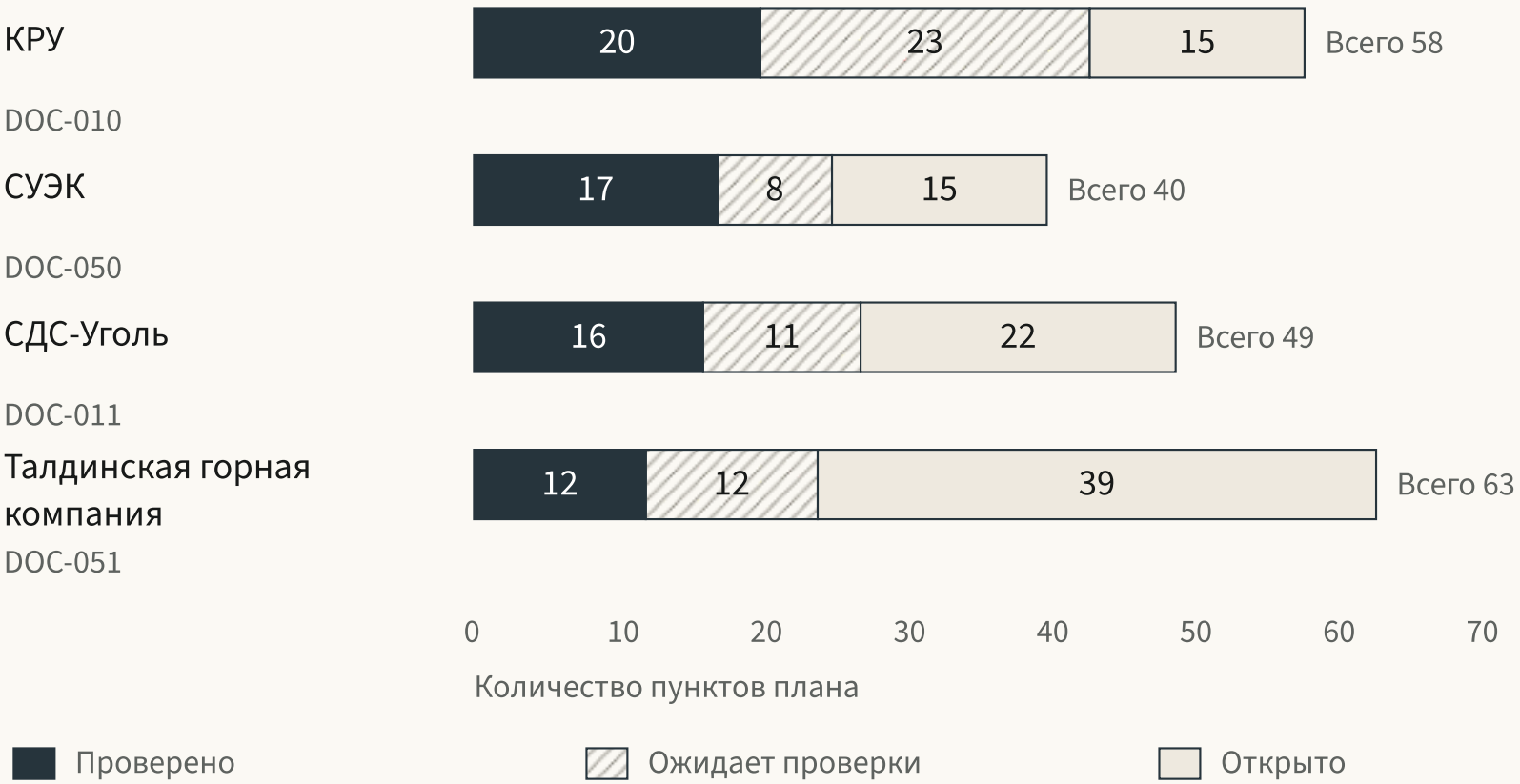
Раздел статьи	Глава / карточки	Источники и места	Результат проверки
Предупреждение о запугивании было в отчёте (warnings)	гл. 8; гл. 10; CLM-036; CLM-044	DOC-002: PDF 4, 7; DOC-008: PDF 5, 15	TDI передаёт сообщение FERN о запугивании; доклад «Экозащиты» ссылается на видео издания Натальи. Это устанавливает происхождение сведений, а дату получения делегацией требуют переписка и приложения.
Моя история в публикациях того времени (natalia-record)	гл. 10; CLM-041; CLM-042; CLM-043; CLM-044	DOC-026: указанные абзацы / строки; DOC-032: указанные абзацы / строки; DOC-028: указанные абзацы / строки; DOC-008: PDF 5, 15	CPJ описывает нападение со ссылкой на публикации и интервью с Натальей. «Сибирь.Реалии» передаёт её сообщение об отъезде. Происхождение каждого свидетельства обозначено.
Угроза сожжением — и публикация с огнём (threat-image)	гл. 10; CLM-042	DOC-032: указанные абзацы / строки	Установлена публикация 21.08.2020 с монтажом огня. Происхождение личного сообщения с назначением «казни» требует отдельного оригинала.
Франк Плюмахер: председатель Bettercoal и уполномоченный Uniper по правам человека (plumacher)	гл. 9; CLM-003; CLM-004; CLM-051; CLM-055; CLM-056	DOC-003: PDF 54; DOC-076: PDF 1; DOC-068: PDF 1; DOC-088: PDF 24; DOC-015: указанные абзацы / строки	Uniper датирует избрание председателем апрелем 2019; формы фиксируют назначение директором 18.06.2019 и прекращение 27.11.2025. Это разные события. Нынешняя роль уполномоченного подтверждена страницей Uniper. Кадровая поддержка и информирование совета — действия компании.
Надя Вендлер: устойчивое развитие Uniper и работа в совете RECOSI (wendler)	гл. 9; CLM-005; CLM-006; CLM-057	DOC-067: PDF 1; DOC-058: PDF 15; DOC-013: указанные абзацы / строки	Форма фиксирует назначение директором RECOSI 27.11.2025. В сообщении 03.12.2025 названа должность SVP Sustainability в Uniper. Программа EGYPES 2024 указывает Wintershall Dea. Сегодняшние полномочия не перенесены на российские события 2017–2022.
С какими вопросами я иду к Uniper (questions)	Приложения Б и В; Личное свидетельство и подготовленные вопросы		Сохранены согласованные вопросы и личное свидетельство. На дату статьи встреча только запрашивается; отправка запросов и ответы добавляются по подтверждающим документам.

Рисунок 1. Доли прямых контрактных закупок Uniper



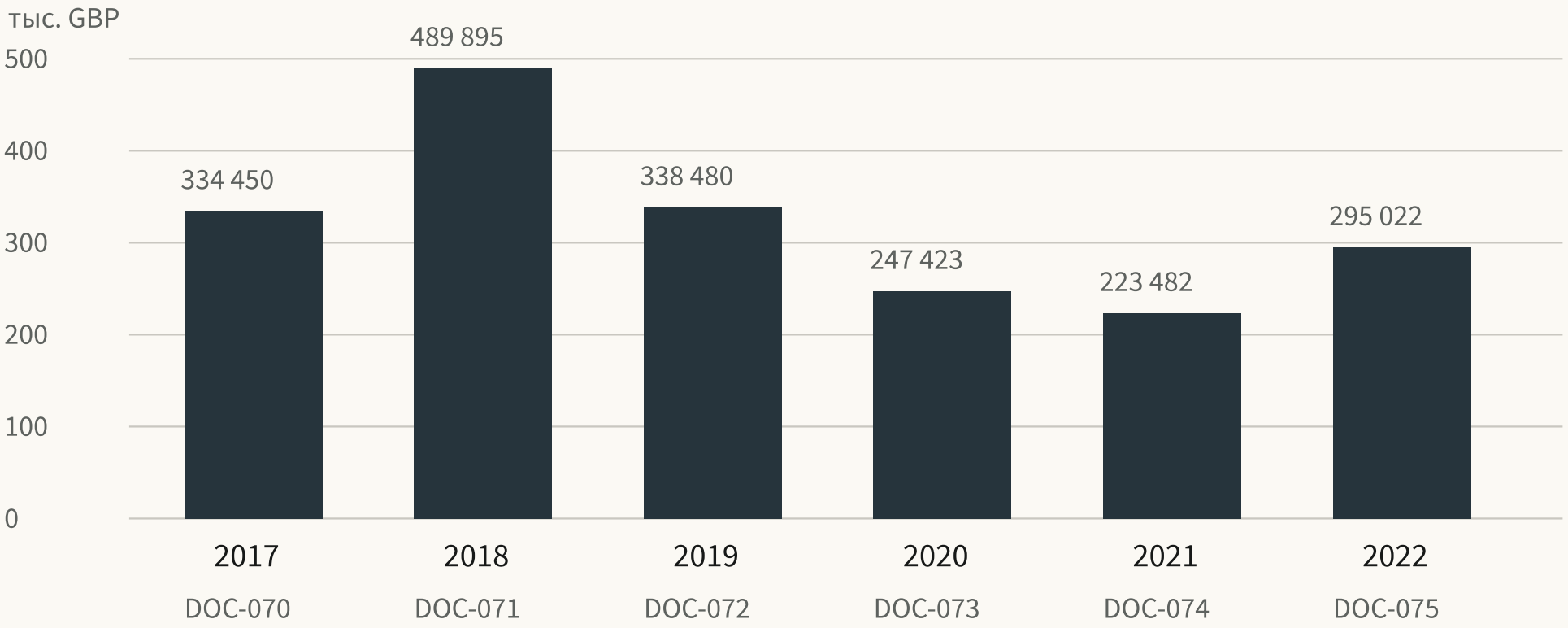
DOC-003, PDF 54; DOC-004, PDF 74; DOC-005, PDF 46, 93. Значения отчётов без пересчёта. 2019–2020 включают Латвию; 2021 — Россия. Проценты, не тоннаж и не прибыль.

Рисунок 2. Состояние планов улучшений четырёх производителей



DOC-010, DOC-050, DOC-011, DOC-051, карточки CIP progress, июль 2022. Показаны числа пунктов групп. Приостановка взаимодействия — апрель 2022. Пункты не равны числу правонарушений.

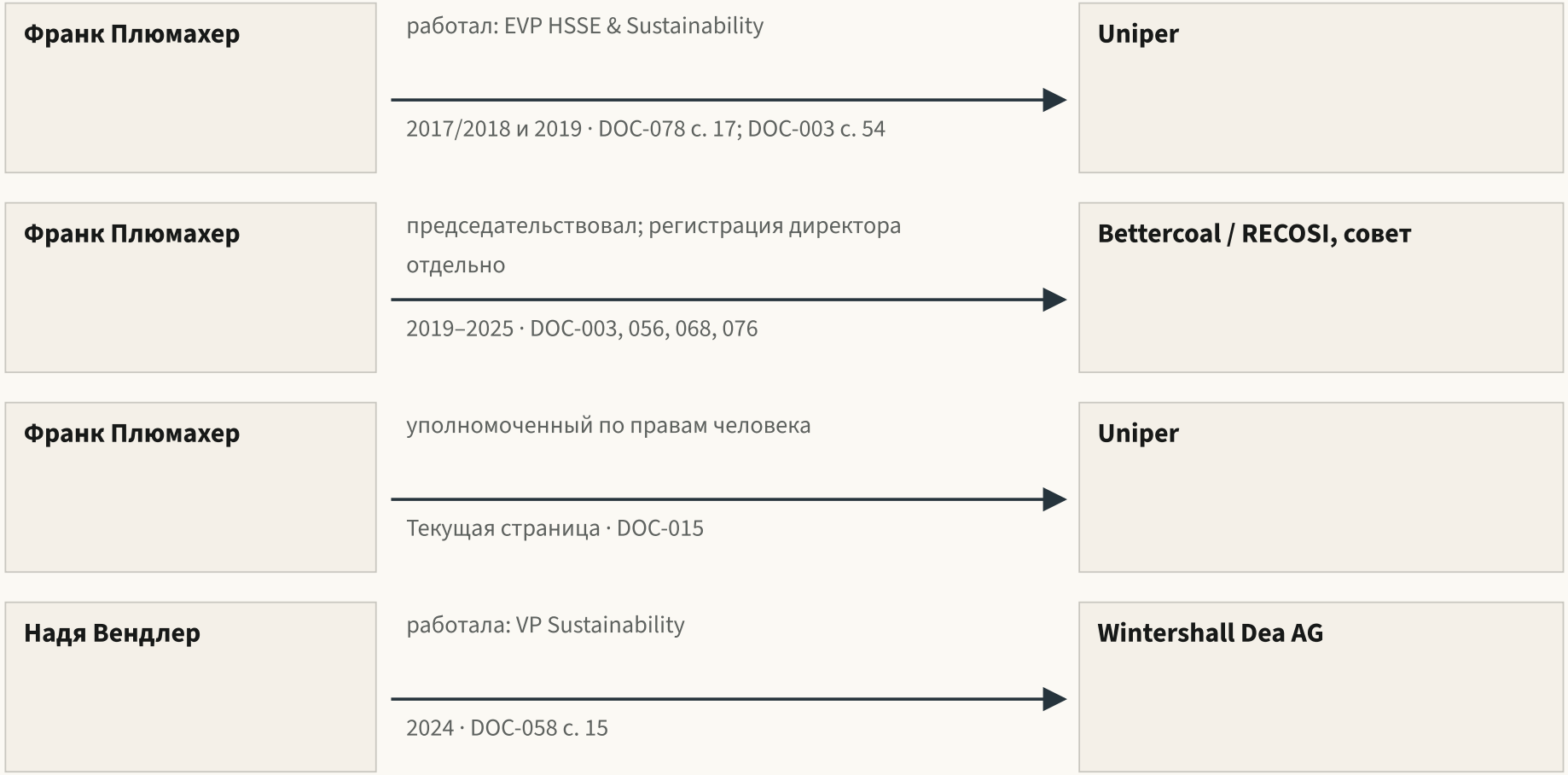
Рисунок 3. Денежные средства Bettercoal в 2017–2022 годах



Значения над столбцами — GBP. Остаток денег, не доход за год.

DOC-070–DOC-075, PDF 4 каждого баланса. Cash at bank and in hand. Ось в тысячах GBP, подписи значений в GBP. Единая дата каждого года — 31 декабря.

Рисунок 4. A. Люди, работодатели и совет организации — часть 1



Линии обозначают должности и представительство; даты начала отдельных трудовых ролей запрашиваются.

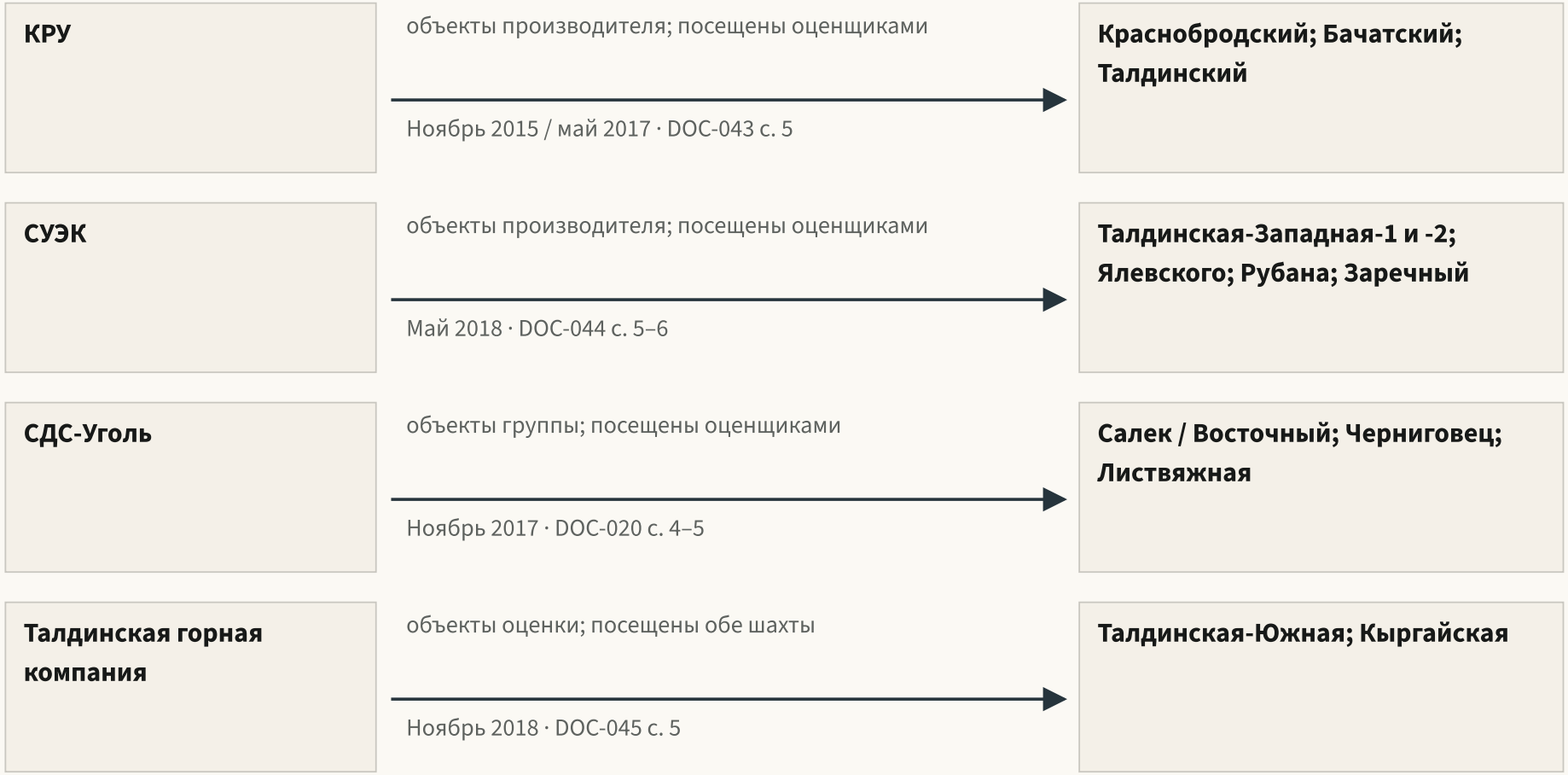
Рисунок 5. A. Люди, работодатели и совет организации — часть 2

Линии обозначают должности и представительство; даты начала отдельных трудовых ролей запрашиваются.

Рисунок 6. Б. Подтверждённые сведения о закупках и оценках

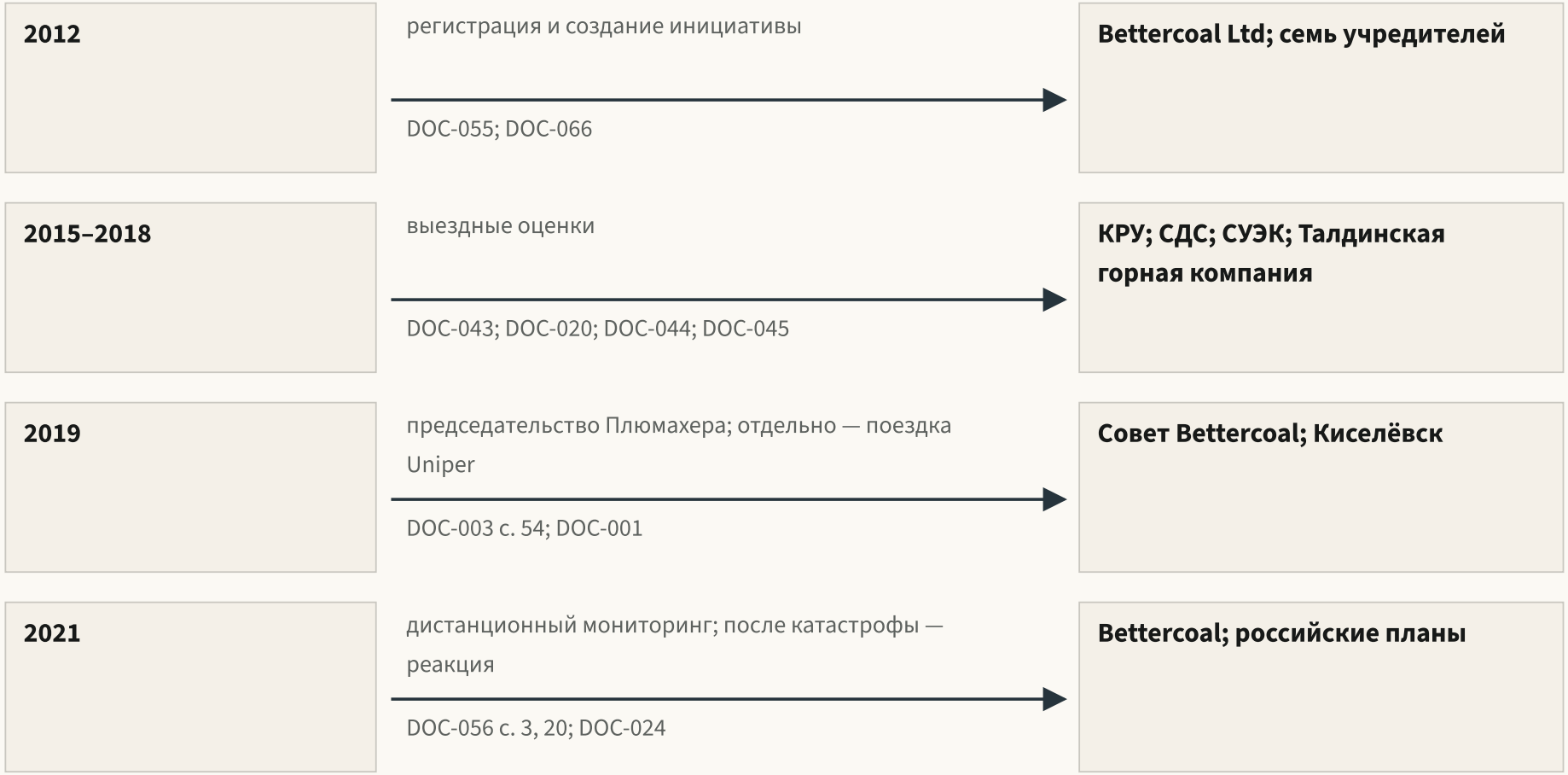
Пары продавец–покупатель из торговой базы вынесены в таблицу запросов. Происхождение по шахтам требует документов.

Рисунок 7. B. Производители и фактически посещённые объекты



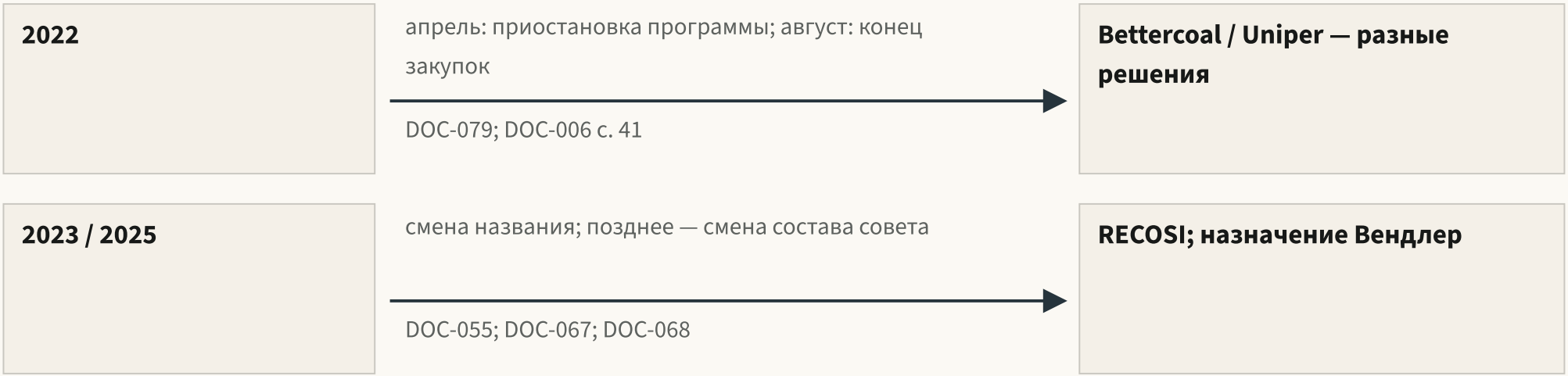
Шахта «Южная» — общий охват СДС, а не список посещений. КТК и ТалТЭК — начальный этап участия.

Рисунок 8. Г. Ключевые изменения во времени — часть 1



Это временная последовательность. Личное участие в конкретных решениях проверяется по протоколам.

Рисунок 9. Г. Ключевые изменения во времени — часть 2



Это временная последовательность. Личное участие в конкретных решениях проверяется по протоколам.

Рисунок 10. Д. Процедура оценки и обращения по нынешним правилам

Схема описывает версии 2024–2025 годов. Исторические оценки рассматриваются по действовавшим тогда правилам.

Рисунок 11. Хронология Листвяжной: события и публикации — часть 1

- **Ноябрь 2017** — Выезд на Листвяжную
  Отчёт опубликован 09.01.2019
  DOC-020 с. 4–5
- **Май 2018** — Согласован групповой план
  Отчёт опубликован 09.01.2019
  DOC-020 с. 5
- **Июль–ноябрь 2021** — Период бездействия руководителей
  Судебный результат опубликован 25.03.2025
  DOC-021
- **25 ноября 2021** — Катастрофа
  Событие; последующее судебное исследование
  DOC-089 с. 34; DOC-084–085

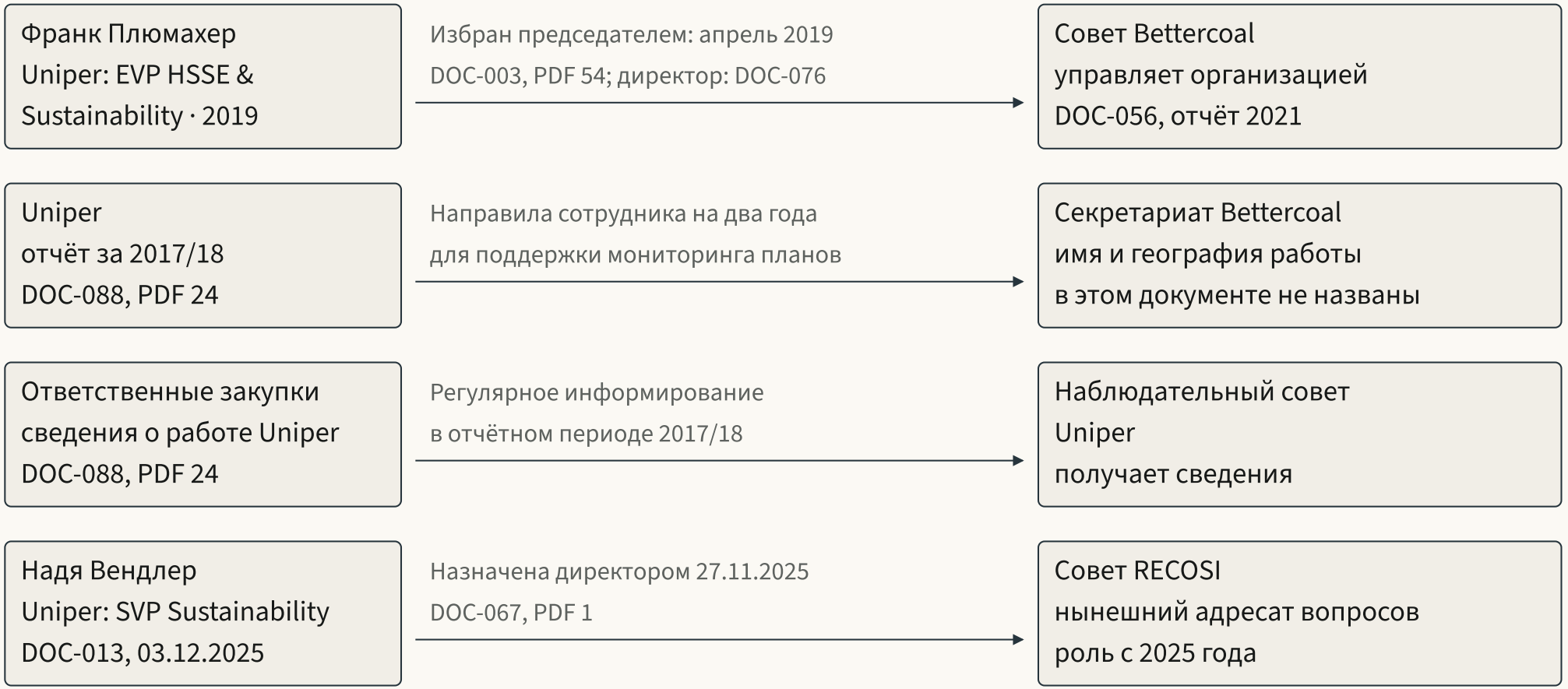
Строки показывают последовательность событий. Даты публикации отделены от дат событий; источники указаны в каждой строке. Полная хронология — таблица 1.

Рисунок 12. Хронология Листвяжной: события и публикации — часть 2

- **26 ноября / декабрь 2021** — Заявление / вебинар оценщиков
  Заявление сразу; вебинар описан в отчёте 2021
  DOC-024; DOC-056 с. 20
- **28 апреля 2022** — Приостановка российского направления
  Публикация 03.05.2022
  DOC-079
- **25 марта 2025** — Приговор руководителям
  Сообщение прокуратуры в тот же день
  DOC-021

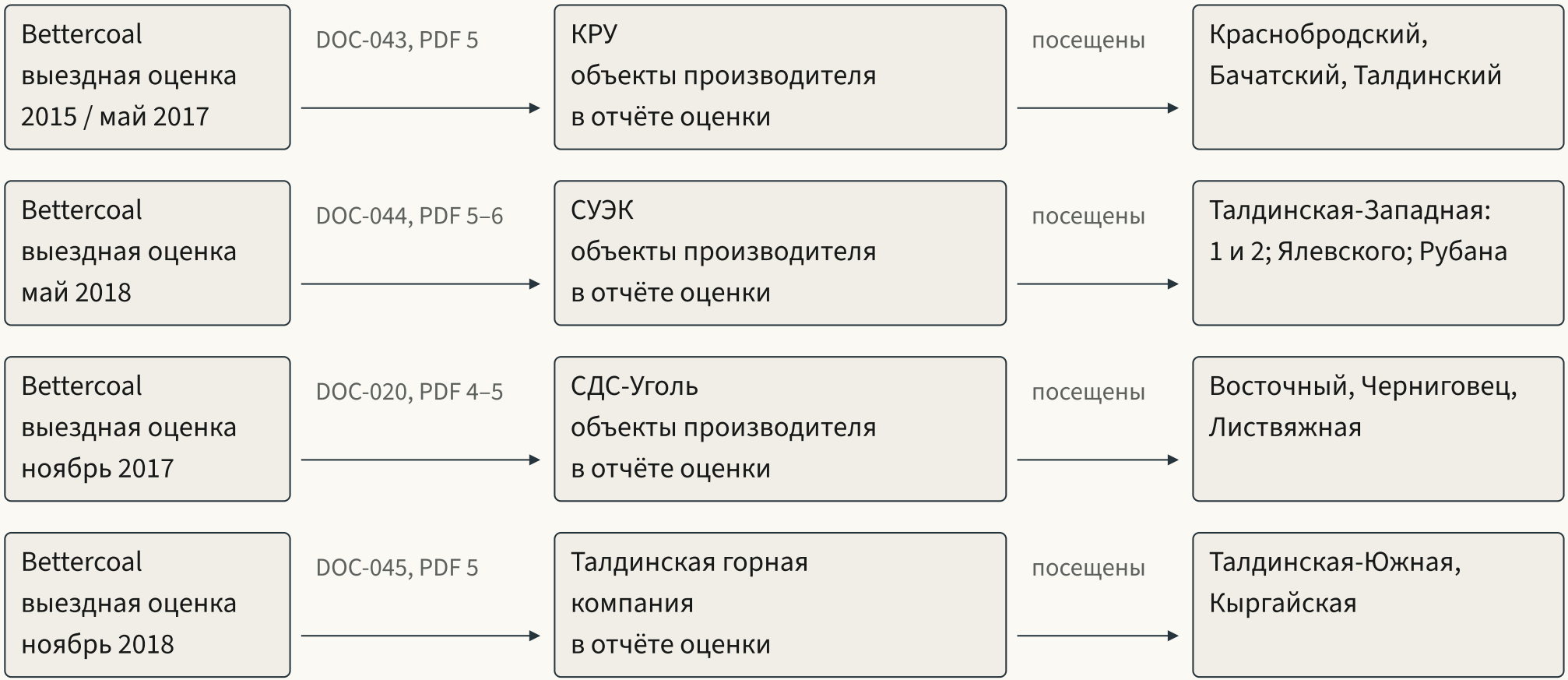
Строки показывают последовательность событий. Даты публикации отделены от дат событий; источники указаны в каждой строке. Полная хронология — таблица 1.

Рисунок 13. Общая схема, часть 1. Люди, Uniper и органы Bettercoal / RECOSI



Каждая линия означает названное отношение в указанный период. Совет управляет организацией; секретариат поддерживает мониторинг планов. Продолжение: программа Bettercoal, производители и объекты на следующем рисунке. Коммерческие закупки здесь не изображены.

Рисунок 14. Общая схема, часть 2. Программа, производители и посещённые объекты



Линии: Bettercoal проводила оценку производителя; оценщики посетили указанные объекты. В маршрут СУЭК также входил разрез Заречный (DOC-044, PDF 5–6). Даты и документы относятся к каждому ряду. Членство и оценка отдельно от закупок.

12. Запрашиваемые документы и состояние обращений

Адресат	Документы	Для чего
RECOSI / Bettercoal	Полные отчёты и планы по отдельным предприятиям четырёх производителей; исторические редакции кодекса и договоров с оценщиками	Для распределения замечаний по шахтам и точной применимости правил
RECOSI / Bettercoal	Полугодовые отчёты, доказательства исполнения и решения оценщиков 2017–2022; журнал изменения сроков	Для проверки мониторинга между выездами
RECOSI / Bettercoal	Материалы вебинара декабря 2021 и результаты разбора катастрофы	Для восстановления реакции после 25 ноября
Uniper	Маршрут, список делегации, организаторы и сопровождавшие лица; правила бесед с жителями; итоговая записка поездки	Для восстановления посещения Киселёвска и получателей выводов
Uniper / RECOSI	Входящие материалы Экозащиты, сведения о CPJ/RSF, регистрация жалоб и принятые меры	Для разграничения публичной доступности и фактического получения
Uniper	Договоры и партии 2019–2022: продавец, покупатель, товар, объём, дата, шахта происхождения	Для проверки цепочки поставок и ответа Fortum
Uniper / Франк Плюмахер	Протоколы избрания председателем, назначение HRO, материалы совета по российским рискам	Для точных полномочий и личного участия в решениях
Uniper / Надя Вендлер	Дата назначения, компетенции по историческим рискам, порядок рассмотрения обращения	Для нынешнего адресного рассмотрения
RECOSI	Исторические уставы, правила назначения и голосования; расшифровка взносов, счетов и оплаты российских оценок	Для полной картины управления и финансирования
Надзор / суды / производители	Полные акты проверок, судебные постановления об остановках, документы исполнения и техническое расследование Листвяжной	Для проверки последующих мер и причин по первичным актам
RECOSI	Перечень жалоб по российским событиям, обезличенные решения, порядок применения пятилетнего срока	Для проверки практики механизма и продолжающихся последствий

На 28.10.2026 это подготовленные запросы. Подтверждения отправки и ответы в исследовании отсутствуют. Они добавляются отдельным датированным обновлением.

13. Пробелы и уточнения к веб-статье

Содержание исследования ограничено сохранёнными документами и проверенными местами. Для ряда сообщений надзора имеется перепечатка пресс-службы, а полный акт проверки или судебное постановление запрашивается. Для TDI, отдельных страниц Uniper и торговой базы сохранены сведения веб-чтения; исходный PDF или полная выгрузка получены не во всех случаях. В реестре способ хранения обозначен отдельно. Отсутствующие реквизиты не заполнены предположением.

1. **Новые сведения:** отчёт RECOSI за 2025 год опубликован 17 августа 2026 года. Его результаты можно добавить к статье отдельно от раздела о 2024-м. По состоянию на 31 декабря 2025 года в отчёте RECOSI указаны 279 пунктов: 66 закрытых, 30 ожидающих проверки и 183 открытых.
2. **Уточнение ссылок:** в сохранённой русской версии доклада «Экозащиты» ссылки на видео находятся на PDF 5 и 15, примечания 17 и 75. Печатные страницы и страницы английской версии отличаются.
3. **Уточнение периода должности:** отчёт Uniper за 2017 год опубликован в мае 2018-го. Он подтверждает указанную в нём должность Плюмахера, но точную дату назначения следует брать из кадрового документа.
4. **Различия карточек:** даты начала участия КРУ и СУЭК на временных шкалах отличаются от дат писем в отчётах оценки. Нужны письма и пояснение полей карточек.
5. **Дополнение судебного ряда:** определения 26 марта и 2 апреля 2026 года дают ссылки на техническое расследование и уголовные дела. Даты взяты внутри документов, а не из заголовков агрегатора.
6. **Страница Uniper:** сохранён архивный снимок 18 июня 2020 года. 28 октября 2026 года исходный адрес cr.uniper.energy недоступен, архивная копия открывается. Подробности проверки и перевод — в приложении A22.
7. **Дополнительные сведения о поставщиках:** включаются после проверки первичных документов и совпадения юридических лиц.

Статья V11 и прежние PDF сохранены. Перечень выше отражает документальные дополнения и уточнения к статье.

14. Карточки существенных тезисов

CLM-001. Юридическое лицо зарегистрировано 28 февраля 2012 года под № 07968009; название изменено в ноябре 2023-го.

Источник и место: DOC-055, Company overview; Previous company names.

Поля или строки документа: RESPONSIBLE COMMODITIES SOURCING INITIATIVE LTD. Company number 07968009. Incorporated on 28 February 2012. Previous company names: BETTERCOAL — 28 Feb 2012 – 22 Nov 2023.

Перевод: Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd; регистрационный номер 07968009; зарегистрирована 28 февраля 2012 года. Прежнее название Bettercoal: с 28 февраля 2012 по 22 ноября 2023 года.

Как следует вывод: Название, номер и две даты прочитаны из соответствующих полей одной реестровой записи.

Итог проверки: Реестровая преемственность организации.

Пределы и дальнейшая проверка: Юридический адрес не заменяет сведения о фактическом офисе.

Сопоставление: Учредительный пресс-релиз DOC-066.

CLM-002. Семь учредителей инициативы: DONG Energy, EDF, Enel, E.ON, GDF SUEZ, RWE, Vattenfall.

Источник и место: DOC-066, PDF 1, абзац после вводного сообщения.

Фрагмент оригинала: The initiative has been set up by founding members DONG Energy, EDF, Enel, E.ON, GDF SUEZ, RWE and Vattenfall, and aims to support on-the-ground changes to the benefit of workers, communities, businesses and the environment.

Перевод: Инициативу создали учредители DONG Energy, EDF, Enel, E.ON, GDF SUEZ, RWE и Vattenfall. Её цель — поддерживать изменения на местах в интересах работников, местных сообществ, бизнеса и окружающей среды.

Как следует вывод: В предложении прямо названы семь учредителей; Fortum в следующем предложении обозначена первым новым участником.

Итог проверки: Перечень на дату объявления 18 апреля 2012 года.

Пределы и дальнейшая проверка: Нынешние названия и состав не подменяют первоначальный список.

Сопоставление: DOC-055 и современная структура DOC-014.

CLM-003. Франк Плюмахер избран председателем Bettercoal в апреле 2019 года.

Источник и место: DOC-003, PDF 54 / печатная 52.

Фрагмент оригинала: In April 2019, Frank Plümacher, our Executive Vice President for HSSE & Sustainability, was elected to serve as Chairman of Bettercoal's Board of Directors for the next three years.

Перевод: В апреле 2019 года Франк Плюмахер, наш исполнительный вице-президент по HSSE и устойчивому развитию, был избран председателем совета директоров Bettercoal на следующие три года.

Как следует вывод: Предложение устанавливает имя, должность в Uniper, избрание председателем, месяц и заявленный срок. Регистрационное назначение директором рассмотрено отдельно в CLM-004.

Итог проверки: Сообщение Uniper об избрании и трёхлетнем сроке.

Пределы и дальнейшая проверка: Регистрационное назначение директором — отдельное событие.

Сопоставление: DOC-076, AP01, 18 июня 2019 года.

CLM-004. Назначение Плюмахера директором датировано 18 июня 2019 года, прекращение — 27 ноября 2025-го.

Источник и место: DOC-076, PDF 1, форма AP01; визуальное чтение скана.

Поля или строки документа: Appointment of Director. Company Name: BETTERCOAL. Company Number: 07968009. Date of Appointment: 18/06/2019. Name: MR FRANK PLUMACHER.

Перевод: Назначение директора. Компания Bettercoal, номер 07968009. Дата назначения: 18 июня 2019 года. Имя: Франк Плюмахер.

Как следует вывод: Переписаны заголовок и поля формы, содержащие предмет назначения, лицо и дату.

Источник и место: DOC-068, PDF 1, форма TM01.

Поля или строки документа: Termination of a Director Appointment. Company Name: RESPONSIBLE COMMODITIES SOURCING INITIATIVE LTD. Date of termination: 27/11/2025. Name: MR FRANK PLUMACHER.

Перевод: Прекращение полномочий директора. Компания Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd. Дата прекращения: 27 ноября 2025 года. Имя: Франк Плюмахер.

Как следует вывод: Форма фиксирует прекращение полномочий директора того же юридического лица.

Итог проверки: Регистрационные события.

Пределы и дальнейшая проверка: Дата начала фактических полномочий председателя требует протокола.

Сопоставление: DOC-003 и DOC-013.

CLM-005. Надя Вендлер назначена директором RECOSI 27 ноября 2025 года.

Источник и место: DOC-067, PDF 1, форма AP01.

Поля или строки документа: Appointment of Director. Company Name: Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd. Date of Appointment: 27/11/2025. Name: MS NADJA WENDLER.

Перевод: Назначение директора. Компания Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd. Дата назначения: 27 ноября 2025 года. Имя: Надя Вендлер.

Как следует вывод: Поля относятся к назначению директором, а не к началу работы в Uniper. Личные реквизиты формы в публичную копию не включены.

Итог проверки: Дата назначения.

Пределы и дальнейшая проверка: Должность не переносится на 2017–2022 годы.

Сопоставление: Объявление 3 декабря DOC-013.

CLM-006. В EGYPES 2024 Вендлер названа вице-президентом по устойчивому развитию Wintershall Dea.

Источник и место: DOC-058, PDF 15 / печатные 26–27, подпись под высказыванием.

Поля или строки документа: Nadja Wendler / Vice President, Sustainability / Wintershall Dea AG

Перевод: Надя Вендлер / вице-президент по устойчивому развитию / Wintershall Dea AG.

Как следует вывод: Подпись непосредственно связывает имя, должность и работодателя в материалах EGYPES 2024.

Итог проверки: Должность на странице конференции.

Пределы и дальнейшая проверка: Точная дата перехода в Uniper требует документа.

Сопоставление: DOC-013 подтверждает Uniper к декабрю 2025.

CLM-007. Uniper описала использование оценок Bettercoal в проверке рисков и мониторинге поставок.

Источник и место: DOC-003, PDF 54 / печатная 52.

Фрагмент оригинала: Bettercoal independently assesses the performance of coal mining operations against the ten principles of the Bettercoal Code. We use this information in our ESG due diligence process and in monitoring our supply chain.

Перевод: Bettercoal независимо оценивает работу угледобывающих предприятий по десяти принципам своего кодекса. Мы используем эту информацию при проверке экологических, социальных и управленческих рисков и при мониторинге нашей цепочки поставок.

Как следует вывод: Слова «эту информацию» относятся к результатам оценки предприятий в предыдущем предложении. Поэтому приведены оба предложения.

Итог проверки: Названное компанией применение информации.

Пределы и дальнейшая проверка: Для решения по конкретной партии нужен отдельный документ.

Сопоставление: Периодичность отчётов на PDF 63.

CLM-008. В отчёте за 2019 год Uniper сообщала, что российские производители отчитывались о выполнении планов улучшений не реже двух раз в год.

Источник и место: DOC-003, PDF 63 / печатная 61, продолжение раздела о российской рабочей группе.

Фрагмент оригинала: These companies are currently reporting at least bi-annually on their continuous improvement plans. The RWG adopts a coordinated approach to monitoring suppliers' improvement plans, enhancing its members' country-context expertise, addressing risks arising from the country context, increasing the number of participating suppliers, and improving communications with key stakeholders.

Перевод: Эти компании в настоящее время отчитываются о выполнении своих планов улучшений не реже двух раз в год. Российская рабочая группа согласованно отслеживает планы поставщиков, развивает знания участников о стране, рассматривает связанные с ней риски, расширяет число участвующих поставщиков и улучшает взаимодействие с ключевыми заинтересованными сторонами.

Как следует вывод: Это описание практики на дату отчёта, а не универсальное правило для всех лет. Упоминание RWG раскрывает российский контекст.

Итог проверки: Это описание действовавшей отчётности российских производителей в докладе Uniper.

Пределы и дальнейшая проверка: Фактический ряд сообщений требует журнала и самих отчётов.

Сопоставление: Публичный отчёт СДС DOC-020, с. 7.

CLM-009. Code 1.1 утверждён 28 июня 2017 года.

Источник и место: DOC-053, PDF 7 / печатная 6, раздел IV. Status and Effective date.

Фрагмент оригинала: This is Version 1.1 (2017) of the Bettercoal Code, which was approved by the Board of Directors on 28 June 2017 and is applicable from the date of publication.

Перевод: Это версия 1.1 (2017) Кодекса Bettercoal, утверждённая советом директоров 28 июня 2017 года и применяемая с даты публикации.

Как следует вывод: Дата утверждения и правило вступления в действие названы отдельно. Ссылка исправлена с PDF 3–5 на PDF 7.

Итог проверки: Временная граница редакции.

Пределы и дальнейшая проверка: Выезды КРУ 2015 и мая 2017 не оцениваются задним числом по 1.1.

Сопоставление: DOC-043, с. 5.

CLM-010. Обязательное письмо производителя введено после пересмотра процесса в 2017 году.

Источник и место: DOC-043, PDF 5, сноска к Step 1.

Фрагмент оригинала: Letter of Commitment only required after process review in 2017

Перевод: Письмо об обязательствах стало требоваться только после пересмотра процедуры в 2017 году.

Как следует вывод: Сноска объясняет, почему посещения КРУ 2015 и мая 2017 предшествовали письму ноября 2017.

Источник и место: DOC-045, PDF 5, сноска к Step 1.

Фрагмент оригинала: Letter of Commitment only required after process review in 2017

Перевод: Письмо об обязательствах стало требоваться только после пересмотра процедуры в 2017 году.

Как следует вывод: Та же сноска сопровождает историческую последовательность Талдинской горной компании.

Итог проверки: Примечания объясняют последовательность ранних оценок.

Пределы и дальнейшая проверка: Поздняя дата письма не отменяет ранний выезд.

Сопоставление: Расхождения временных шкал DOC-010 и DOC-050 вынесены в запрос.

CLM-011. КРУ: фактически посещены Краснобродский в 2015-м, Бачатский и Талдинский в мае 2017-го.

Источник и место: DOC-043, PDF 5, Site-Assessment Scope.

Поля или строки документа: Site-Assessment Scope: (November 2015) — Krasnobrodskiy Mine Site; (May 2017) — Batchatsky Mine; (May 2017) — Taldinsky Mine.

Перевод: Фактический охват выездов: Краснобродский — ноябрь 2015; Бачатский — май 2017; Талдинский — май 2017.

Как следует вывод: Переписана именно строка выездов. Список общего охвата из шести разрезов расположен выше и имеет другой заголовок.

Итог проверки: Маршрут оценки.

Пределы и дальнейшая проверка: Шесть разрезов общего охвата не равны шести посещённым.

Сопоставление: DOC-034 — последующая проверка 2019 года.

CLM-012. Проверка КРУ 2019 года выявила более 200 нарушений; остановлены отдельные работы.

Источник и место: DOC-034, Сообщение 14.05.2019, абзацы об итогах и остановках.

Фрагмент оригинала: По итогам контрольных мероприятий сотрудниками надзорного органа составлен акт и выдано предписание об устранении свыше 200 нарушений требований промышленной безопасности.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Число относится к общей проверке предприятия.

Источник и место: DOC-034, То же сообщение, следующий абзац.

Фрагмент оригинала: […] была приостановлена на месяц деятельность по эксплуатации и ведению погрузочно-разгрузочных работ на перегрузочном пункте №2 угольного разреза №5 филиала «Бачатский угольный разрез». На три месяца приостановлена деятельность по ведению горных и буровых работ по кровле пласта «Мощный» на угольном разрезе №7 филиала «Краснобродский угольный разрез».

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Фрагмент называет срок и ограниченный предмет каждой остановки; работа всех разрезов целиком здесь не прекращается.

Итог проверки: Сообщение пресс-службы надзора о проверке 70 объектов.

Пределы и дальнейшая проверка: Для точного перечня нарушений и исполнения нужны акты проверки.

Сопоставление: Посещённые объекты DOC-043; отменённое другое взыскание DOC-036.

CLM-013. Дело А27-110/2019 относится к отходам на Вахрушевском поле и платежам за 2013–2015 годы.

Источник и место: DOC-035, Постановление 20.11.2019, изложение предписания.

Фрагмент оригинала: […] представить в Управление корректирующий расчет платы за негативное воздействие на окружающую среду за 2013-2015 гг. в части размещения отходов от обогащения угля ОУ КНС 4 филиала "Краснобродский угольный разрез" (Вахрушевское поле).

Оригинал на русском.

Как следует вывод: В цитате одновременно названы период расчёта, вид отходов, филиал и поле.

Источник и место: DOC-035, Мотивировочная часть.

Фрагмент оригинала: Отказывая в удовлетворении заявленных требований, арбитражные суды исходили из соответствия оспариваемых предписаний нормам действующего законодательства и отсутствия нарушений прав и законных интересов АО "УК "Кузбассразрезуголь".

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Устанавливает юридическое лицо и судебную оценку оспоренных предписаний.

Итог проверки: Предмет спора, юридическое лицо и результаты инстанций.

Пределы и дальнейшая проверка: Это отдельный спор об отходах, не перечень промышленных нарушений.

Сопоставление: Кодекс 1.1, раздел 9.2; DOC-053.

CLM-014. 27 июня 2019 года отменён штраф КРУ по правилам эксплуатации газоочистных установок.

Источник и место: DOC-036, Резолютивная часть решения от 27.06.2019.

Фрагмент оригинала: Постановление государственного инспектора Российской Федерации в области охраны окружающей среды и природопользования по Кемеровской области № от 13 мая 2019г., вынесенное в отношении акционерного общества «Угольная компания «Кузбассразрезуголь» по делу об административном правонарушении, предусмотренном частью 3 статьи 8.21 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях, отменить. Производство по настоящему делу прекратить на основании пункта 3 части 1 статьи 30.7 Кодекса Российской Федерации об административных правонарушениях.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Приведены дата отменённого постановления, привлечённая компания, статья и оба результата — отмена и прекращение дела. Номер постановления в опубликованном акте скрыт.

Итог проверки: Взыскание отменено, производство прекращено.

Пределы и дальнейшая проверка: Не учитывать как действующий штраф.

Сопоставление: Отдельно от проверки DOC-034.

CLM-015. СУЭК: в мае 2018 оценщики посетили пять объектов, включая шахту Рубана.

Источник и место: DOC-044, PDF 5, Site-Assessment Scope.

Поля или строки документа: Site-Assessment Scope (sites selected by the assessor following the methodology described in the Assessment Manual): Taldinskaya–Zapadnaya 1 underground mine; Taldinskaya–Zapadnaya 2 underground mine; Yalevskogo underground mine; Zarechny open pit; Rubana underground mine.

Перевод: Объекты выездной оценки, выбранные оценщиком по методике руководства: шахты «Талдинская-Западная-1», «Талдинская-Западная-2», имени Ялевского и имени Рубана, разрез «Заречный».

Как следует вывод: Перечень подтверждает пять конкретных объектов. Дата выезда читается в следующей части таблицы отчёта.

Источник и место: DOC-044, PDF 6, Step 3.

Поля или строки документа: Step 3: Site-Assessment — Completed in May 2018.

Перевод: Этап 3: выездная оценка — завершена в мае 2018 года.

Как следует вывод: Эта строка дополняет перечень объектов на PDF 5 датой посещения.

Итог проверки: Маршрут и команда оценки.

Пределы и дальнейшая проверка: Групповые замечания не распределяются по шахтам без полного отчёта.

Сопоставление: DOC-037 — конкретная шахта, 2020.

CLM-016. На шахте Рубана запретили проходку монтажного ходка 816 и доставку грузов по штреку 818.

Источник и место: DOC-037, Публикация 25.02.2020, абзац о протоколе.

Фрагмент оригинала: Инспекторами Сибирского управления Ростехнадзора оформлен протокол о временном запрете деятельности на проведение монтажного ходока № 816 и на доставку грузов по путевому штреку № 818.

Оригинал на русском; форма «ходока» сохранена как в публикации.

Как следует вывод: В цитате названы обе запрещённые работы. Монтажный ходок — подготовительная горная выработка.

Итог проверки: Вид работ и основания запрета.

Пределы и дальнейшая проверка: Сообщение о передаче материалов в суд не равно тексту судебного решения.

Сопоставление: DOC-044 — прежний выезд.

CLM-017. СУЭК: суд оставил штраф за превышение NO_2 в 2,7 раза и ночного максимального шума на 1,3 дБА.

Источник и место: DOC-038, Решение 17.06.2019, оценка результатов измерений.

Фрагмент оригинала: […] превышения среднесуточной предельно-допустимой концентрации диоксида азота в атмосферном воздухе на территории жилой застройки […] в 2,7 раза; превышение максимального уровня звука в ночное время в жилом доме (спальной комнате) […] относительно допустимого на 1,3 дБА.

Оригинал на русском; адресные фрагменты опущены.

Как следует вывод: Сохранены вещество, период усреднения, место измерения шума, время суток, число и единица.

Источник и место: DOC-038, Резолютивная часть.

Фрагмент оригинала: Постановление судьи Ленинск-Кузнецкого городского суда от 15 апреля 2019г. оставить без изменения, жалобу защитника АО «СУЭК-Кузбасс» — без удовлетворения.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Апелляционный результат относится к постановлению городского суда; решение по жалобе вынес областной суд.

Итог проверки: Измерения в жилой среде и штраф 10 тысяч рублей.

Пределы и дальнейшая проверка: Не приписывать измерения конкретно шахте Рубана.

Сопоставление: Названо АО СУЭК-Кузбасс; DOC-044 охватывает группу.

CLM-018. СДС: среди посещённых объектов названы Восточный и Листвяжная.

Источник и место: DOC-020, PDF 4, Site-Assessment Scope.

Поля или строки документа: Site-Assessment Scope: SDS-Ugol corporate headquarters; Salek and Vostochnui Mines […]; Chernigovets Mine […]; Listvyazhnaya Mine […].

Перевод: Фактический охват выезда: головной офис «СДС-Угля»; «Салек» и «Восточный»; «Черниговец»; «Листвяжная».

Как следует вывод: Опущены адреса объектов. Перечень взят из строки посещений, а не из более широкого списка общего охвата.

Источник и место: DOC-020, PDF 5, Step 3.

Поля или строки документа: Step 3: Site-Assessment — Completed in November 2017.

Перевод: Этап 3: выездная оценка — завершена в ноябре 2017 года.

Как следует вывод: Вместе две строки устанавливают объекты и месяц выезда.

Итог проверки: Связь конкретных объектов с выездом ноября 2017.

Пределы и дальнейшая проверка: Остальные объекты общего охвата не автоматически посещены.

Сопоставление: Южная в общем охвате; DOC-039.

CLM-019. Группа СДС получила Misses по 2.2 и Partially Meets по 6.9.

Источник и место: DOC-020, PDF 6, Overall performance; PDF 10, Annex 2.

Поля или строки документа: Overall performance: Below are SDS Ugol’s ratings against the Bettercoal Code. / Principle 2: 2.2 — Misses. / Principle 6: 6.9 — Partially Meets.

Перевод: Общие результаты: оценки «СДС-Угля» по Кодексу Bettercoal. Положение 2.2 — не соответствует; положение 6.9 — соответствует частично.

Как следует вывод: Столбцы сверены по изображению таблицы, а не по порядку извлечения текста. Оценки относятся к группе; названия положений — сообщения о нарушениях/жалобы и охрана здоровья/безопасность.

Итог проверки: Две групповые оценки соответствия.

Пределы и дальнейшая проверка: Не распределять на отдельную шахту без отчёта с указанием замечаний по каждой шахте.

Сопоставление: Положительная корпоративная характеристика DOC-048.

CLM-020. Отсутствие Immediate Resolutions указано рядом с отрицательными оценками соответствия.

Источник и место: DOC-020, PDF 6, Immediate Resolutions.

Фрагмент оригинала: There were no immediate resolutions found during the Assessment of Siberian Business Union Coal.

Перевод: При оценке Siberian Business Union Coal не было выявлено вопросов категории Immediate Resolutions — требующих немедленного решения.

Как следует вывод: Это отдельная строка результата. На той же странице таблица содержит Misses и Partially Meets; отсутствие срочной категории их не отменяет.

Итог проверки: Результат отдельной категории срочности.

Пределы и дальнейшая проверка: Не заменяет оценки разделов 2.2 и 6.9.

Сопоставление: Легенда оценки на с. 10.

CLM-021. План СДС согласован в мае 2018 года.

Источник и место: DOC-020, PDF 5, Step 4.

Поля или строки документа: Step 4: Continuous Improvement Plan — Agreed in May 2018.

Перевод: Этап 4: план улучшений — согласован в мае 2018 года.

Как следует вывод: Заголовок строки показывает, что дата относится к согласованию плана, а не к выезду.

Итог проверки: Дата согласования группового плана.

Пределы и дальнейшая проверка: Для пункта по Листвяжной требуется полный план.

Сопоставление: Мониторинг с. 7; карточка DOC-011.

CLM-022. 12 февраля 2018 Кемеровский районный суд остановил проходку на Южной на десять суток.

Источник и место: DOC-039, Постановление 12.02.2018, резолютивная часть.

Фрагмент оригинала: Признать юридическое лицо — АО «Черниговец» виновным […] и назначить ему наказание в виде приостановления производства работ по проведению Транспортной печи пласта Владимировский–II в филиале АО «Черниговец» — шахта «Южная», по адресу: <...>, сроком на 10 (десять) суток.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: «Транспортная печь» — название горной выработки в акте. Сохранены предприятие, пласт, вид остановленных работ и срок; в статье использовано понятное объяснение «проходка транспортной выработки».

Итог проверки: Транспортная выработка по пласту Владимировский-II; АО Черниговец.

Пределы и дальнейшая проверка: Не вся шахта и не наклонный ствол.

Сопоставление: Общий охват СДС DOC-020.

CLM-023. Талдинская горная компания: обе шахты посещены в ноябре 2018, план согласован в сентябре 2019.

Источник и место: DOC-045, PDF 5, строки Site-Assessment Scope и Steps 3–4.

Поля или строки документа: Site-Assessment Scope: Taldinskaya–Yuzhnaya underground mine; Taldinskaya–Kyrgayskaya underground mine. Step 3: Site-Assessment — Completed in November 2018. Step 4: Continuous Improvement Plan — Agreed in September 2019.

Перевод: Выезд охватывал шахты «Талдинская-Южная» и «Талдинская-Кыргайская». Выездная оценка завершена в ноябре 2018 года; план улучшений согласован в сентябре 2019 года.

Как следует вывод: Объекты, выезд и план прочитаны из разных подписанных строк одной таблицы.

Итог проверки: Даты оценки и плана.

Пределы и дальнейшая проверка: Замечания группы не заменяют последующую проверку выработки.

Сопоставление: DOC-040.

CLM-024. На Талдинской-Южной 2 ноября 2020 приостановлена проходка конвейерного штрека на семь суток.

Источник и место: DOC-040, Постановление от 02.11.2020, резолютивная часть.

Фрагмент оригинала: […] назначить наказание в виде административного приостановления деятельности по проведению конвейерного штрека № (с фланга) участок №, расположенного по адресу: Российская Федерация, <адрес>, АО «Шахтоуправление «Талдинское-Южное», на срок 7 (семь) суток.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Приостановлена проходка конкретной выработки. Номера выработки и участка в опубликованном акте скрыты; они не восстановлены догадкой.

Итог проверки: Конкретные работы, срок и лицо.

Пределы и дальнейшая проверка: Сообщение компании об устранении отделено от проверки исполнения.

Сопоставление: DOC-045 — маршрут прежней оценки.

CLM-025. КТК и ТалТЭК находились на начальной стадии участия по опубликованным карточкам.

Источник и место: DOC-046, Timeline: Jan 2020.

Поля или строки документа: Jan 2020. LETTER OF COMMITMENT & ASSESSMENT PLANNING. Signed letter of commitment to work towards meeting the expectations of the Bettercoal Code. Completed questionnaire to allow independent assessors to plan for on-site assessment.

Перевод: Январь 2020. Письмо об обязательствах и планирование оценки. Подписано письмо о работе над выполнением требований Кодекса Bettercoal. Заполнена анкета, позволяющая независимым оценщикам спланировать выезд.

Как следует вывод: Текст описывает подготовку выезда КТК, не его завершение.

Источник и место: DOC-047, Timeline: Feb 2021.

Поля или строки документа: Feb 2021. LETTER OF COMMITMENT & ASSESSMENT PLANNING.

Перевод: Февраль 2021. Письмо об обязательствах и планирование оценки.

Как следует вывод: У Taltek Open Pit Mine Ltd указан тот же подготовительный этап.

Итог проверки: Даты начала участия.

Пределы и дальнейшая проверка: Не называть прошедшими выездную оценку.

Сопоставление: Проверки DOC-041 и DOC-042.

CLM-026. КТК: проверка января–февраля 2021 выявила 44 нарушения и привела к остановке опасной зоны.

Источник и место: DOC-041, Сообщение 24.02.2021, результаты проверки.

Фрагмент оригинала: В ходе проверочных мероприятий было выявлено 44 нарушения обязательных требований промышленной безопасности.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Число относится к проверке разреза «Караканский Южный» ПАО «Кузбасская Топливная Компания».

Источник и место: DOC-041, То же сообщение, результат обращения в суд.

Фрагмент оригинала: Суд поддержал решение Сибирского управления Ростехнадзора и вынес решение о приостановлении деятельности по ведению работ в опасной зоне на горном участке угольного разреза «Караканский Южный» сроком на 60 суток.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Указаны конкретная опасная зона и срок остановки.

Итог проверки: Срок остановки 60 суток, отдельные работы.

Пределы и дальнейшая проверка: Дата публикации не заменяет дату судебного постановления.

Сопоставление: DOC-046 — стадия программы.

CLM-027. ТалТЭК: 30 декабря 2021 суд остановил работы в опасной зоне на 90 суток.

Источник и место: DOC-042, Сообщение пресс-службы Ростехнадзора на «ПравоТЭК», 12.01.2022; заключительный абзац.

Фрагмент оригинала: Новокузнецкий районный суд […] 30 декабря 2021 года […] приостановил ведение горных работ в опасной зоне на ОПО ООО "Разрез ТалТЭК" сроком на 90 суток.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Сохранены суд, дата, предприятие, вид работ и срок. Цитата сверена с сохранённым результатом веб-чтения; полный судебный акт остаётся в запросе.

Итог проверки: Проверка 23–28 декабря и опасная зона.

Пределы и дальнейшая проверка: Полный судебный акт остаётся в запросе.

Сопоставление: DOC-047 — начальный этап участия.

CLM-028. В четырёх карточках июля 2022 — 210 пунктов: 65 проверенных, 54 ожидающих проверки, 91 открытый.

Источник и место: DOC-010, CIP progress, July 2022.

Поля или строки документа: Figures accurate as of: July 2022. Total assessment findings / changes to be implemented: 58. Changes implemented and independently verified: 20. Changes implemented and awaiting on-site verification: 23. Findings Open / changes still to be implemented: 15.

Перевод: Данные на июль 2022: всего 58; изменения выполнены и независимо проверены — 20; выполнены и ожидают выездной проверки — 23; открыты, изменения ещё предстоит выполнить — 15.

Как следует вывод: КРУ: 20 + 23 + 15 = 58. Совокупные суммы четырёх карточек: 210 / 65 / 54 / 91.

Источник и место: DOC-050, CIP progress, July 2022.

Поля или строки документа: Figures accurate as of: July 2022. Total assessment findings / changes to be implemented: 40. Changes implemented and independently verified: 17. Changes implemented and awaiting on-site verification: 8. Findings Open / changes still to be implemented: 15.

Перевод: Данные на июль 2022: всего 40; изменения выполнены и независимо проверены — 17; выполнены и ожидают выездной проверки — 8; открыты, изменения ещё предстоит выполнить — 15.

Как следует вывод: СУЭК: 17 + 8 + 15 = 40. Совокупные суммы четырёх карточек: 210 / 65 / 54 / 91.

Источник и место: DOC-011, CIP progress, July 2022.

Поля или строки документа: Figures accurate as of: July 2022. Total assessment findings / changes to be implemented: 49. Changes implemented and independently verified: 16. Changes implemented and awaiting on-site verification: 11. Findings Open / changes still to be implemented: 22.

Перевод: Данные на июль 2022: всего 49; изменения выполнены и независимо проверены — 16; выполнены и ожидают выездной проверки — 11; открыты, изменения ещё предстоит выполнить — 22.

Как следует вывод: СДС-Уголь: 16 + 11 + 22 = 49. Совокупные суммы четырёх карточек: 210 / 65 / 54 / 91.

Источник и место: DOC-051, CIP progress, July 2022.

Поля или строки документа: Figures accurate as of: July 2022. Total assessment findings / changes to be implemented: 63. Changes implemented and independently verified: 12. Changes implemented and awaiting on-site verification: 12. Findings Open / changes still to be implemented: 39.

Перевод: Данные на июль 2022: всего 63; изменения выполнены и независимо проверены — 12; выполнены и ожидают выездной проверки — 12; открыты, изменения ещё предстоит выполнить — 39.

Как следует вывод: Талдинская горная компания: 12 + 12 + 39 = 63. Совокупные суммы четырёх карточек: 210 / 65 / 54 / 91.

Итог проверки: Сумма вручную сверенных значений; формула в CSV.

Пределы и дальнейшая проверка: Пункты не равны нарушениям; тяжесть между компаниями различается.

Сопоставление: Суммирование каждого статуса в data.mjs.

CLM-029. Приговор руководителям СДС относится к бездействию июля–ноября 2021 года.

Источник и место: DOC-021, Сообщение прокуратуры 25.03.2025, абзац «В суде установлено».

Фрагмент оригинала: В суде установлено, что с июля по ноябрь 2021 года Федяев, Алексеев и Якутов, в целях извлечения выгод и преимуществ для себя и других акционеров АО ХК «СДС-Уголь», умышленно бездействовали и не совершали необходимые действия для приведения в соответствие с требованиями промышленной безопасности шахты, эксплуатируемой дочерним предприятием ООО «Шахта «Листвяжная».

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Предложение связывает лиц, период, действие и юридическое лицо шахты. Источник — сообщение прокуратуры о судебном результате.

Итог проверки: Период, описанный прокуратурой со ссылкой на суд.

Пределы и дальнейшая проверка: Не переносить обстоятельства на оценку 2017-го.

Сопоставление: DOC-020; DOC-084 и DOC-085 — позднейшие судебные ссылки.

CLM-030. Катастрофа произошла 25 ноября 2021 года, погиб 51 человек.

Источник и место: DOC-089, Государственный доклад МЧС за 2021 год, PDF 34 / печатная 34.

Фрагмент оригинала: 25.11.2021 в городе Белово на ООО «Шахта Листвяжная» (АО ХК «СДС-Уголь», добыча угля) произошел взрыв метана. Пострадали 157 чел. (в том числе 51 горноспасатель), из них 51 чел. погиб (в том числе 5 горноспасателей), травмированы 106 чел. (в том числе 46 горноспасателей).

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Итоговый государственный доклад отдельно называет всех пострадавших и погибших. Число 51 погибший, включая пять горноспасателей, взято из этой строки; сообщение о приговоре DOC-021 содержит лишь «несколько десятков».

Итог проверки: Дата и число погибших.

Пределы и дальнейшая проверка: Причины анализируются по отдельным техническим и судебным материалам.

Сопоставление: DOC-084; DOC-085.

CLM-031. Bettercoal выступила 26 ноября 2021 года и сообщила о контакте с СДС.

Источник и место: DOC-024, Публикация 26.11.2021.

Фрагмент оригинала: We are in communication with SDS-Ugol and have shared our sincerest condolences for the families, friends and colleagues of those who have lost their lives. […] We will continue to engage with SDS-Ugol to understand the exact causes of the accident and the actions necessary to prevent such an accident in the future.

Перевод: Мы поддерживаем связь с «СДС-Углём» и выразили искренние соболезнования семьям, друзьям и коллегам погибших. […] Мы продолжим взаимодействовать с «СДС-Углём», чтобы понять точные причины аварии и действия, необходимые для предотвращения подобных аварий в будущем.

Как следует вывод: Первое предложение сообщает о состоявшемся контакте, второе — о намерении продолжить работу. Результат будущего разбора здесь не сообщается.

Итог проверки: Публичная реакция и заявленное дальнейшее взаимодействие.

Пределы и дальнейшая проверка: Для результатов разбора нужны его материалы.

Сопоставление: Декабрьский вебинар DOC-056, с. 20.

CLM-032. В декабре 2021 прошёл вебинар ведущих оценщиков о российских планах.

Источник и место: DOC-056, PDF 20 / печатная 38, Helping Bettercoal Members Monitor and Mitigate Risk.

Фрагмент оригинала: In December 2021, Bettercoal held a webinar with the independent Lead Assessors, to go through the status updates on the Continuous Improvement Plans for all Bettercoal Russian Producers.

Перевод: В декабре 2021 года Bettercoal провела вебинар с независимыми ведущими оценщиками, чтобы рассмотреть обновлённые сведения о состоянии планов улучшений всех российских производителей Bettercoal.

Как следует вывод: В цитате названы месяц, участники, предмет и российский охват вебинара.

Итог проверки: Мероприятие и заявленная цель информирования покупателей.

Пределы и дальнейшая проверка: Протокол и распределение решений по шахтам запрашиваются.

Сопоставление: Реакция DOC-024; карточка DOC-011.

CLM-033. Взаимодействие с российскими производителями приостановлено с 28 апреля 2022 года.

Источник и место: DOC-079, Заявление датировано 28.04.2022; страница опубликована 03.05.2022.

Фрагмент оригинала: […] we have therefore taken the decision to suspend Bettercoal's activities in Russia with immediate effect. […] Bettercoal's third-party assessors will stop reviewing progress of Russian producers and Bettercoal will pause its engagement.

Перевод: […] поэтому мы приняли решение немедленно приостановить деятельность Bettercoal в России. […] Сторонние оценщики Bettercoal прекратят проверку прогресса российских производителей, а Bettercoal приостановит взаимодействие с ними.

Как следует вывод: Дата заявления задаёт момент решения; текст отдельно раскрывает последствия для проверки планов.

Итог проверки: Общая программная мера.

Пределы и дальнейшая проверка: Дата июльской карточки не доказывает новую проверку после приостановки.

Сопоставление: DOC-010, 011, 050, 051.

CLM-034. Uniper посетила Киселёвск в сентябре 2019 и описала близость добычи к домам.

Источник и место: DOC-001, Архив 18.06.2020, абзац «For example».

Фрагмент оригинала: For example, while in Kuzbass in September 2019, as part of a Bettercoal mission, we managed to see the town of Kiselovsk, mentioned by the NGO Ecodefense as one of the most impacted by mining. Even if we stayed there for a very short time, it was sufficient to recognize how close to houses the mining operations are.

Перевод: Например, находясь в Кузбассе в сентябре 2019 года в составе миссии Bettercoal, мы смогли увидеть Киселёвск, который НКО «Экозащита» назвала одним из наиболее пострадавших от угледобычи городов. Хотя мы пробыли там совсем недолго, этого хватило, чтобы увидеть, насколько близко к домам ведётся добыча.

Как следует вывод: Два соседних предложения подтверждают время, формат поездки, город и собственное наблюдение Uniper.

Итог проверки: Публичный рассказ компании о поездке.

Пределы и дальнейшая проверка: Поимённый состав и получатели отчёта запрашиваются.

Сопоставление: TDI DOC-002; измерение DOC-080.

CLM-035. 461,98 метра измерено от ближайшего подножия отвала до обследованного дома.

Источник и место: DOC-080, Полная обезличенная страница заключения, 03.07.2019.

Фрагмент оригинала: В результате обследования 26.04.2019 г. Индивидуального жилого дома, […] и ближайшего отвала горных пород, установлено: […] Минимальное расстояние до контура обследуемого дома 461.98 м.

Оригинал на русском; адрес и координаты опущены.

Как следует вывод: Связь фраз устанавливает объекты обследования и единицу измерения. Это обследованный дом, не квартира автора. Полная публичная страница — приложение A23.

Итог проверки: Предмет измерения и даты обследования 26.04 и заключения 03.07.2019.

Пределы и дальнейшая проверка: Это не расстояние до квартиры Натальи.

Сопоставление: Корпоративное описание города DOC-001.

CLM-036. TDI передала сообщения FERN о запугивании экологических активистов.

Источник и место: DOC-002, PDF 4, Emissions controls; ссылка ix ведёт к FERN на PDF 7.

Фрагмент оригинала: Finally, according to the rights group, FERN, intimidation of local environmental campaigners by coal companies is reportedly prevalent in Kuzbass.

Перевод: Наконец, по данным правозащитной организации FERN, в Кузбассе, как сообщается, широко распространено запугивание местных экологических активистов угольными компаниями.

Как следует вывод: Сохранены субъект предполагаемых действий, группа пострадавших, география и атрибуция FERN. TDI передаёт сообщение источника, а не признаёт собственное участие в преследовании.

Итог проверки: Происхождение утверждения и его региональный охват.

Пределы и дальнейшая проверка: Не превращать в признание собственной вины заказчиком.

Сопоставление: Позднейшие индивидуальные сообщения CPJ и RSF.

CLM-037. Доли закупок составили 35,1%, 29,9%, 22,6%; первые две категории включают Латвию.

Источник и место: DOC-003, PDF 54 / печатная 52, таблица и сноска 1.

Поля или строки документа: Overall coal purchased via direct contract in 2019 by country of origin. Country of origin | % coal purchased. Russia[1] | 35.1. [1] Includes coal from Latvia.

Перевод: Все закупки угля по прямым контрактам в 2019 году по странам происхождения. Страна | доля закупленного угля, %. Россия[1] | 35,1. [1] Включая уголь из Латвии.

Как следует вывод: Заголовок определяет знаменатель; сноска меняет географический охват.

Источник и место: DOC-004, PDF 74 / печатная 73, таблица и сноска 1.

Поля или строки документа: Coal purchased under direct contracts in 2020 by country of origin. Country of origin | % coal purchased. Russia[1] | 29.9. [1] Includes coal from Latvia.

Перевод: Уголь, закупленный по прямым контрактам в 2020 году, по странам происхождения. Страна | доля закупленного угля, %. Россия[1] | 29,9. [1] Включая уголь из Латвии.

Как следует вывод: К этому отчёту относится только PDF 74.

Источник и место: DOC-005, PDF 46 и 93 / печатные 46 и 93.

Поля или строки документа: Overall coal purchased via direct contract in 2021 by country of origin. Country of origin | % coal purchased. Russia | 22.6%.

Перевод: Все закупки угля по прямым контрактам в 2021 году по странам происхождения. Страна | доля закупленного угля, %. Россия | 22,6%.

Как следует вывод: Таблица PDF 93 повторяет показатель диаграммы PDF 46. Латвия в подписи этой категории не указана.

Итог проверки: Значения, знаменатель и изменение охвата.

Пределы и дальнейшая проверка: Не тоннаж, прибыль или доля конкретной шахты.

Сопоставление: Исходные данные purchases.csv.

CLM-038. Uniper сообщила о прекращении российских закупок в августе 2022 года.

Источник и место: DOC-006, PDF 41 / печатная 37.

Фрагмент оригинала: In this context, Uniper has not procured any more coal supplies from Russia since August 2022, which is also in line with Uniper’s voluntary commitment in this regard from the first quarter of 2022.

Перевод: В этих условиях Uniper с августа 2022 года больше не закупает уголь из России; это также соответствует добровольному обязательству компании, принятому в первом квартале 2022 года.

Как следует вывод: Это сообщение компании о фактическом прекращении закупок, в отличие от прежних заявлений о намерении.

Итог проверки: Месяц прекращения по отчёту компании.

Пределы и дальнейшая проверка: Для конкретных контрактов нужны документы исполнения.

Сопоставление: Доли прежних лет DOC-003–005.

CLM-039. 94,48% — одобрение деятельности наблюдательного совета за 2020 год.

Источник и место: DOC-081, PDF 1, TOP 4; заголовки и строка результатов.

Поля или строки документа: Discharge of the members of the Supervisory Board for financial year 2020. TOP 4. Shares for which valid votes were cast: 322,950,342. Yes: 305,116,131; Quota: 94.48%. No: 17,834,211; Quota: 5.52%. Required majority reached.

Перевод: Одобрение деятельности членов наблюдательного совета за 2020 финансовый год. Пункт 4. Акции, по которым поданы действительные голоса: 322 950 342. За: 305 116 131 (94,48%); против: 17 834 211 (5,52%). Необходимое большинство достигнуто.

Как следует вывод: Доля рассчитана от действительных голосов по пункту 4. Предметом решения была деятельность наблюдательного совета, не отдельное предложение о закупках.

Итог проверки: Предмет, дата собрания и результат.

Пределы и дальнейшая проверка: Не голосование о конкретном продолжении российских закупок.

Сопоставление: Контрпредложение DOC-019.

CLM-040. Ответ Fortum относится к вопросу о Листвяжной и не уточняет годы.

Источник и место: DOC-052, PDF 16, вопрос 39 и первый пункт ответа.

Фрагмент оригинала: Did Fortum or Uniper get coal deliveries from this mine? […] Neither Fortum or Uniper has been purchasing coal from this supplier in the past years.

Перевод: Получали ли Fortum или Uniper уголь с этой шахты? […] Ни Fortum, ни Uniper в последние годы не закупали уголь у этого поставщика.

Как следует вывод: «Эта шахта» в вопросе — «Листвяжная». Перевод сохраняет неопределённый период «в последние годы». Слова «этот поставщик» нельзя автоматически распространить на все сделки группы СДС.

Источник и место: DOC-052, PDF 16, вопрос 39, второй пункт ответа.

Фрагмент оригинала: Since the supplier in question is also a Bettercoal supplier, the Bettercoal secretariat is engaging with the company to understand the exact causes of the accident and the actions necessary to prevent such an accident in the future.

Перевод: Поскольку этот поставщик также является поставщиком Bettercoal, секретариат Bettercoal взаимодействует с компанией, чтобы выяснить точные причины аварии и действия, необходимые для предотвращения таких аварий в будущем.

Как следует вывод: Сохранена содержательная часть ответа о заявленном взаимодействии секретариата.

Итог проверки: Формулировка ответа и её временная неопределённость.

Пределы и дальнейшая проверка: Не устанавливает все закупки у всей группы СДС.

Сопоставление: Volza DOC-077 имеет другой охват и требует документов партий.

CLM-041. CPJ 3 марта 2021 зафиксировала рассказ Натальи о нападении 25 февраля.

Источник и место: DOC-026, CPJ, 03.03.2021, абзац о вечере 25 февраля.

Фрагмент оригинала: In the evening of February 25, an unidentified hooded man in dark clothes attacked and threatened Zubkova, the chief editor and founder of the independent news website Novosti Kiselyovska, outside her home in southwestern Siberian city of Kiselyovsk, according to news reports and Zubkova, who spoke with CPJ in a phone interview.

Перевод: Вечером 25 февраля неизвестный мужчина в тёмной одежде с капюшоном напал на Зубкову, главного редактора и основательницу независимого сайта «Новости Киселевска», возле её дома в Киселёвске и угрожал ей. Об этом сообщалось в новостях и рассказала сама Зубкова в телефонном интервью CPJ.

Как следует вывод: Источник прямо указывает происхождение сведений: публикации и телефонное интервью с Натальей. Точный частный адрес в цитате отсутствует.

Итог проверки: Датированное интервью и публичное обращение организации.

Пределы и дальнейшая проверка: Другие пересказы не становятся новыми очевидцами.

Сопоставление: RSF DOC-027, публикация 10 марта.

CLM-042. Изображение с огнём опубликовано блогом «Без цензуры» 21 августа 2020 года.

Источник и место: DOC-032, Заголовок, дата и подпись аккаунта; изображение внутри публикации.

Поля или строки документа: На Зубкову готовится «покушение» / 21.08.2020 / bezcenxury.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Дата и аккаунт прочитаны в заголовке страницы. Наличие монтажа с огнём проверяется по самому изображению в приложении A24; текстовый фрагмент подтверждает реквизиты публикации. Личность владельца аккаунта не устанавливается.

Итог проверки: Происхождение документальной иллюстрации.

Пределы и дальнейшая проверка: Аккаунт не тождествен установленной личности; публикация отдельно от личной угрозы.

Сопоставление: DOC-033 и DOC-026.

CLM-043. Об отъезде Натальи из России сообщено 26 апреля 2021 года, примерно через неделю после отъезда.

Источник и место: DOC-028, «Сибирь.Реалии», 26.04.2021, начало публикации.

Фрагмент оригинала: […] уехала из России. Об этом редакции Сибирь.Реалии сообщила сама Зубкова. Журналистка отказалась ответить, в какую страну переехала, но отметила, что сделала это неделю назад и пока не планирует просить политического убежища.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Сведения об отъезде прямо атрибутированы Наталье. «Неделю назад» отсчитывается от публикации 26 апреля; точная календарная дата не добавляется.

Итог проверки: Свидетельство о времени отъезда.

Пределы и дальнейшая проверка: Точную дату не достраивать; текущий частный адрес не публиковать.

Сопоставление: DOC-029 — последующее закрытие издания.

CLM-044. Доклад «Экозащиты» 2020 ссылается на видео «Новостей Киселевска» от 8 июня 2019.

Источник и место: DOC-008, PDF 5, примечание 17; PDF 15, примечание 75.

Фрагмент оригинала: Kiselyovsk residents seek asylum from the Prime Minister of Canada. YouTube канал «Новости Киселевска», 8 июня 2019 года, https://www.youtube.com/watch?v=1Hru0InEvD4.

Перевод: Жители Киселёвска просят убежища у премьер-министра Канады. YouTube-канал «Новости Киселевска», 8 июня 2019 года.

Как следует вывод: Полная библиографическая запись подтверждает издание, дату видео и его использование в докладе. Одна и та же ссылка приведена в двух примечаниях.

Итог проверки: Факт использования материала издания в докладе.

Пределы и дальнейшая проверка: Дата доклада не доказывает передачу именно этого текста до поездки.

Сопоставление: DOC-001 и запрос переписки перед поездкой.

CLM-045. Балансы 2017–2022 содержат остатки денег и итог активов за вычетом краткосрочных обязательств.

Источник и место: DOC-070, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2017, £. Cash at bank and in hand: 334,450. Total assets less current liabilities: 231,696.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2017 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 334 450. Активы за вычетом текущих обязательств: 231 696.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Источник и место: DOC-071, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2018, £. Cash at bank and in hand: 489,895. Total assets less current liabilities: 228,144.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2018 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 489 895. Активы за вычетом текущих обязательств: 228 144.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Источник и место: DOC-072, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2019, £. Cash at bank and in hand: 338,480. Total assets less current liabilities: 310,078.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2019 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 338 480. Активы за вычетом текущих обязательств: 310 078.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Источник и место: DOC-073, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2020, £. Cash at bank and in hand: 247,423. Total assets less current liabilities: 241,092.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2020 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 247 423. Активы за вычетом текущих обязательств: 241 092.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Источник и место: DOC-074, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2021, £. Cash at bank and in hand: 223,482. Total assets less current liabilities: 172,103.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2021 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 223 482. Активы за вычетом текущих обязательств: 172 103.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Источник и место: DOC-075, PDF 4, Balance sheet.

Поля или строки документа: Balance sheet, 31 December 2022, £. Cash at bank and in hand: 295,022. Total assets less current liabilities: 236,094.

Перевод: Баланс на 31 декабря 2022 года, фунты стерлингов. Деньги в банке и кассе: 295 022. Активы за вычетом текущих обязательств: 236 094.

Как следует вывод: Переписаны заголовок, единица и две строки баланса; это остатки на дату, не годовая выручка.

Итог проверки: Сопоставимый показатель на 31 декабря каждого года, GBP.

Пределы и дальнейшая проверка: Остаток денег не является доходом за год.

Сопоставление: finance.csv; шесть оригинальных страниц.

CLM-046. Расходы по четырём категориям отчёта 2021 суммируются в 571 000 GBP.

Источник и место: DOC-056, PDF 22 / печатные 42–43, финансовая таблица.

Поля или строки документа: Secretariat — £395,000; Assessments, CIP Monitoring, Online Platform, Bettercoal Standard — £143,000; Internal Governance — £19,000; Communications — £14,000.

Перевод: Секретариат — 395 000 фунтов; оценки, мониторинг планов, онлайн-платформа и стандарт — 143 000; внутреннее управление — 19 000; коммуникации — 14 000.

Как следует вывод: Сумма четырёх строк: 395 000 + 143 000 + 19 000 + 14 000 = 571 000 GBP. Это расчёт по опубликованным расходным категориям.

Итог проверки: 395000 + 143000 + 19000 + 14000.

Пределы и дальнейшая проверка: Категории отличаются от структуры 2025 года.

Сопоставление: expenses.csv.

CLM-047. Расходы пяти категорий 2025 суммируются в 845 890 GBP.

Источник и место: DOC-083, PDF 12, Finance.

Поля или строки документа: RECOSI Costs — £572,950; Internal Governance — £25,279; Bettercoal Programme — £117,637; RECOSI Gas Programme — £80,422; Communications and Stakeholder Engagement — £49,602.

Перевод: Расходы RECOSI — 572 950 фунтов; внутреннее управление — 25 279; программа Bettercoal — 117 637; газовая программа RECOSI — 80 422; коммуникации и взаимодействие с заинтересованными сторонами — 49 602.

Как следует вывод: Сумма пяти строк — 845 890 GBP. Названия категорий сохранены; газовая программа включена явно.

Итог проверки: 572950 + 25279 + 117637 + 80422 + 49602.

Пределы и дальнейшая проверка: Включена газовая программа; это не расходы только на российский уголь.

Сопоставление: expenses.csv; DOC-056 для иной структуры 2021.

CLM-048. По состоянию на 31 декабря 2025 года в отчёте RECOSI указаны 279 пунктов: 66 закрытых, 30 ожидающих проверки и 183 открытых.

Источник и место: DOC-083, PDF 18, Continuous Improvement Plan progress, легенда и сноска *.

Поля или строки документа: Bettercoal Producers in 2025: Six. Total findings 279. Findings closed — 66. Findings closed pending verification — 30. Findings open — 183. Data reflects information updated by December 31, 2025.

Перевод: Производителей Bettercoal в 2025 году — шесть. Всего пунктов — 279; закрыты — 66; закрыты и ожидают проверки — 30; открыты — 183. Данные обновлены по состоянию на 31 декабря 2025 года.

Как следует вывод: Категории сопоставлены с числами по цветовой легенде оригинальной диаграммы. Сумма 66 + 30 + 183 = 279.

Итог проверки: Статусы по шести производителям; визуально сверенная легенда.

Пределы и дальнейшая проверка: Выборка отличается от четырёх российских карточек 2022.

Сопоставление: Снимок полной страницы в приложении. Отчёт опубликован 17 августа 2026 года (DOC-087).

CLM-049. Процедура жалоб 2025 содержит пятилетний критерий; ноябрь 2021 входит в него на 28 октября 2026.

Источник и место: DOC-063, PDF 3, Inadmissible Grievances.

Фрагмент оригинала: The following grievances will not be accepted as they are not within the scope of the Bettercoal Grievance Mechanism: […] Events on which it is based occurred more than 5 years prior to the complaint.

Перевод: Следующие жалобы не принимаются, поскольку выходят за рамки механизма Bettercoal: […] события, на которых основана жалоба, произошли более чем за пять лет до её подачи.

Как следует вывод: Календарный расчёт на 28 октября 2026 года даёт границу 28 октября 2021 года. События ноября 2021 года ещё укладываются в этот срок.

Итог проверки: Критерий и календарный расчёт границы 28.10.2021.

Пределы и дальнейшая проверка: Решение о допустимости конкретной жалобы принимает организация.

Сопоставление: Запрос о продолжающихся последствиях и исторических событиях.

CLM-050. Shubarkol Komir прекратил участие в 2019; отчёт 2025 вновь описывает выезд к нему.

Источник и место: DOC-059, Публикация 24.06.2019, первый абзац.

Фрагмент оригинала: JSC Shubarkol Komir is no longer a Bettercoal Supplier as of today.

Перевод: С сегодняшнего дня АО «Шубарколь комир» больше не является поставщиком Bettercoal.

Как следует вывод: «Сегодня» относится к дате публикации — 24 июня 2019 года.

Источник и место: DOC-083, PDF 17, Welcoming producers.

Фрагмент оригинала: Two site assessments took place in 2025: Shubarkol komir in Kazakhstan in Q4 of 2025; and Black Royalty Minerals Koornfontein in South Africa, also in Q4. Both processes are due for completion in 2026.

Перевод: В 2025 году состоялись две выездные оценки: «Шубарколь комир» в Казахстане — в четвёртом квартале; Black Royalty Minerals Koornfontein в Южной Африке — также в четвёртом квартале. Завершение обеих процедур планировалось на 2026 год.

Как следует вывод: Отчёт сообщает о прошедших выездах и отдельно — о будущем завершении процедур. Состоявшееся завершение в нём не заявлено.

Итог проверки: Два последовательных события по названному производителю.

Пределы и дальнейшая проверка: Не смешивать с другим юридическим лицом Shubarkol Premium.

Сопоставление: Полный путь восстановления статуса требует решений.

CLM-051. Uniper направила сотрудника в секретариат Bettercoal на два года для мониторинга планов.

Источник и место: DOC-088, PDF 24 / печатная 24, правая колонка, первый абзац.

Фрагмент оригинала: To support Bettercoal's Secretariat in the assessment program and processes, a Uniper employee has been seconded for a period of two years, supporting the monitoring of the Suppliers' Continuous Improvement Plans implementation.

Перевод: Для поддержки секретариата Bettercoal в программе и процедурах оценки сотрудник Uniper был направлен туда на два года, чтобы помогать отслеживать выполнение планов улучшений поставщиков.

Как следует вывод: Предложение устанавливает работодателя, получателя кадровой поддержки, срок и задачу. География планов в нём не указана.

Итог проверки: Кадровая поддержка по отчёту 2017/18.

Пределы и дальнейшая проверка: Имя сотрудника и отдельные российские задачи документом не указаны.

Сопоставление: DOC-003 — последующее описание использования оценок.

CLM-052. Судебные определения 2026 ссылаются на уголовное дело о системе Микон III.

Источник и место: DOC-084, Определение 02.04.2026, абзацы о вступившем в силу приговоре от 28.05.2024.

Фрагмент оригинала: Вступившим в законную силу приговором Беловского городского суда Кемеровской области от 28.05.2024 по уголовному делу № главный инженер ООО «Шахта Листвяжная» ФИО20 признан виновным в совершении преступления, предусмотренного ч. 5 ст. 274.1 УК РФ. В ходе судебного разбирательства по уголовному делу № установлено, что ФИО20 допустил нарушение правил эксплуатации автоматизированной системы управления АСУ АГК «Микон III», относящейся к критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, повлекшее причинение вреда этой критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, а также тяжкие последствия в виде аварии на опасном производственном объекте и крупного материального ущерба ООО «Шахта «Листвяжная» организованной группой, с использованием своего служебного положения.

Оригинал на русском; обозначение ФИО20 сохранено как в опубликованном акте.

Как следует вывод: Апелляционное определение ссылается на вступивший в силу уголовный приговор и передаёт установленные в том деле действия и последствия. Это не просто упоминание названия системы.

Источник и место: DOC-085, Определение 26.03.2026, абзац «В ходе рассмотрения уголовного дела».

Фрагмент оригинала: В ходе рассмотрения уголовного дела № судом установлено, что ФИО22 допустил нарушение правил эксплуатации автоматизированной системы управления АСУ АГК «Микон III», относящейся к критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, повлекшее причинение вреда этой критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, а также тяжкие последствия в виде аварии на опасном производственном объекте и крупного материального ущерба ООО «Шахта «Листвяжная» организованной группой, с использованием своего служебного положения.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Второе гражданское определение воспроизводит тот же уголовный эпизод. Это повторное изложение судебного результата, а не второе независимое техническое исследование.

Итог проверки: Судебное изложение отдельного уголовного эпизода.

Пределы и дальнейшая проверка: Полный приговор и технический акт нужны для анализа всех причин.

Сопоставление: Приговор руководителям DOC-021 — другой предмет.

CLM-053. По уставу RECOSI 2023 года члены имеют по одному голосу; ассоциированные участники и участники программ не голосуют.

Источник и место: DOC-069, PDF 10, пункт 16.1; визуальное чтение скана.

Фрагмент оригинала: Every Member shall have one vote on each resolution put to the vote at a general meeting, […] Associates and Participants shall have no right to vote at any general meeting.

Перевод: Каждый член имеет один голос по каждому решению, вынесенному на голосование общего собрания […]. Ассоциированные участники и участники программ не имеют права голоса на общих собраниях.

Как следует вывод: Фрагмент подтверждает именно распределение голосов. Порядок выдвижения директоров и назначения председателя разобран отдельно в главе 4 по пунктам 21 и 23.

Итог проверки: Устав разделяет голосующих членов, ассоциированных участников и участников программ.

Пределы и дальнейшая проверка: Эту редакцию не переносить на решения 2017–2022 годов.

Сопоставление: DOC-056 — описание управления в 2021 году; DOC-014 — опубликованный состав совета.

CLM-054. Корпоративное сообщение СДС о положительном заключении сопоставлено с двумя отрицательными оценками в публичном отчёте Bettercoal.

Источник и место: DOC-048, Публикация 20.03.2018, первый абзац.

Фрагмент оригинала: В рамках процесса оценки Bettercoal ряд предприятий АО ХК «СДС-Уголь» […] а именно: АО «Салек» (разрез «Восточный»), АО «Черниговец» и ООО «Шахта Листвяжная», прошли процедуры аудита и получили положительное заключение о соответствии Кодексу Bettercoal.

Оригинал на русском.

Как следует вывод: Корпоративное сообщение характеризует результат как положительное заключение о соответствии.

Источник и место: DOC-020, PDF 6, Overall performance; PDF 10, легенда.

Поля или строки документа: SDS Ugol’s ratings against the Bettercoal Code: 2.2 — Misses; 6.9 — Partially Meets.

Перевод: Оценки «СДС-Угля» по Кодексу Bettercoal: 2.2 — не соответствует; 6.9 — соответствует частично.

Как следует вывод: Публичный отчёт, опубликованный позже корпоративного сообщения, раскрывает неполное соответствие по конкретным положениям. Это оценки группы, не распределённые здесь по шахтам.

Итог проверки: DOC-048 передаёт публичную формулировку компании; DOC-020 показывает Misses по 2.2 и Partially Meets по 6.9. Эти результаты должны рассматриваться вместе.

Пределы и дальнейшая проверка: Оценки относятся к группе. Указание, какие замечания относятся к каждой шахте требует полного отчёта и плана.

Сопоставление: CLM-019 и CLM-020; приложение A3.

CLM-055. Наблюдательный совет Uniper регулярно получал сведения об ответственных закупках угля, по отчёту Dutch Coal Covenant 2017/18.

Источник и место: DOC-088, PDF 24 / печатная 24, External Reporting.

Фрагмент оригинала: The company’s Supervisory Board receives updates on Uniper’s responsible coal procurement on a regular basis.

Перевод: Наблюдательный совет компании регулярно получает обновлённую информацию об ответственных закупках угля Uniper.

Как следует вывод: Прямо названы получатель, тема и регулярность информирования. Состав отдельных докладов и сведения о конкретных нарушениях устанавливаются по самим докладам.

Итог проверки: Документ называет получателя информации и регулярность информирования.

Пределы и дальнейшая проверка: Состав переданных материалов и конкретные решения совета требуют протоколов и приложений.

Сопоставление: CLM-051: направление сотрудника в секретариат — отдельная форма участия.

CLM-056. На дату проверки Uniper представляет Плюмахера как исполнительного вице-президента и уполномоченного по правам человека.

Источник и место: DOC-015, Страница Social responsibility, блок с именем и должностью; проверено 28.10.2026.

Поля или строки документа: Frank Plümacher / EVP Health, Safety, Security, Environment and Sustainability as well as Human Rights Officer (HRO) at Uniper

Перевод: Франк Плюмахер / исполнительный вице-президент Uniper по охране здоровья, безопасности труда, защищённости, окружающей среде и устойчивому развитию, а также уполномоченный по правам человека.

Как следует вывод: Имя и должность стоят под заявлением об обязанностях уполномоченного. Начальная дата назначения в этом блоке не указана.

Итог проверки: Официальная страница компании называет обе должности рядом с именем.

Пределы и дальнейшая проверка: Дата начала роли уполномоченного требует документа о назначении.

Сопоставление: CLM-003 и CLM-004: исторические назначения в Bettercoal.

CLM-057. В декабре 2025 RECOSI представляла Вендлер как старшего вице-президента Uniper по устойчивому развитию.

Источник и место: DOC-013, Сообщение RECOSI 03.12.2025, список New Board Directors.

Фрагмент оригинала: Nadja Wendler, Senior Vice President Sustainability, Uniper

Перевод: Надя Вендлер, старший вице-президент Uniper по устойчивому развитию.

Как следует вывод: Должность указана в сообщении о новых директорах. Регистрационная дата назначения в совет — в CLM-005.

Итог проверки: Должность и работодатель названы в списке новых директоров.

Пределы и дальнейшая проверка: Точная дата начала работы в Uniper требует кадрового документа.

Сопоставление: CLM-005 — назначение директором 27.11.2025; CLM-006 — должность в 2024.

15. Источники и реестр документов

Номер DOC сохраняется при обновлении. Дата документа и дата получения различаются. SHA-256 проверяет неизменность сохранённого файла, а не его подлинность. Файлы ниже находятся в отдельном архиве источников; порядок получения приведён в приложении B. public-sources — папка внутри этого архива. SHA-256 относится именно к передаваемому файлу; выписка и полный исходник обозначены раздельно. Внешняя ссылка ведёт к источнику, кадастровая — к приложению A23. DOC-086 — альтернативный адрес сообщения DOC-021, не отдельное подтверждение. Пропущенные номера сохраняют нумерацию исходной статьи после удаления дублей.

DOC-001. Uniper. The dilemma of investing in social and environmental remediation activities

Дата: Май 2020 года. **Использовано:** Архив 18.06.2020, абзац «For example»; HTML; архивный снимок от 18 июня 2020 года, 23:01:43 UTC..

https://web.archive.org/web/20200618230143id_/https://cr.uniper.energy/the-dilemma-of-investing-in-social-and-environmental-remediation-activities/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:20:34.891Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-034.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-001-original.html. Сохранённый исходный HTML публичной страницы; байты без изменений; внешние ресурсы не включены

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-001-original.html:
c6dff9ba29ebe4115d0f039b7ded8f93f421183df94369413a0c3d2b1f1ad54c
```

CLM-034

DOC-002. TDI Sustainability. Environmental and Social Issues and the Coal Industry in Kuzbass, Russian Federation, and Focal Areas for Future Action

Дата: Февраль 2020 года. **Использовано:** PDF 4, Emissions controls; ссылка ix ведёт к FERN на PDF 7; PDF 2–3: поездка; PDF 6–7: рекомендации и источники..

https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/Bettercoal-in-Kuzbass_Public-Report.pdf

Получение: Текстовое веб-извлечение. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-036.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-002-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-002-extract.html:
a415f970fca7a7f29215a26462d4226edbb36ae0648f248455797c94b2e50abd
```

CLM-036

DOC-003. Uniper. Sustainability Report 2019

Дата: Отчёт за 2019 год; опубликован в 2020 году. **Использовано:** PDF 54 / печатная 52; PDF 63 / печатная 61, продолжение раздела о российской рабочей группе; PDF 54 / печатная 52, таблица и сноска 1; Печатная с. 52 / PDF 54: закупки и Плюмахер; печатные с. 60–61 / PDF 62–63: Россия; печатная с. 76 / PDF 78: cr.uniper.energy..

https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/uniper_sustainability_report_2019_en.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-003, CLM-007, CLM-008, CLM-037.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-003.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-003.pdf:
d86923110278966f08438e93710bc2b4041ea971cb0ea4d1be054c554e348519

CLM-003 · CLM-007 · CLM-008 · CLM-037

DOC-004. Uniper. Sustainability Report 2020

Дата: Отчёт за 2020 год. **Использовано:** PDF 74 / печатная 73, таблица и сноска 1; Печатная с. 73 / PDF 74: 29,9%; печатная с. 83 / PDF 84: конференции..

https://www.responsibilityreports.com/HostedData/ResponsibilityReportArchive/u/uniper-se_2020.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:27:16.827Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-037.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-004.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-004.pdf:
5449dbae25505b3cd999bf2fd70368ba01e0feec88ecd8e100763e8c2263b1aa

CLM-037

DOC-005. Uniper. Sustainability Report 2021

Дата: Отчёт за 2021 год; опубликован в 2022 году. **Использовано:** PDF 46 и 93 / печатные 46 и 93; Печатные страницы и страницы PDF: 46, 77, 93..

https://www.responsibilityreports.com/HostedData/ResponsibilityReportArchive/u/uniper-se_2021.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:27:20.880Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-037.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-005.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-005.pdf:
59c06c5e7b30f3b448ba465bebcdffaa9bccc570cb193a32d2a8182a4f368130

CLM-037

DOC-006. Uniper. Annual Report 2022

Дата: Отчёт за 2022 год; опубликован в 2023 году. **Использовано:** PDF 41 / печатная 37; Печатная с. 37 / PDF 41: август 2022 года; печатная с. 118 / PDF 122: закупки в рамках Bettercoal..

https://www.annualreports.com/HostedData/AnnualReportArchive/u/uniper-se_2022.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:28:09.011Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-038.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-006.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-006.pdf:
57fc5c9a8f7fcaf75ecf554eaf7d3626e7d0d703670861b5f566591bb00f5338

CLM-038

DOC-007. Council of the EU. EU adopts fifth round of sanctions against Russia over its military aggression against Ukraine

Дата: 2022-04-08. **Использовано:** Запрет на импорт угля..

https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2022/04/08/eu-adopts-fifth-round-of-sanctions-against-russia-over-its-military-aggression-against-ukraine/

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-008. Экозащита! Е. Соловьева, В. Сливяк. Гонка по нисходящей

Дата: 2020. **Использовано:** PDF 5, примечание 17; PDF 15, примечание 75; PDF 5, 15; примечания 17, 75.

https://ecodefense.ru/wp-content/uploads/2020/10/race-to-the-bottom1.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:20:41.369Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-044.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-008-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-008-extract.html:
150d455ff2c2823a67d635aafa933a7c7153501ca0ddeb2fcba5fe106bfb0890

CLM-044

DOC-009. Dachverband Kritische Aktionärinnen und Aktionäre. Klage gegen die Niederlande, Kohle-Lieferketten und Datteln 4: Unsere Fragen an den Vorstand von Uniper

Дата: 2021-05-17. **Использовано:** Вопросы об импорте угля из России..

https://www.kritischeaktionaere.de/uniper/klage-gegen-die-niederlande-kohle-lieferketten-und-datteln-4-unsere-fragen-an-den-vorstand-von-uniper/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:23:56.410Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-010. Bettercoal. KRU — прогресс плана улучшений

Дата: Июль 2022. **Использовано:** CIP progress, July 2022; 58 пунктов: 20 проверены, 23 ожидают проверки, 15 открыты..

https://www.bettercoal.org/kuzbassrazrezugol-coal-ojsc

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:28:05.435Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-028.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-010-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-010-extract.html:
ab134c6b30023b80060479591e99e5c9c9671bd47838e9bc508648f63d15abe9

CLM-028

DOC-011. Bettercoal. Siberian Business Union Coal — CIP progress

Дата: Данные за июль 2022 года. **Использовано:** CIP progress, July 2022; 49 пунктов: 16 проверены, 11 ожидают проверки, 22 открыты..

https://www.bettercoal.org/siberian-business-union-coal

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:28:05.437Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-028.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-011-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-011-extract.html:
329459f794ec9d7240e34c394678a329b89c7422e15c838ee2b0453737b049a3

CLM-028

DOC-012. Bettercoal. Bettercoal Producers

Дата: Проверка 28 октября 2026 года; приостановка с апреля 2022 года. **Использовано:** Приостановка взаимодействия..

https://www.bettercoal.org/bettercoal-producers

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:28:05.294Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-013. RECOSI. Changes to its Board of Directors

Дата: 2025-12-03. **Использовано:** Сообщение RECOSI 03.12.2025, список New Board Directors; Руководство и управление организацией..

https://www.recosi.com/news/recosi-announces-changes-to-its-board-of-directors

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:27:08.362Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-057.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-013-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-013-extract.html:
5d498264c48ad090057ec4e2fde2b413ffff467fbc20fc76186e544995593cfd

CLM-057

DOC-014. RECOSI. Governance

Дата: Состав на дату проверки 28 октября 2026. **Использовано:** Совет директоров, технический комитет, разграничение функций..

https://www.recosi.com/governance

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:23:54.414Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-015. Uniper. Social responsibility

Дата: Проверка 28 октября 2026 года. **Использовано:** Страница Social responsibility, блок с именем и должностью; проверено 28.10.2026; Руководство и управление организацией..

https://www.uniper.energy/sustainability/people-and-society/social-responsibility

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-056.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-015-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-015-extract.html:`
`c675f043dedf3face8443d5e37b6cbec5d05fc7adc34a319b6f936cecca51080`

CLM-056

DOC-016. Bettercoal. Governance

Дата: Проверка 28 октября 2026 года. **Использовано:** Руководство и управление организацией..

https://www.bettercoal.org/governance

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T09:58:57.133Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-017. Bettercoal publishes its Annual Report 2018

Дата: 2019-05-15. **Использовано:** Руководство и управление организацией..

https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-publishes-its-annual-report-2018

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T09:58:57.348Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-018. Bettercoal. Appointment of new Executive Director

Дата: 2021-02-17. **Использовано:** Руководство и управление организацией..

https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-announces-appointment-of-new-executive-director-2

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T09:58:57.339Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-019. Uniper SE. Gegenanträge und Wahlvorschläge zur Hauptversammlung am 19. Mai 2021

Дата: Контрпредложение от 4 мая 2021 года. **Использовано:** PDF 3: предложение объединения критических акционеров по пункту 4 повестки..

https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/Gegenantraege_HV_2021.pdf

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-020. Bettercoal Assessment Public Report: Siberian Business Union Coal

Дата: 2019-01-09. **Использовано:** PDF 4, Site-Assessment Scope; PDF 5, Step 3; PDF 6, Overall performance; PDF 10, Annex 2; PDF 6, Immediate Resolutions; PDF 5, Step 4; PDF 6, Overall performance; PDF 10, легенда; PDF 1: дата; 4–5: объекты и этапы; 6: оценки и категория незамедлительного устранения проблем (Immediate Resolutions); 10: легенда оценок..

https://static1.squarespace.com/static/616d4f4a45c4cd5a0ed1a30d/t/62e194340e16f031d1ea08f5/1658950708972/Bettercoal-Public-Report-Siberian-Business-Union-Coal.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-018, CLM-019, CLM-020, CLM-021, CLM-054.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-020.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-020.pdf:`
`26e6ff8db1abd182ca173f55738fe4eb4bebdca4921818237f3cf9fd4918a6c3`

CLM-018 · CLM-019 · CLM-020 · CLM-021 · CLM-054

DOC-021. Генеральная прокуратура: приговор руководителям СДС-Угля

Дата: 2025-03-25. **Использовано:** Сообщение прокуратуры 25.03.2025, абзац «В суде установлено»; Официальное сообщение о приговоре..

https://epp.genproc.gov.ru/ru/gprf/mass-media/news/main/e5606112/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:10.387Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-029.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-021-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-021-extract.html:
6e37b4925d939470a0acfafee23d52568c962ab490e34b1a204a84ccca07066e

CLM-029

DOC-022. Интерфакс: приговор вступил в силу, апелляций не поступило

Дата: 2025-04-21. **Использовано:** Сообщение со ссылкой на пресс-центр судов..

https://www.interfax-russia.ru/siberia/news/osuzhdennye-po-delu-o-tragedii-na-shahte-listvyazhnaya-ne-stali-obzhalovat-prigovor

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:08.952Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-023. Коммерсантъ: Бездействие оценили сроками

Дата: 2025-03-25. **Использовано:** Сообщение о судебном разбирательстве; позиция защиты..

https://www.kommersant.ru/doc/7604419

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:09.379Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-024. Bettercoal: Accident at SDS-Ugol mine

Дата: 2021-11-26. **Использовано:** Публикация 26.11.2021; Публичная реакция..

https://www.bettercoal.org/news/accident-at-sds-ugol-mine

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:28:05.740Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-031.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-024-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-024-extract.html:
0769f4195fccf059d5ec0a17bdac8e04f0462611cd7cc8ed97a860d96e19df06

CLM-031

DOC-025. Сибирь.Реалии: мэр заявил в прокуратуру на редактора за интервью

Дата: 2019-08-26. **Использовано:** Письмо и интервью..

https://www.sibreal.org/a/30129098.html

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:09.370Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-026. CPJ: Russian journalist Natalia Zubkova in hiding following attack, death threats

Дата: 2021-03-03. **Использовано:** CPJ, 03.03.2021, абзац о вечере 25 февраля; Телефонное интервью; сведения, собранные автором публикации; запросы комментариев..

https://cpj.org/2021/03/russian-journalist-natalia-zubkova-in-hiding-following-attack-death-threats/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T08:27:08.689Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-041.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-026-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-026-extract.html:
5b8ce1eb53e422b414d1f737f78ccdba1fc6f1540ab91a85e0c526d4af6908d9
```

CLM-041

DOC-027. RSF: Journalist forced to flee Siberian hometown after years of harassment

Дата: 2021-03-10. **Использовано:** Сообщение о событиях и заявление в защиту журналистки..

https://rsf.org/en/journalist-forced-flee-siberian-hometown-after-years-harassment

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:09.378Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-028. Сибирь.Реалии: журналистка из Киселёвска уехала из России

Дата: 2021-04-26. **Использовано:** «Сибирь.Реалии», 26.04.2021, начало публикации; Непосредственное интервью..

https://www.sibreal.org/a/31223397.html

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:09.370Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-043.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-028-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-028-extract.html: bc43565572a4a1dec9ce86490ba66b5ec8dd8685f60a8e9bf18f37f76ea51391`

CLM-043

DOC-029. Радио Свобода: независимое СМИ закрыли ради безопасности редактора

Дата: 2021-05-23. **Использовано:** Сообщение о закрытии..

https://www.svoboda.org/a/31269102.html

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:08.931Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-030. Black Snow: press kit; Alina Simone

Дата: 2024. **Использовано:** PDF 4: рассказ режиссёра; фильм не просмотрен..

https://cineeco.pt/wp-content/uploads/2025/08/BLACK-SNOW-PRESS-KIT-2024.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T12:11:09.357Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-031. Uniper: Update on Uniper’s Russian activities and way forward

Дата: 2022-03-07. **Использовано:** Контракты на поставку угля и расширение круга поставщиков..

https://www.uniper.energy/news/update-on-unipers-russian-activities-and-way-forward

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-032. «Без цензуры». На Зубкову готовится «покушение»

Дата: 21 августа 2020 года. **Использовано:** Заголовок, дата и подпись аккаунта; изображение внутри публикации; Первичная публикация WordPress; аккаунт BEZCENXURY. Личность автора не установлена..

https://bezcenxury.wordpress.com/2020/08/21/%d0%bd%d0%b0-%d0%b7%d1%83%d0%b1%d0%ba%d0%be%d0%b2%d1%83-%d0%b3%d0%be%d1%82%d0%be%d0%b2%d0%b8%d1%82%d1%81%d1%8f-%d0%bf%d0%be%d0%ba%d1%83%d1%88%d0%b5%d0%bd%d0%b8%d0%b5/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:05.038Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-042.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-032-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-032-extract.html:`
`0e1763fef2c7c0f94e7deaf0cb2e2df3b20d6c9be3af5e3144ae4213fbd03bc1`

CLM-042

DOC-033. Наталья Зубкова. Две реальности

Дата: Архив материалов 2019–2021 годов. **Использовано:** Эпизод 08; архив A-15 — публикация с фотомонтажем, A-67 — сообщения от 17 августа 2020 года..

https://nataliazubkova.com/ru/work/propaganda-dezinformatsiya-rossiya-dve-realnosti/#threat-title

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:06.335Z.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-034. Ростехнадзор: результаты проверки КРУ, перепечатка «Вести промышленной безопасности»

Дата: 14 мая 2019. **Использовано:** Сообщение 14.05.2019, абзацы об итогах и остановках; То же сообщение, следующий абзац; 70 опасных производственных объектов; ограничения работ на Бачатском и Краснобродском разрезах..

https://vestipb.ru/indnews8492.html

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-012.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-034-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-034-extract.html:
1540149e6621d4241452fdef5768146fc794a8911a14b806b4a7b857e7ea6d7f

CLM-012

DOC-035. Арбитражный суд Западно-Сибирского округа. Дело А27-110/2019

Дата: 20 ноября 2019. **Использовано:** Постановление 20.11.2019, изложение предписания; Мотивировочная часть; Постановление Ф04-5045/2019; полный текст в правовой базе «Контур»..

https://www.kontur-extern.ru/info/normativ/document/7/349076-postanovlenie-arbitrazhnogo-suda-zso-ot-20-11-2019-n-f04-5045-2019-po-delu-n-a27-110-2019

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-013.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-035-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-035-extract.html:
aaf53924248ea58d91435199597ef3b63021519a490c0b51fa35934e85b54a24

CLM-013

DOC-036. Беловский районный суд. Дело 12-71/2019

Дата: 27 июня 2019 — дата в тексте. **Использовано:** Резолютивная часть решения от 27.06.2019; Отмена постановления от 13 мая 2019 года; копия судебного акта в Sudact..

https://sudact.ru/regular/doc/RHG0J3PWI1LQ/?page=8

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-014.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-036-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-036-extract.html:
54785f59058d505559c008006cf9e0df4cb0d26779ea2d7fb43d7b40bfdd5c5b

CLM-014

DOC-037. Ростехнадзор: нарушения на шахте имени А. Д. Рубана

Дата: 25 февраля 2020. **Использовано:** Публикация 25.02.2020, абзац о протоколе; Сообщение Ростехнадзора, опубликованное Союзом специалистов промышленной и экологической безопасности (ССПЭБ)..

https://www.uhsep.com/article/Technology/1625/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-016.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-037-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-037-extract.html:
13d83ac728d5c46df1bf75a264111d1489761e308c24f347a4bb3ddc52258be6
```

CLM-016

DOC-038. Кемеровский областной суд. Решение по делу № 12-328/2019

Дата: 17 июня 2019 года — дата внутри решения. **Использовано:** Решение 17.06.2019, оценка результатов измерений; Резолютивная часть; Жалоба на постановление Ленинск-Кузнецкого городского суда от 15 апреля 2019 года. Копия судебного акта в СудАкт; дата заголовка агрегатора расходится с текстом..

https://sudact.ru/regular/doc/v8NLvIFzOab/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-017.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-038-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-038-extract.html:
f3ec4704fcf66cc92e6f227022b20dc532b6c0d6863942195e637c3de2908ed6
```

CLM-017

DOC-039. Кемеровский районный суд. Постановление по делу № 5-50/2018

Дата: 12 февраля 2018 года — дата внутри постановления. **Использовано:** Постановление 12.02.2018, резолютивная часть; Шахта «Южная» АО «Черниговец»: приостановка проходки транспортной выработки. Копия в СудАкт; дата заголовка агрегатора ошибочна..

https://sudact.ru/regular/doc/LBJEAop5D7YP/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-022.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-039-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-039-extract.html:
2d81dbdbfc9c36254ee9add11ac4b0452e6cf1ac8586a1e2ba2822e438591b06

CLM-022

DOC-040. Прокопьевский районный суд. Дело 5-142/2020

Дата: 2 ноября 2020 года — дата внутри постановления. **Использовано:** Постановление от 02.11.2020, резолютивная часть; Шахта «Талдинская-Южная»; в заголовке базы указано 1 ноября..

https://sudact.ru/regular/doc/b1riSoDaW0LJ/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-024.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-040-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-040-extract.html:
cbbbf85a26f30c4f5163744436c1fe46f0b8571a698c451ac7dca14123be6c0f

CLM-024

DOC-041. Ростехнадзор: разрез «Караканский-Южный»

Дата: 24 февраля 2021. **Использовано:** Сообщение 24.02.2021, результаты проверки; То же сообщение, результат обращения в суд; Сообщение Ростехнадзора, опубликованное Союзом специалистов промышленной и экологической безопасности (ССПЭБ)..

https://www.uhsep.com/article/Technology/4911/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-026.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-041-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-041-extract.html:
769f5f31fd06fb08f86e78206e05438fc77dfb9ca135bdd5c15fd699164bf9e2

CLM-026

DOC-042. Ростехнадзор: остановка работ ООО «Разрез ТалТЭК»

Дата: 12 января 2022. **Использовано:** Сообщение пресс-службы Ростехнадзора на «ПравоТЭК», 12.01.2022; заключительный абзац; Сообщение пресс-службы надзора, опубликованное

«ПравоТЭК»..

https://www.lawtek.ru/news/119276/sud_po_trebovaniyu_rostekhnadzora_priostanovil_vedeniye_gornykh_rabot_v_opasnoy_zone_ooo_razrez_taltek

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-027.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-042-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-042-extract.html:`
`7c6d4dd324f47b3f768f690b586dc0db164fed742e910999664833952834c8e4`

CLM-027

DOC-043. Bettercoal. Public Report: Kuzbassrazrezugol Coal Company OJSC

Дата: Исторический публичный отчёт. **Использовано:** PDF 5, сноска к Step 1; PDF 5, Site-Assessment Scope; PDF 5: объекты и даты; PDF 9–10: хорошие практики и замечания..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Public-Report-Kuzbassrazrezugol-Coal-Company-OJSC.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-010, CLM-011.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-043.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-043.pdf:`
`7618faccff0e270e62c02b2a0548e04bbd389e331b7f9f50ce767d908dd00d65`

CLM-010 · CLM-011

DOC-044. Bettercoal. Public Report: SUEK

Дата: 31 января 2020. **Использовано:** PDF 5, Site-Assessment Scope; PDF 6, Step 3; PDF 5–6: охват и даты; PDF 9: направления улучшений..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Public-Report-SUE_EN-z5np.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-015.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-044.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-044.pdf:`
`3d276b71eb9a66c46b26ba279a7c5d4b834674b8c93b1b9d3d6f36b75fe4644f`

CLM-015

DOC-045. Bettercoal. Public Report: Taldinskaya Mining Company

Дата: Исторический публичный отчёт. **Использовано:** PDF 5, сноска к Step 1; PDF 5, строки Site-Assessment Scope и Steps 3–4; PDF 5–9: две шахты, оценщики, даты и замечания..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Public-Report_Taldinskaya-Mining-Company_English-xacf.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-010, CLM-023.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-045.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-045.pdf:
a0c6bdd81f124c6220347ba76723289483af53eb47de11f6beb49d3310ae9b23

CLM-010 · CLM-023

DOC-046. Bettercoal. Kuzbasskaya Toplivnaya Company (KTK)

Дата: Историческая карточка. **Использовано:** Timeline: Jan 2020; Начальная стадия участия с января 2020 года..

https://www.bettercoal.org/ktk

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-025.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-046-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-046-extract.html:
ee485fa9b6a57add5881841e5fbbe2bc22bff36d82a62bc237d134291964ff17

CLM-025

DOC-047. Bettercoal. Taltek Group

Дата: Историческая карточка. **Использовано:** Timeline: Feb 2021; Начальная стадия участия с февраля 2021 года..

https://www.bettercoal.org/taltek-open-pit-mine-ltd

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-025.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-047-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-047-extract.html:
6be45d5595afa4e585f9a4202057ecf6e019f249bba416906d621cdc60c47134

CLM-025

DOC-048. ХК «СДС-Уголь» стала партнёром международной ассоциации Bettercoal

Дата: 20 марта 2018. **Использовано:** Публикация 20.03.2018, первый абзац; Rudmet, по материалам ХК «СДС-Уголь»: корпоративная оценка результатов и перечень требуемых улучшений..

https://rudmet.net/news/8528/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-054.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-048-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-048-extract.html:
94cc8e07ca5fa4a74f77e467f4fb77370431712d8911e685ecf919f9cdb4426e

CLM-054

DOC-050. Bettercoal. SUEK — прогресс плана улучшений

Дата: Июль 2022. **Использовано:** CIP progress, July 2022; 40 пунктов: 17 проверены, 8 ожидают проверки, 15 открыты..

https://www.bettercoal.org/suek-jsc

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-028.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-050-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-050-extract.html:
d6f0c7e03143c346867969c597e8e6640821f6168ac65066916ced0c12f5cc6a

CLM-028

DOC-051. Bettercoal. Taldinskaya Mining Company — прогресс плана улучшений

Дата: Июль 2022. **Использовано:** CIP progress, July 2022; 63 пункта: 12 проверены, 12 ожидают проверки, 39 открыты..

https://www.bettercoal.org/taldinskaya-mining-company-llc

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-028.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-051-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-051-extract.html:
447157ffc8aa162f3eaac746e147976f0e554d47d491070b682b8090f4d545f2

CLM-028

DOC-052. Fortum. Ответы на предварительные вопросы акционеров

Дата: 2022. **Использовано:** PDF 16, вопрос 39 и первый пункт ответа; PDF 16, вопрос 39, второй пункт ответа; PDF 16, вопрос 39: ответ о закупках после вопроса о «Листвяжной»..

https://www.fortum.com/sites/default/files/investor-documents/vastauksia_osakkeenomistajien_ennakkokysymyksiin_fortumin_yhtiokokous_2022.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-040.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-052.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-052.pdf:
5869daa36125bb225986b1690679c02b990f89eabe26fd4bebbc80d31fe991a2

CLM-040

DOC-053. Bettercoal Code, version 1.1

Дата: Утверждён 28 июня 2017; издание июля 2018. **Использовано:** PDF 7 / печатная 6, раздел IV. Status and Effective date; PDF 7: история версии; PDF 12–32: требования. Печатная нумерация на единицу меньше PDF..

https://www.bettercoal.org/s/resource-bettercoal-code-1.1-english

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-009.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-053.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-053.pdf:
80d7d26f2044492c905a8a871f619fa42dfc7e3ae7c2279f25d76c47bc3250e3

CLM-009

DOC-054. Bettercoal. Claims and Logo Use Guide

Дата: 2023. **Использовано:** Правила заявлений об участии и использования логотипа..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Claims-and-Logo-Use-Guide_2023.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-054.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-054.pdf:
d1d160540d10810ad5c6cf208c8de1203ea0e8b3e6bb7cab800dd0cb3c8e3be1
```

DOC-055. Companies House. Responsible Commodities Sourcing Initiative Ltd

Дата: Реестр проверен 28 октября 2026. **Использовано:** Company overview; Previous company names; № 07968009; регистрация и прежнее название Bettercoal..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-001.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-055-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-055-extract.html:
1a769c5a37b8060801a91d0cbe425c2bc107bf485afb372415f7ca6282f8bee1
```

CLM-001

DOC-056. Bettercoal Annual Report 2021

Дата: Опубликован 28 июля 2022. **Использовано:** PDF 20 / печатная 38, Helping Bettercoal Members Monitor and Mitigate Risk; PDF 22 / печатные 42–43, финансовая таблица; PDF 3–4: дистанционная работа; PDF 12–13: управление; PDF 20: Россия; PDF 22: финансы. Развороты, по две печатные страницы на страницу PDF..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Annual-Report-2021.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-032, CLM-046.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-056.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-056.pdf:
34890ee55d340862c5c89a37893661b4d4ed625bf748e4f5fd48f49f4b2d3f4c
```

CLM-032 · CLM-046

DOC-058. EGYPES 2024. Post Show Report

Дата: 2024. **Использовано:** PDF 15 / печатные 26–27, подпись под высказыванием; PDF 15 / печатные с. 26–27: Надя Вендлер, Wintershall Dea и её высказывание..

https://www.egypes.com/media/v1oboqgi/psr_egypes-2024_24-apr-2024.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-006.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-058.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-058.pdf:
54e40b3b2e0e54ac6c3a71ec98c8f0e063305e323ed3dc063e5cef992b4b3c77
```

CLM-006

DOC-059. Bettercoal. JSC Shubarkol Komir is no longer a Bettercoal Supplier

Дата: 24 июня 2019. **Использовано:** Публикация 24.06.2019, первый абзац; Применение правил участия (Policy of Association) из-за невозможности выполнять план улучшений..

https://www.bettercoal.org/news/jsc-shubarkol-komir-is-no-longer-a-bettercoal-supplier

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-050.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-059-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-059-extract.html:
3f1d325c5d23b08e7c10faaed2432221f2d08b7d45666b43b7b1825f0499de76
```

CLM-050

DOC-060. RECOSI Annual Report 2024

Дата: Отчёт за 2024 год. **Использовано:** PDF 11: финансирование; PDF 14–16: результаты программы..

https://static1.squarespace.com/static/65a1303a13bfdc12f7331a58/t/68de9211aecd0116c683a395/1759416849822/RECOSI%2BAnnual%2BReport%2B2024.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-060.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-060.pdf:
b33a228957495ed6f079b496d828317d57c739794e31c3b2046df4c12ecf01f8

DOC-061. Bettercoal Assessment Manual, version 2.0

Дата: 1 января 2024. **Использовано:** PDF 11: оплата; PDF 19–21: интервью; PDF 26–33: проверка, мониторинг и конфиденциальность..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Assessment-Manual_v2-wwdh.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-061.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-061.pdf:
6e2f55c6b63fbe1cf7f73aea51d37f4ed6356d1ec1f12da8822322e4c0c09e24

DOC-062. Bettercoal Policy of Association, version 2, revision 1

Дата: 23 апреля 2025. **Использовано:** PDF 3–6: условия участия, продление сроков и прекращение взаимодействия..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Policy-of-Association-v2.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-062.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-062.pdf:
4104397b8c6546effc0d482171b88718c7034603d59994d88bea7cd06951e2ca

DOC-063. Bettercoal Grievance Mechanism, version 6

Дата: 19 июня 2025. **Использовано:** PDF 3, Inadmissible Grievances; PDF 3–6: допустимость, защита личности, сроки и обжалование..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Grievance-Mechanism-2025-msa8.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-049.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-063.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-063.pdf:
0a5dcb56f341c3152b88f39d1c14cae4fb7175e6b668cc044b2ad0974d65da13

CLM-049

DOC-064. Bettercoal Lead Assessor Allocation Procedures, version 2

Дата: Октябрь 2025. **Использовано:** PDF 7–9: выбор оценщика, конфликт интересов и платежи..

https://www.bettercoal.org/s/Bettercoal-Lead-Assessor-Allocation-Procedures_v2_2025.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-064.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-064.pdf:
c1a83d069441f26f4e1d146914840bb446b0151e8a819f24a4b436c1aa2a0ec7

DOC-065. Bettercoal Code 2.0

Дата: Март 2021. **Использовано:** Последующая редакция кодекса; не применяется в статье задним числом к выездам 2017–2018 годов..

https://www.bettercoal.org/s/BettercoalCode20-English.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-065.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-065.pdf:
7bfd9a05506f67a5a600f7d3dd6bf76f09b90ed0cdb501ef3395d44b1ce62169

DOC-066. Bettercoal. Учредительный пресс-релиз

Дата: 18 апреля 2012. **Использовано:** PDF 1, абзац после вводного сообщения; PDF 1–2: семь учредителей, первое присоединившееся предприятие, председатель и помощь BSR..

https://public.euracoal.eu/download/Public-Archive/Library/Press-Releases/Bettercoal_press_release_final_18042012.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-002.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-066.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-066.pdf:
45f4aa2639376d9173c349621d8d102cebf0d7784e69036d7a95d4fb0ca33fbc

CLM-002

DOC-067. Companies House. Назначение Нади Вендлер директором RECOSI

Дата: Назначение 27 ноября 2025; подача 19 декабря 2025. **Использовано:** PDF 1, форма AP01; AP01, PDF 1..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzQ5NTQwMDkxMmFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-005.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-067-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-067-extract.html:
f3ee249a3aa1c4be9f106f1c3727b148a1aa828dc1135ab713bcd6f16575f92d

CLM-005

DOC-068. Companies House. Прекращение полномочий Франка Плюмахера

Дата: 27 ноября 2025; подача 15 декабря 2025. **Использовано:** PDF 1, форма TM01; TM01, PDF 1..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzQ5Mzk5OTA1M2FkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-004.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-068.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-068.pdf:
7f58956a2002efd549c27a42fc3d5e4727181b2dbd669cab98c65d5eeb345d88

CLM-004

DOC-069. RECOSI. Articles of Association

Дата: Поданы 13 декабря 2023. **Использовано:** PDF 10, пункт 16.1; визуальное чтение скана; Учредительный документ в Companies House..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzQwMzM2MTEyNmFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-053.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-069.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-069.pdf: e0d9201ebb3ab5bbd4c0d62e1b2f0cd1b189ad94a58d01f2caa41d9eb3d9664b`

CLM-053

DOC-070. Bettercoal. Financial Statements 2017

Дата: 31 декабря 2017. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: баланс; PDF 6: участники и гарантия..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzIxMjAyNzQ0MmFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-070.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-070.pdf: 9cc9d850180942215c8f9447e4bb128cbabf9be8cd82d1a79bcf4c0e733a9603`

CLM-045

DOC-071. Bettercoal. Financial Statements 2018

Дата: 31 декабря 2018. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: сокращённый баланс, отсутствие отчёта о доходах в поданном комплекте..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzIzODM0ODk1MWFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-071.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-071.pdf:
dfe4f5498bbc85c4b908f3af89eed06251f81a1de85919a3c99d8677d8ad91b7

CLM-045

DOC-072. Bettercoal. Financial Statements 2019

Дата: 31 декабря 2019. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: баланс, утверждение 30 июня 2020, подпись от имени совета — F. Pluemacher..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzI3MzY3MDIzMWFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-072.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-072.pdf:
1affd70538c1e47d314df3355a635e72fe1d60674b281958570ec41e4a99e80f

CLM-045

DOC-073. Bettercoal. Financial Statements 2020

Дата: 31 декабря 2020. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: баланс, утверждение 20 мая 2021..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzMwNDg5NDkzNWFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-073.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-073.pdf:
260b0dfd6242998824d3f347d1f24d660ce166264e6642a5439bf9a0caf58d5e

CLM-045

DOC-074. Bettercoal. Financial Statements 2021

Дата: 31 декабря 2021. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: баланс; PDF 6: восемь компаний в совете и исполнительный директор..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzM0ODIyOTcwMWFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-074.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-074.pdf:
ac2c591ea3b9241c075c42c19d8546c00d664486f063f366ae928857b2099b64
```

CLM-045

DOC-075. Bettercoal. Financial Statements 2022

Дата: 31 декабря 2022. **Использовано:** PDF 4, Balance sheet; PDF 4: баланс; PDF 7: состав совета и участники..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzM4ODgxODczMmFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-045.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-075.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

```
SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-075.pdf:
8fa1192d67d0c3384980759ecd468748dea214a5320afee5100df2233c19e002
```

CLM-045

DOC-076. Companies House. Назначение Франка Плюмахера директором Bettercoal

Дата: 18 июня 2019; подача 27 июня 2019. **Использовано:** PDF 1, форма AP01; визуальное чтение скана; AP01, PDF 1: назначение директором 18 июня 2019 года. Отчёт Uniper датирует избрание председателем апрелем 2019 года; это разные должности и события..

https://find-and-update.company-information.service.gov.uk/company/07968009/filing-history/MzIzNzk3ODcyOWFkaXF6a2N4/document?format=pdf&download=0

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-004.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-076-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-076-extract.html:`
`49b7b16bf60df7bfcba1eaca9b89841f48e11f079a3916ce3301fc54a13db8a9`

CLM-004

DOC-077. Volza. Suppliers of Uniper Global Commodities SE

Дата: Страница с обновлением 26 сентября 2026. **Использовано:** Агрегатор торговых данных; открытая таблица не раскрывает даты отдельных поставок..

https://www.volza.com/company-profile/uniper-global-commodities-se-451916/import/suppliers/

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-078. Uniper. Sustainability Report 2017, Short version

Дата: Май 2018; отчётный год 2017. **Использовано:** PDF 17, выходные сведения.

https://www.uniper.energy/system/files/2024-04/uniper_group_sustainability_report_2017.pdf

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-079. Bettercoal suspends activities in Russia with immediate effect

Дата: Заявление от 28 апреля 2022; заголовок страницы — 3 мая 2022. **Использовано:** Заявление датировано 28.04.2022; страница опубликована 03.05.2022; Приостановка проверки планов и использования статуса российскими производителями..

https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-suspends-activities-in-russia-with-immediate-effect

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-033.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-079-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-079-extract.html:
aaaa693a62bb1458942ae94dd614edeb58323705740bd43c4f2cf17ceba459cb

CLM-033

DOC-080. Заключение кадастрового инженера от 3 июля 2019 года. Страница 1 с закрытыми персональными данными

Дата: 3 июля 2019; обследование 26 апреля 2019. **Использовано:** Полная обезличенная страница заключения, 03.07.2019; Полная страница 1: закрыты персональные данные, адрес обследованного дома, координаты и подпись. Расстояние относится к обследованному дому, не к квартире Натальи..

#plate-23

Получение: Публичная копия с закрытыми персональными данными. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-035.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-080-public.png. Полная страница с закрытыми персональными данными

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-080-public.png:
486cc2f3b9891bdaca843522c983d24579ce046d4e9287eafff3c3127b94857d

CLM-035

DOC-081. Uniper SE. Annual General Meeting on May 19, 2021 — Results of the Vote

Дата: 19 мая 2021 года; архивный снимок 21 мая 2023 года, 16:25:34 UTC. **Использовано:** PDF 1, TOP 4; заголовки и строка результатов; PDF 1, пункт 4. Действительные голоса: 322 950 342; за: 305 116 131; против: 17 834 211. Исходный адрес: https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/2021_AGM_Uniper_SE_Results_of_the_Vote_EN.pdf.

https://web.archive.org/web/20230521162534id_/https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/2021_AGM_Uniper_SE_Results_of_the_Vote_EN.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-039.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-081.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-081.pdf:
049e117496891b9d89a52e4eccc68cda59d695bfabbd6ca75013961e3700c7ce

CLM-039

DOC-082. Uniper. Sustainability resources — ссылка на публикацию The dilemma of investing in social and environmental remediation activities

Дата: Проверка 28 октября 2026 года. **Использовано:** Прежний адрес cr.uniper.energy не открывается; более поздний адрес /sustainability/dilemma-investing-social-and-environmental-remediation-activities перенаправляет на главную Uniper. Текст и подробности проверки сохранены в рабочем архиве..

https://www.uniper.energy/sustainability/sustainability-resources

Получение: Веб-чтение / ссылка из базовой статьи. **Зафиксированное сохранение:** Точное время получения не записано; проверенные места указаны выше.

Просмотрено: Материал по ссылке; использованные места указаны в записи.

Сохранение оригинала: Полный исходный файл в рабочем архиве не сохранён.

Передаваемый файл: Файл не включён. В публичный комплект файл не включён; источник доступен по указанной ссылке при доступности сайта

DOC-083. RECOSI. Annual Report 2025

Дата: Отчётный год 2025; опубликован 17.08.2026. **Использовано:** PDF 12, Finance; PDF 18, Continuous Improvement Plan progress, легенда и сноска *; PDF 17, Welcoming producers; PDF 10–12, 16–18.

https://static1.squarespace.com/static/65a1303a13bfdc12f7331a58/t/6a82c9d4c6911b7d0ae857d4/1786956244393/RECOSI%2BAnnual%2BReport%2B2025.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:16.982Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-047, CLM-048, CLM-050.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-083.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

`SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-083.pdf: 9252782d7bf490f75c469678981e3f0757c3eb979d146c2f4c38904b02a99c38`

CLM-047 · CLM-048 · CLM-050

DOC-084. Кемеровский областной суд. Апелляционное определение № 33-2762/2026

Дата: 02.04.2026 (дата внутри документа). **Использовано:** Определение 02.04.2026, абзацы о вступившем в силу приговоре от 28.05.2024; Мотивировочная часть.

https://sudact.ru/regular/doc/myR3PtM1MTg1/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:19.448Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-052.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-084-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-084-extract.html:
e23d26ac8712b9b5ea70f7bf65ee172b310c2e6bd77a60462281391da4299d0e

CLM-052

DOC-085. Кемеровский областной суд. Апелляционное определение № 33-2951/2026

Дата: 26.03.2026 (дата внутри документа). **Использовано:** Определение 26.03.2026, абзац «В ходе рассмотрения уголовного дела»; Мотивировочная часть.

https://sudact.ru/regular/doc/KmSgPfasKygW/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:19.449Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-052.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-085-extract.html. Редакционная текстовая выписка: не полный оригинал и не снимок страницы

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-085-extract.html:
69b6a9cac0c58fc7abaf3ae9dc729d448a6709bddd9f4f81e70155a97c6926a6

CLM-052

DOC-086. Генеральная прокуратура. Сообщение о приговоре руководителям СДС; альтернативный адрес DOC-021

Дата: 25.03.2025. **Использовано:** HTML.

https://epp.genproc.gov.ru/ru/gprf/mass-media/news/main/e5606112/

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:19.450Z.

Просмотрено: Сообщение прокуратуры о приговоре; альтернативный адрес DOC-021.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-086-original.html. Сохранённый исходный HTML публичной страницы; байты без изменений; внешние ресурсы не включены

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-086-original.html:
108113d297fc3bc20b6efb584e0f9bfc0e7720af891ef2c78bcbaf390530b534

DOC-087. RECOSI. Публикация годового отчёта за 2025 год

Дата: 17.08.2026. **Использовано:** HTML.

https://www.recosi.com/news/recosi-launches-2025-annual-reportnbsp

Получение: Сохранённая веб-страница. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:34:21.294Z.

Просмотрено: Объявление RECOSI о выпуске отчёта, заголовок и дата публикации.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-087-original.html. Сохранённый исходный HTML публичной страницы; байты без изменений; внешние ресурсы не включены

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-087-original.html:
4e1c5be32e4c92a634c350d8840798476a4abfb13dd88a03aabcd8dad1bbdb4a

DOC-088. Dutch Coal Covenant. Progress report 2017/18

Дата: Отчётный период: сентябрь 2017 — октябрь 2018. **Использовано:** PDF 24 / печатная 24, правая колонка, первый абзац; PDF 24 / печатная 24, External Reporting; PDF 24.

https://www.rwe.com/-/media/RWE/documents/09-verantwortung-nachhaltigkeit/nl/Progress-report-on-the-voluntary-agreement-2018.pdf

Получение: Сохранённый PDF. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T19:57:56.121Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-051, CLM-055.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-088.pdf. Исходный публичный PDF, байты сохранены без изменений

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-088.pdf:
9f9d1fae72ef87183f35b0eecf41a91058a3b5b805da2649ba106c370b449a38

CLM-051 · CLM-055

DOC-089. МЧС России. Государственный доклад «О состоянии защиты населения и территорий Российской Федерации от чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера в 2021 году»

Дата: 2022; отчётный период 2021. **Использовано:** Государственный доклад МЧС за 2021 год, PDF 34 / печатная 34; PDF 34: авария 25.11.2021 и число погибших.

https://53.mchs.gov.ru/uploads/resource/2022-09-13/2021-god_166308006554935819.pdf

Получение: PDF с официального сайта МЧС России. **Зафиксированное сохранение:** 2026-10-28T20:54:20.530Z.

Просмотрено: Фрагменты, указанные в карточках CLM-030.

Сохранение оригинала: Исходный файл сохранён в рабочем архиве; контрольная сумма сверена.

Передаваемый файл: public-sources/DOC-089-PDF34.pdf. Извлечена PDF-страница 34 государственного доклада; исходная страница без правок

SHA-256 передаваемого файла public-sources/DOC-089-PDF34.pdf:
f2b3bdb6b004fe2171f28cd1188eed8a19fb1fe6a6e887c1ef4118f88700524b

CLM-030

Приложение А. Документальные страницы

Ниже — воспроизведения ключевых страниц и фрагментов. Обложки документов не создавались заново. На отмеченных копиях выделение выполнено редакцией; оригинал доступен по ссылке в реестре. Для кадастрового заключения использована полная страница с закрытыми персональными данными.

A1. Посещённые и охваченные объекты СДС

- ‘Pay-to-pollute’ payments where the project owner pays for the ‘right’ to emit / discharge to the environment in accordance with its permits;
- Liabilities if the above environmental requirements are not met.

Upon termination or expiration of a subsoil licence, the licence holder must decommission the operation and comply with environmental protection and industrial safety requirements. This means that planning for closure typically only begins late in the mining lifecycle.

Mining operations are considered by Russian law to be hazardous industrial operations and are regulated by Federal Law "On Industrial Safety at Hazardous Industrial Facilities" (21 July 1997), which establishes a number of legal requirements relating to permitting and licensing, certification of equipment, training of specialists and ongoing compliance health and industrial safety requirements.

The Labour Code of the Russian Federation (2001) is the main legal act regulating working conditions of employees. In addition, there are numerous laws and regulations on specific areas such as minimum wage, social benefits, occupational health and safety, freedom of association, etc.

It is worth noting that Russia is not a member of the Extractive Industries Transparency Initiative (EITI), the global standard for promoting open and accountable management of oil, gas and mineral resources.

C. Assessment Information

Assessment Scope & Country	Russia: ▪ Salek / Vostochnui Openpit Mine ▪ Prokopjevskij Openpit Mine ▪ Kiselevskij Openpit Mine ▪ Sibenergougol Openpit Mine ▪ Chernigovets Openpit Mine ▪ Listvyazhnaya Underground Mine ▪ Yuzhnaya Underground Mine ▪ Pervomayskij Openpit Mine ▪ SDS-Ugol corporate headquarters
Site-Assessment Scope	▪ SDS-Ugol corporate headquarters ▪ Salek and Vostochnui Mines (Bazovaya St., 6, Kiselevsk, Kemerovo region) ▪ Chernigovets Mine (Berezovskiy, Kemerovo region) ▪ Listvyazhnaya Mine (Gramoteino, Kemerovo region
Step 1: Supplier Commitment	Completed in September 2017
Step 2: Desktop Review	Completed in September 2017

4

Документальный рисунок А1. Посещённые и охваченные объекты СДС. DOC-020, PDF с. 4. 2019-01-09. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A2. Даты, команда и собеседники оценки СДС

Step 3: Site-Assessment	Completed in November 2017
Step 4: Continuous Improvement Plan	Agreed in May 2018[2]
Step 5: Re-Assessment	Planned for November 2022[3]
Assessment Team	Paul Mitchell (Lead Assessor), Julija Menise and Tatiana Vasenko

Stakeholders

The following organisations were interviewed as part of the Assessment:

- Russian Independent Union of Coal Industry Workers (Rosugleprof) at Salek / Vostochnui, Chernigovets and Listvyazhnaya sites;
- Federal Service of Ecological, Technological and Nuclear Control of the Russian Federation (RosTechNadzor);
- Federal Service of Control of Natural Resource Use;
- State Labour Inspectorate in Kemerovo Region;
- UN Development Programme;
- Civil organization 'Eco-defence;
- Centre for support of indigenous peoples of the North (CSIPN);
- Civil organization 'Revival of the village of Kazas and the Shor people'; and
- Inhabitants of Ananjino, Apanas, Kostenkovo villages.

The Assessment Team also attended a meeting between the local government representatives and inhabitants of the southern Kuzbass villages affected by coal mining operations (including SDS-Ugol mine sites) in Kostenkovo village.

[2] Timeline according to the previous Bettercoal Assessment Programme procedures.
[3] The Assessment cycle is five years. See the Assessment Manual for more details.

5

Документальный рисунок A2. Даты, команда и собеседники оценки СДС. DOC-020, PDF с. 5. 2019-01-09. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

А3. Оценки 2.2 и 6.9, рядом с Immediate Resolutions

D. Supplier Performance

Supplier Performance is assessed against the 10 Principles of the Bettercoal Code and associated Provisions (1.1-10.7). The ratings are explained in Annex 2.

Overall performance

Below are SDS Ugol's ratings against the Bettercoal Code:

	Meets	Substantially Meets	Partially Meets	Misses
General Implementation Expectations				
Principle 1		1.1		
Principle 2		2.3	2.1	2.2
Business Ethics				
Principle 3				3.1
Principle 4			4.1	
Human Rights and Social Performance				
Principle 5		5.2	5.3	5.1, 5.4
Principle 6	6.2, 6.4	6.1, 6.3, 6.7	6.5, 6.6, 6.9	6.8
Principle 7			7.1	
Environment				
Principle 8			8.1	
Principle 9		9.1, 9.2, 9.3		
Principle 10	10.5, 10.6, 10.7	10.3, 10.4	10.1	10.2

Immediate Resolutions

An 'Immediate Resolution' is an action taken to address such eventualities and are different from other improvements identified by the Bettercoal Assessment Process as they are prioritised for completion in the Continuous Improvement Plan.

There were no immediate resolutions found during the Assessment of Siberian Business Union Coal.

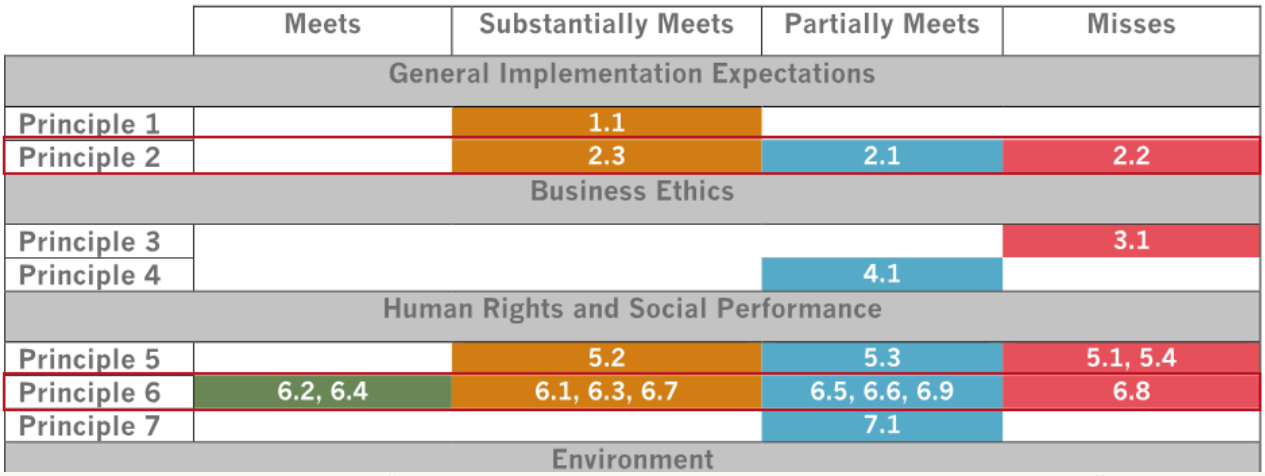
Continuous Improvement

For each Provision that the Assessors identify a need for improvement, the Supplier will be responsible for implementing the steps recommended by the Assessors to ensure that it is continuously improving its systems, processes, procedures, and practices with the goal of full alignment with the requirements of the Code.

6

Документальный рисунок А3. Оценки 2.2 и 6.9, рядом с Immediate Resolutions. DOC-020, PDF с. 6. 2019-01-09. Полная страница; красные рамки добавлены редакцией на отдельной копии. Оригинал DOC-020-p6.png сохранён.. Полный источник.

А3а. Как читать оценки группы СДС



	Meets	Substantially Meets	Partially Meets	Misses
General Implementation Expectations				
Principle 1		1.1		
Principle 2		2.3	2.1	2.2
Business Ethics				
Principle 3				3.1
Principle 4			4.1	
Human Rights and Social Performance				
Principle 5		5.2	5.3	5.1, 5.4
Principle 6	6.2, 6.4	6.1, 6.3, 6.7	6.5, 6.6, 6.9	6.8
Principle 7			7.1	
Environment				

Фрагмент оригинала, выделено редакцией. DOC-020, PDF 6. Полная страница — в предыдущем приложении; исходный PDF — в передаваемом архиве.

В таблице: Meets — «соответствует»; Substantially Meets — «в значительной степени соответствует»; Partially Meets — «соответствует частично»; Misses — «не соответствует». Легенда на PDF 10 воспроизведена в А4.

2.2 Whistleblowing / Grievance — сообщения о нарушениях / жалобы: Misses. 6.9 Health & Safety — здоровье и безопасность: Partially Meets. Это оценки группы «СДС-Уголь».

На той же PDF-странице 6: «There were no immediate resolutions found during the Assessment of Siberian Business Union Coal». Перевод: «При оценке Siberian Business Union Coal не было выявлено вопросов, требующих немедленного решения». Это отдельная категория срочности; оценки соответствия показаны в таблице.

Сопоставление: сообщение компании от 20.03.2018 характеризует результат как положительное заключение о соответствии. Публичный отчёт Bettercoal одновременно содержит приведённые оценки. Какие проблемы стояли за ними, когда их устранили и кто это проверял?

Карточки: CLM-019 · CLM-020 · CLM-054

A4. Легенда уровней соответствия

Annex 2: Assessment Rating Options

Rating	Explanation
Meets	Supplier's operating practices are fully aligned with the Code. There is strong evidence of implementation of the Suppliers' policies, systems, procedures and processes that enable alignment with the Code, and of a thorough understanding of the requirements of the Code Provisions.
Substantially Meets	The Supplier's practices are aligned mostly, but not fully, with the Code. The Supplier has policies, systems, procedures, and processes in place to enable alignment with the Code, but there are isolated incidents of gaps in implementation.
Partially Meets	The Supplier is demonstrating efforts to put in place the policies and practices to align with the Code, but implementation is at its early stages and is incomplete. For example, the Supplier has published a policy that aligns with a requirement of the Code, but the Assessment concludes that the policy is not being implemented fully or that the scope of the policy falls short of the coverage required by the Code.
Misses	The Supplier has not begun to put in place practices to align with Code, or there is systemic failure of the practices resulting in total misalignment with the Code.

For more detailed information, see the Assessment Manual.

10

Документальный рисунок А4. Легенда уровней соответствия. DOC-020, PDF с. 10. 2019-01-09. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A5. Маршрут оценки КРУ

BETTER COAL

C. Assessment Information

Assessment Scope & Country	Russia: ▪ Kedrovskiy coal strip mine, ▪ Mokhovskiy coal strip mine, ▪ Bachatskiy coal strip mine, ▪ Krasnobrodskiy coal strip mine, ▪ Taldinskiy coal strip mine, ▪ Kaltanskiy coal strip mine.
Site-Assessment Scope	▪ (November 2015) - Krasnobrodskiy Mine Site ▪ (May 2017) – Batchatsky Mine ▪ (May 2017) – Taldinsky Mine
Step 1: Supplier Commitment	Completed in November 2017*
Step 2: Desktop Review	Completed in April 2015
Step 3: Site-Assessment	Completed in November 2015 Reassessment visit in May 2017
Step 4: Continuous Improvement Plan	Agreed in November 2015
Step 5: Re-Assessment	Planned for first half of 2020
Assessment Team	James McNally and Yelena Borovikova (SLR consulting)

**Letter of Commitment only required after process review in 2017*

Stakeholders

The following stakeholders were interviewed as part of the Assessment:

- KRU Corporate Management team
- Chairman of a Trade Union
- Director of Geology of the Department of Geology and Licencing of Kemerovo oblast
- Doctor of the local in-and-out clinic
- Principal of the secondary school No. 70 and specialists of the local administration
- Department of labour protection and industrial safety

5

Документальный рисунок A5. Маршрут оценки КРУ. DOC-043, PDF с. 5. Исторический публичный отчёт. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

А6. Объекты оценки СУЭК

BETTER COAL

C. Assessment Information

Assessment Scope & Country	Russia: Zabaikalye region ▪ Kharanorsky open pit ▪ Apsatsky open pit ▪ Vostochny open pit Kemerovo region ▪ Kirova underground mine ▪ Rubana underground mine ▪ Komsomolets underground mine ▪ Polysaevskaya underground mine ▪ Taldinskaya-Zapadnaya 1underground mine ▪ Taldinskaya-Zapadnaya 2underground mine ▪ Yalevskogo underground mine ▪ Zarechny open pit ▪ Kamyshansky open pit ▪ 5 coal washing plants Krasnoyarsk region ▪ Borodinsky open pit ▪ Nazarovsky open pit ▪ Berezovsky open pit Primorye region ▪ Novoshakhtinskoye, ○ Pavlovsky open pit ○ Severnaya Depressia open pit ▪ Nekkovy open pit ▪ Coal washing plant Buryatia region ▪ Tugnuisky open pit ▪ Nikolsky open pit ▪ Coal washing plant Khakasia regon ▪ Chernogorsky open pit ▪ Vostochno-Beisky open pit ▪ Izykhsky open pit ▪ Coal washing plant Khabarovsk region ▪ Bureinsky open pit ▪ Provoberezhny open pit ▪ Severnaya underground mine ▪ coal washing plants
Site-Assessment Scope* (following sampling methodology described in the Assessment Manual)	▪ Taldinskaya –Zapadnaya 1 underground mine ▪ Taldinskaya –Zapadnaya 2 underground mine ▪ Yalevskogo underground mine ▪ Zarechny open pit ▪ Rubana underground mine

5

Документальный рисунок А6. Объекты оценки СУЭК. DOC-044, PDF с. 5. 31 января 2020. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A7. Даты и шахты Талдинской горной компании

It is worth noting that Russia is not a member of the Extractive Industries Transparency Initiative (EITI), the global standard for promoting open and accountable management of oil, gas and mineral resources.

C. Assessment Information

Assessment Scope & Country	Russia: ▪ Taldinskaya – Yuzhnaya underground mine ▪ Taldinskaya – Kyrgayskaya underground mine
Site-Assessment Scope	▪ Taldinskaya – Yuzhnaya underground mine ▪ Taldinskaya – Kyrgayskaya underground mine
Step 1: Supplier Commitment	Completed in August 2017*
Step 2: Desktop Review	Completed in October 2016
Step 3: Site-Assessment	Completed in November 2018
Step 4: Continuous Improvement Plan	Agreed in September 2019
Step 5: Re-Assessment	Planned for 2023
Assessment Team	The Dragonfly Initiative ▪ Julija Menise (lead assessor) ▪ Tatiana Vasenko ▪ Vladimir Simov ▪ Peter Whitbread-Abrutat

**Letter of Commitment only required after process review in 2017*

Stakeholders

The following stakeholders were interviewed as part of the Assessment:

- Russian Independent Union of Coal Industry Workers (Rosugleprof) at Taldinskaya-Kyrgayskaya and Taldinskaya -Yuzhnaya
- Russian Independent Union of Coal Industry Workers (Rosugleprof) - Prokopjevsk regional branch of Rosugleprof
- Federal Service of Ecological, Technological and Nuclear Control of the Russian Federation (RosTechNadzor) - Siberian Division Prokopyevsk subdivision
- Federal Service for Supervision of Consumer Rights Protection and Human Well-Being (RosPotrebNadzor) – Regional division of RosPotrebNadzor of Kemerovo region for cities Kiselevsk, Prokopjevsk and Prokopyevsk district.

5

Документальный рисунок А7. Даты и шахты Талдинской горной компании. DOC-045, PDF с. 5. Исторический публичный отчёт. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A8. Uniper: оценки, председательство и закупки 2019

Our Bettercoal engagement

GRI 103-2, 102-12, 102-43, 414-12 In order to establish adequate measures to prevent, monitor, and mitigate these risks in the coal supply chain, we participate in Bettercoal, a not-for-profit initiative established by a group of major European utilities committed to a more responsible coal supply chain. Bettercoal's assurance system is centered around a supplier assessment process: Bettercoal independently assesses the performance of coal mining operations against the ten principles of the Bettercoal Code. We use this information in our ESG due diligence process and in monitoring our supply chain. Bettercoal's strategy is to prioritize its engagement and to work with mining companies in the countries that export the most coal to Europe to promote the joint remediation of actual impacts. Consequently, the focus of Bettercoal members, including us, has recently been on addressing supplier and country-specific systemic issues in Colombia and Russia.

In April 2019, Frank Plümacher, our Executive Vice President for HSSE & Sustainability, was elected to serve as Chairman of Bettercoal's Board of Directors for the next three years.

In 2019 we purchased 13.8 million tons of coal through direct contracts. The majority of the coal was purchased from Russia and Columbia, the two countries we have prioritized for our work with Bettercoal.

Overall coal purchased via direct contract in 2019 by country of origin

Country of origin	% coal purchased
Russia[1]	35.1
Colombia	23.8
USA	18.6
Other[2]	8.3
South Africa	9.2
Australia	2.6
Mozambique	1.3
UK	1.1

[1] Includes coal from Latvia
[2] Origin not traceable

Coal mine in Colombia

In 2019 we purchased 55% of our coal from suppliers that have pledged to adhere to the Bettercoal Code of Conduct, up from 49% in 2018. Through our continued engagement with Bettercoal and our procurement practices, we aim to increase this percentage going forward.

Also in 2019, Bettercoal continued to monitor the continuous improvement plans of the three major coal mining companies in Colombia. Bettercoal's Columbia working group, which is chaired by Uniper, successfully built relationships with all stakeholders involved in this complex environment: business, government, international NGOs, and local communities. Although monitoring of the improvement plans with mining companies will continue, Bettercoal has recognized that action is also required from other stakeholders, such as local or national authorities. Consequently, in 2019 the Columbia working group prioritized these issues and designed a plan to address them. Members of the group were planning to visit Columbia in the first half of 2020 to put the plan into action. However, the trip had to be postponed due to the coronavirus pandemic. A number of the planned meetings will instead be held virtually.

Документальный рисунок А8. Uniper: оценки, председательство и закупки 2019. DOC-003, PDF с. 54. Отчёт за 2019 год; опубликован в 2020 году. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A9. Uniper: российская программа и периодичность отчётов

visited their facilities, evaluated their operations in light of the Bettercoal Code, and drafted improvement plans for their practices. The assessors did not just interview representatives of the mining companies. They also engaged with a wide range of other stakeholders in nearby communities, government entities, civil society, and organizations such as the United Nations Development Programme (UNDP). These companies are currently reporting at least bi-annually on their continuous improvement plans.

The RWG adopts a coordinated approach to monitoring suppliers' improvement plans, enhancing its members' country-context expertise, addressing risks arising from the country context, increasing the number of participating suppliers, and improving communications with key stakeholders.

Bettercoal also organized a roundtable talk to engage Bettercoal Suppliers and other mining companies to debate potential areas for improvement, and encourage companies to share knowledge. Grievance mechanisms, mine closure issues and recultivation activities were among the topics discussed because participants deemed them material.

The RWG will continue its efforts in 2020, placing a particular emphasis on increasing its direct engagement with Bettercoal Suppliers, fostering knowledge sharing among them, and deepening its relationships with local stakeholders.

Bettercoal: Colombia Working Group

Uniper chairs the Colombia Working Group (CWG). Columbia, which provides about 13% of Europe's coal, is another Bettercoal priority country. In 2019 the CWG actively engaged with all three Bettercoal Suppliers in the country: Cerrejón, Drummond Ltd and Prodeco. It assessed the mining companies' progress in implementing their individual improvement plans, including environmental, health and safety issues, and negotiations with unions, and addressed the situation of specific leaders of social movements. The CWG also defined priorities to address complex and systemic challenges related to mining in Colombia as, for example, fostering increased dialogue and access to clean water for affected communities since these issues require more long-term and pointed action. More information is available at https://bettercoal.org/.

The CWG also defined priorities and drew up a roadmap to address complex and systemic challenges related to mining in Colombia that require more long-term, concerted action. Drawing on the experiences and knowledge gained in its first year, the CWG is currently prioritizing the issues it wants to address from 2020 onward. It will discuss these issues in depth with coal producers, government entities, civil society organizations, unions, and other stakeholders during its visit to Columbia in 2020. Next, Bettercoal and the CWG will design a specific action plan for the key areas in which Bettercoal and its members can add value and maximize positive impact.

Children attending safety lessons as part of the Uniproshka for Children project

Teaching kids about safety

Unipro, which operates our power generation business in Russia, has a proven record as a good corporate citizen of the communities and regions where its power stations are located. In fact, in 2018, the Russian Ministry of Energy gave it an award for being one of the industry's "best socially oriented organizations." One of its stakeholder-engagement programs is "Uniproshka for Children," the purpose of which is to teach preschool and primary schoolkids how to be safe and take a responsible attitude toward themselves and other people. It also creates a welcome opportunity for Unipro employees to volunteer. The activities vary by location. Colleagues from Smolenskaya power station in western Russia, for example, conducted a water safety lesson for children from a local school. They explained how to stay safe near bodies of water covered with ice as winter ends and the ice begins to melt. In Sharypovo

Документальный рисунок А9. Uniper: российская программа и периодичность отчётов. DOC-003, PDF с. 63. Отчёт за 2019 год; опубликован в 2020 году. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A10. Закупки 2020 и включение Латвии

Coal supply chain issues and our Bettercoal engagement

GRI 102-12/43, 414-1/2 In order to establish adequate measures to prevent, monitor, and mitigate human rights risks in the coal supply chain, we participate in Bettercoal, a not-for-profit initiative established by a group of major European utilities committed to a more responsible coal supply chain. Bettercoal's assurance system is centered around a supplier assessment process: Bettercoal independently assesses coal mining operations' performance against the ten principles of the Bettercoal Code. We use this information in our environmental, social, and governance (ESG) due diligence process and in monitoring our supply chain. Bettercoal's strategy is to prioritize its engagement and to work with mining companies in the countries that export the most coal to Europe to promote the joint remediation of actual impacts. Consequently, the focus of Bettercoal members, including us, has recently been on addressing supplier- and country-specific systemic issues in Colombia and Russia. For 2021, Indonesia and South Africa will also be included among the focus countries.

The Bettercoal assessment program, which is based on the Bettercoal Code reviewed in 2020, encompasses a wide range of topics, including detailed provisions for human rights due diligence in conflict-affected areas. In response to the assessments, coal mining companies design continuous improvement plans, which are integral to Uniper's due diligence and risk management.

Coal purchased under direct contracts in 2020 by country of origin

Country of origin	% coal purchased
Russia[1]	29.9
Colombia	29.7
Kazakhstan	22.2
South Africa	7.8
USA	7.7
Australia	2.7

[1] Includes coal from Latvia

Bogota, Colombia.

Документальный рисунок A10. Закупки 2020 и включение Латвии. DOC-004, PDF с. 74. Отчёт за 2020 год. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A11. Закупки 2021

› Overview
› Planet
› People & Society
› Responsible Governance
› Appendix

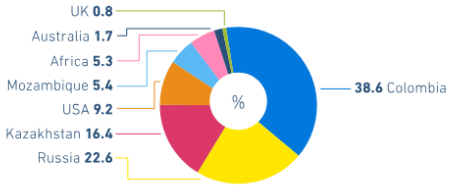
Secure and affordable energy supply
Human rights
Just transition
Health, safety, and well-being
Fair and attractive employer
Diversity, equity, and inclusion
Corporate citizenship

Coal supply chain issues and our Bettercoal engagement

GRI 102-12/43, 412-3, 414-1/2 In order to establish adequate measures to prevent, monitor, and mitigate human rights risks in the coal supply chain, we participate in Bettercoal, a not-for-profit initiative established by a group of major European utilities committed to a more responsible coal supply chain.

Bettercoal's assurance system is centered around a supplier assessment process: Bettercoal independently assesses coal mining operations' performance against the 12 principles of the Bettercoal Code 2.0. The code consists of a balanced set of ESG aspects, including detailed provisions for human rights due diligence in conflict-affected areas. In response to the assessments, coal mining companies design continuous improvement plans, which are integral to Uniper's due diligence and ESG risk management.

Coal purchased via direct contract in 2021 by country of origin



We track the proportion of coal we purchase under direct contracts from Bettercoal suppliers. In 2021, 71% of our directly purchased coal came from Bettercoal suppliers compared with 68% in 2020 (2019: 55%). Bettercoal has a country-prioritization strategy. In 2018 it therefore established working groups for Russia and Colombia. Their purpose is to better coordinate the monitoring of suppliers' continuous improvement plans and to facilitate dialogue between Bettercoal and relevant stakeholders. Uniper is chair of the Bettercoal Colombia working group and member of the Russia working group. Since Uniper's procurement of coal from Russia will cease after 2022, the future of Uniper's membership in the Russian working group is uncertain.

› Stakeholder engagement chapter

In line with our plan to expand our diversified gas business and progressively decarbonize it, we began to conduct ESG due diligence of individual projects and deals. We believe that working with strategic gas suppliers to mitigate ESG risks along the value chain can have significant positive impacts for communities involved and for the planet as a whole. Since 2020, we have been focusing on greenhouse gas (GHG) emissions transparency, including methane monitoring, as the most material issue to address.

Procurement of other goods and services

GRI 103-2/3, 412-3, 414-2 Uniper does business with thousands of suppliers every year. The selection of suppliers, contractors, and products is therefore a crucial step in the identification and prevention of human rights risks. Since 2016 Uniper expects its suppliers to comply with its Supplier Code of Conduct. In 2021 we introduced a spreadsheet tool to identify additional sustainability criteria, for example those related to the UN Sustainable Development Goals, for various product categories. Considering all tenders done in 2021, 13% included Sustainability Criteria. For 2022, the goal is to apply the Sustainability Criteria to 20% of all tenders. Germany's Act on Corporate Due Diligence Obligations in Supply Chains takes effect on January 1, 2023. This will ensure that our compliance will involve further improving our ability to identify products and service providers that might pose human rights risks, particularly in activities where service outsourcing is a common practice.

After selecting suppliers, we continually manage our relationship with them. Our management of the contractors who work at our operational assets focuses primarily on occupational health and safety, which is closely linked to human and labor rights protection. For example, we ask such contractors to be certified to ISO 45001, an internationally recognized standard for safety management systems, or to demonstrate that they have an adequate management system.

Документальный рисунок A11. Закупки 2021. DOC-005, PDF с. 46. Отчёт за 2021 год; опубликован в 2022 году. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A12. Голосование: пункт повестки и 94,48%

Item of the AGM agenda	Shares for which valid votes were cast	Share of capital stock this represents	Yes	Quota	No	Quota
…						
Discharge of the members of the Supervisory Board for financial year 2020						
Required majority reached						
TOP 4	322,950,342	88.25%	305,116,131	94.48%	17,834,211	5.52%

Документальный рисунок A12. Голосование: пункт повестки и 94,48%. DOC-081, PDF с. 1. 19 мая 2021 года; архивный снимок 21 мая 2023 года, 16:25:34 UTC. Выделено редакцией; отдельная копия. Полный источник.

A13. Ответ Fortum на вопрос 39

environmental and human rights due diligence in relation to your business relationships with Nornickel? If yes, what are the results? If not, do you plan to conduct such due diligence? Please also state the reasons if you not conduct such due diligence.

- Fortum Recycling & Waste proceeds with its projects in Harjavalta, Finland, as initially planned. Both Fortum's pilot plant and our new plant under construction are investments in Finland, not in Russia, both are also 100% Fortum owned. Norilsk Nickel Harjavalta Oy, a company registered in Finland, is one of Fortum's counterparties in the cluster and one of the raw materials used is metal containing waste originating from e.g. Norilsk Nickel Harjavalta Oy site.
- As part of the investing process, Fortum has conducted its standard sustainability assessment addressing the activities of its counterparties. Fortum complies with all applicable laws and regulations, including sanctions, and is following the present situation closely. Neither Norilsk Nickel Harjavalta Oy nor its parent are currently sanctioned.
- The geopolitical situation further highlights the importance for investing in the Finnish and European battery value chain and thus the need for finding ways to sustainably improve the local availability of raw materials that are critical for the manufacture of batteries and help improve the recycling of industrial waste in Europe in general.

39. In November 2021 more than 50 miners were killed in a mine accident at the Listvyazhnaya mine in the Kemerovo region. Poor safety measures are the probable cause of the accident. Has Fortum or Uniper investigated the circumstances of the accident? Did Fortum or Uniper get coal deliveries from this mine?

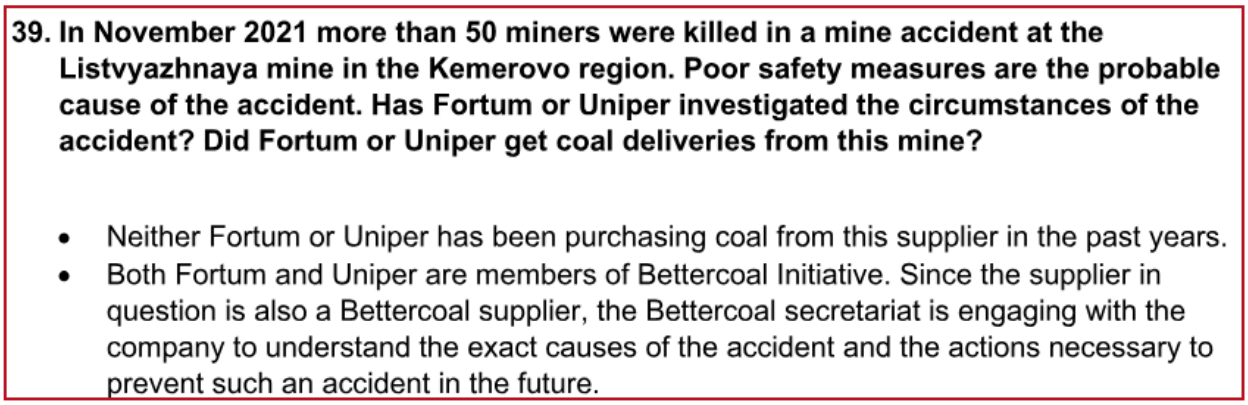
- Neither Fortum or Uniper has been purchasing coal from this supplier in the past years.
- Both Fortum and Uniper are members of Bettercoal Initiative. Since the supplier in question is also a Bettercoal supplier, the Bettercoal secretariat is engaging with the company to understand the exact causes of the accident and the actions necessary to prevent such an accident in the future.

40. The Scarborough LNG gas in Australia project will produce levels of pollution which are equivalent to 15 coal-fired power stations and is planned in one of the most culturally and environmentally important areas of Western Australia. Are you aware of the climate impacts, risks for marine life and threats to 40.000-year-old Aborigine art which are linked to the gas extraction in Scarborough? Are you also aware of the two major court cases and local owner and public protests against the project in Australia? Will you cancel the sale and purchase agreement with the developer of the project, Woodside?

- We are aware of the court cases and the recent rejection of the supreme court against CCWA's (Conservation Council of Western Australia) challenges against Woodsides Scarborough project (1st March).

Документальный рисунок А13. Ответ Fortum на вопрос 39. DOC-052, PDF с. 16. 2022. Полная страница; выделено редакцией красной рамкой; исходный PDF сохранён отдельно. Полный источник.

A13a. Что именно спросили у Fortum и что компания ответила



39. In November 2021 more than 50 miners were killed in a mine accident at the Listvyazhnaya mine in the Kemerovo region. Poor safety measures are the probable cause of the accident. Has Fortum or Uniper investigated the circumstances of the accident? Did Fortum or Uniper get coal deliveries from this mine?

- Neither Fortum or Uniper has been purchasing coal from this supplier in the past years.
- Both Fortum and Uniper are members of Bettercoal Initiative. Since the supplier in question is also a Bettercoal supplier, the Bettercoal secretariat is engaging with the company to understand the exact causes of the accident and the actions necessary to prevent such an accident in the future.

Фрагмент оригинала, выделено редакцией. DOC-052, PDF 16. Полная страница — в предыдущем приложении; исходный PDF — в передаваемом архиве.

Вопрос 39: «В ноябре 2021 года более 50 шахтёров погибли в аварии на шахте „Листвяжная“ в Кемеровской области. Вероятной причиной аварии являются недостаточные меры безопасности. Расследовали ли Fortum или Uniper обстоятельства аварии? Получали ли Fortum или Uniper уголь с этой шахты?» Это формулировка вопроса акционера.

Ответ: «Ни Fortum, ни Uniper в последние годы не закупали уголь у этого поставщика. И Fortum, и Uniper являются членами инициативы Bettercoal. Поскольку этот поставщик также является поставщиком Bettercoal, секретариат Bettercoal взаимодействует с компанией, чтобы выяснить точные причины аварии и действия, необходимые для предотвращения таких аварий в будущем».

Вопрос называет шахту; ответ использует слова «этот поставщик» и не задаёт точные годы. Для истории закупок у группы СДС нужны продавцы, даты, объёмы и шахты происхождения.

Карточки: CLM-040

A14. Предисловие председателя и отсутствие выездов в 2021

FOREWORD
FROM
CHAIRMAN

2021 was another year when COVID-19 caused disruption and challenged all of us to review how we work and adapt to the changing global context. Site assessments are central to the work of Bettercoal, and we had hoped to get Lead Assessors back out on site in 2021. While this was not feasible, it has been positive to see the continued engagement from Bettercoal Producers, who have remained committed to the Bettercoal process through their Continuous Improvement Plans.

01

We were pleased to welcome new member Grosskraftwerk Mannheim AG to our organisation this year. As an operator of hard-coal-fired power stations in Germany and generator of electricity and district heat, they have added value to our work, fully engaging in Bettercoal's work programme and encouraging suppliers to go through the assessment process. Our membership has been integral in motivating producers to undergo independent on-site assessments; we have assessed 69 mine sites to-date, over eight countries.

Bettercoal is grateful for the continued strong engagement and support of Members, as evidenced by their involvement in Bettercoal's Country Working Groups, which aim to monitor producers on their CIP progress, build in-depth country knowledge, and engage with local stakeholders. The active commitment of Members in our Colombia Working Group led to a positive virtual engagement programme in Colombia in 2021. We appreciate that so many stakeholders in Colombia met with Bettercoal over the two-month virtual engagement programme, where constructive discussions were held with stakeholders on the CWG's priority issues of fostering dialogue, water stewardship and responsible mine closure.

Bettercoal began 2021 with the launch of the new Bettercoal Code 2.0. The strengthening of due diligence and disclosure provisions were accompanied by the expansion of the Code to include two new principles on water stewardship and responsible mine closure and rehabilitation.

The new Code 2.0 ensures that Bettercoal remains the internationally recognised Standard for assessing, assuring and sustaining stringent ethical, environmental and social performance in the coal supply chain.

Over 2021, Bettercoal also underwent reviews and changes to its processes and structures. We continued the review of Bettercoal's governance and membership structures, with changes approved by Members at the Annual General Meeting. We also commenced a review of Bettercoal's assurance system, with initial changes recommended by the Technical and Advisory Committee and agreed by the Bettercoal Board in December. Bettercoal will be continuing this important work in 2022. These changes will help to ensure that Bettercoal is both strategically organised and sustainably equipped to continue its important work in raising standards in coal mining.

While 2021 posed challenges, I am pleased that Bettercoal has utilised this time to strengthen the Code, to review and update its governance and to start the important process of updating its assurance system.

We look forward to being back onsite in 2022 and, once again, meeting our stakeholders in-person.

Frank Plümacher
Chairman Bettercoal
Board of Directors

Документальный рисунок A14. Предисловие председателя и отсутствие выездов в 2021. DOC-056, PDF с. 3. Опубликован 28 июля 2022. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A15. Вебинар декабря 2021 о российских планах

COUNTRY WORKING GROUPS 10

Russia Working Group

Bettercoal's Russia Working Group focused on developing a coordinated approach to the monitoring of Continuous Improvement Plans, and growing country and context expertise.

Facilitating the understanding of the Bettercoal Code and Guidance

As the foundation of our work, understanding and applying the Bettercoal Code and accompanying Guidance document to work towards continuous improvement in coal operations is key. Bettercoal translated and published the Bettercoal Code 2.0 and accompanying Guidance in Russian in 2021.

Biodiversity Management

Bettercoal aimed to engage in Member and Producer knowledge and expertise sharing around ESG challenges and best practice in coal mining. The RWG organised a webinar focused on Biodiversity Management, with topics including Biodiversity Conservation in Russia. Bettercoal Producers shared their perspective on challenges and their work on biodiversity management, while Bettercoal Members shared their experience of recultivation and biodiversity.

Helping Bettercoal Members Monitor and Mitigate Risk

In December 2021, Bettercoal held a webinar with the independent Lead Assessors, to go through the status updates on the Continuous Improvement Plans for all Bettercoal Russian Producers. This aimed to help Members understand the specific ESG issues identified, and the performance improvements being worked towards in specific coal operations to align with the Bettercoal Code.

In 2022, the work of the RWG and Bettercoal's engagement with Russian coal producers was paused. Bettercoal's statement can be found here.

EXTERNAL ENGAGEMENT 11

Bettercoal focused on virtual engagement programmes in 2021 due to the restrictions of the COVID-19 pandemic, successfully hosting webinars and participating in dialogue events that contributed to knowledge sharing on sustainability improvements across the coal supply chain, biodiversity management, Just Transition, and how the Bettercoal Code and assessment process can help organisations make ESG improvements in their coal supply chain.

Bettercoal continued to share content on its platforms, covering mining issues in Colombia, the UN Global Compact, and the importance of promoting a responsible coal supply chain.

Looking ahead to 2022, Bettercoal will continue to expand its work with stakeholders to hold an in-person engagement programme as well as foster dialogue and contribute on key topics, such as the Just Transition.

Документальный рисунок A15. Вебинар декабря 2021 о российских планах. DOC-056, PDF с. 20. Опубликован 28 июля 2022. Растровое отображение полной страницы PDF; содержание не изменено. Полный источник.

A16. Сотрудник Uniper в секретариате и информирование совета

"The trip to Colombia with the Bettercoal Delegation helped me to get a broader picture of the impact of coal mining and I see with great interest that addressing these issues result in actions of the mining companies. The contribution of mining companies to the peace building process is one of the identified necessities and key requirements. Bettercoal suppliers in Colombia recently participated in a dialogue between the oil&gas and mining trade associations with the leadership of Commission for the Clarification of Truth, Reconciliation and Non-Repetition."

Frank Plümacher, Executive Vice President Sustainability & HSSE

To support Bettercoal's Secretariat in the assessment program and processes, a Uniper employee has been seconded for a period of two years, supporting the monitoring of the Suppliers' Continuous Improvement Plans implementation. This is part of a more active engagement of Bettercoal Members into the organisation's efforts.

Uniper also participated as an Observer in one of Bettercoals site assessment end of 2017 to get a clearer picture of mining standards in the US.

Uniper has held periodic discussions with several NGOs focused on ESG issues, particularly those relating to human rights along the coal supply chain. This group-wide campaign to meet, and engage with, relevant international NGOs and local groups active in Europe started in August 2017.

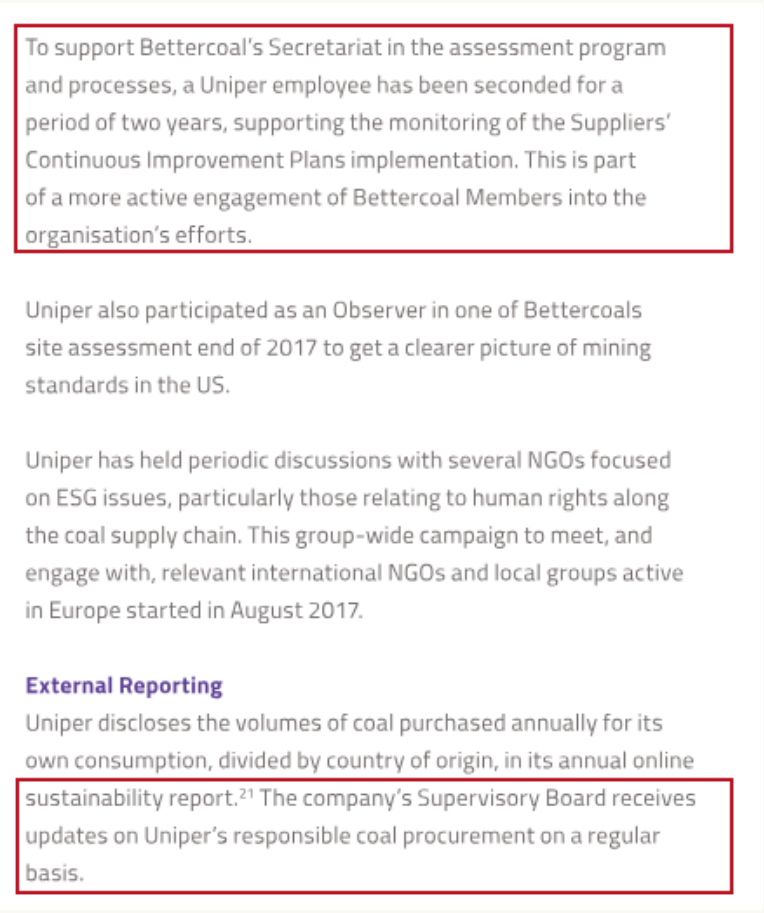
External Reporting

Uniper discloses the volumes of coal purchased annually for its own consumption, divided by country of origin, in its annual online sustainability report.[21] The company's Supervisory Board receives updates on Uniper's responsible coal procurement on a regular basis.

[21] For Uniper's 2017 Sustainability Report, see: https://cr.uniper.energy/en/business-integrity/

Документальный рисунок A16. Сотрудник Uniper в секретариате и информирование совета. DOC-088, PDF с. 24. Отчётный период: сентябрь 2017 — октябрь 2018. Полная страница; выделено редакцией красной рамкой; исходный PDF сохранён отдельно. Полный источник.

A16a. Сотрудник Uniper и сведения наблюдательному совету



To support Bettercoal's Secretariat in the assessment program and processes, a Uniper employee has been seconded for a period of two years, supporting the monitoring of the Suppliers' Continuous Improvement Plans implementation. This is part of a more active engagement of Bettercoal Members into the organisation's efforts.

Uniper also participated as an Observer in one of Bettercoals site assessment end of 2017 to get a clearer picture of mining standards in the US.

Uniper has held periodic discussions with several NGOs focused on ESG issues, particularly those relating to human rights along the coal supply chain. This group-wide campaign to meet, and engage with, relevant international NGOs and local groups active in Europe started in August 2017.

External Reporting

Uniper discloses the volumes of coal purchased annually for its own consumption, divided by country of origin, in its annual online sustainability report.[21] The company's Supervisory Board receives updates on Uniper's responsible coal procurement on a regular basis.

Фрагмент оригинала, выделено редакцией. DOC-088, PDF 24. Полная страница — в предыдущем приложении; исходный PDF — в передаваемом архиве.

Верхняя рамка. Для поддержки секретариата Bettercoal в программе и процедурах оценки сотрудник Uniper был направлен туда на два года, чтобы помогать отслеживать выполнение планов улучшений поставщиков.

Нижняя рамка, раздел External Reporting («Внешняя отчётность»). Наблюдательный совет компании регулярно получает обновлённую информацию об ответственных закупках угля Uniper.

Промежуточные абзацы описывают участие наблюдателем в оценке в США и контакты с НКО. Две выделенные связи учитываются отдельно: поддержка секретариата и информирование наблюдательного совета. Имя направленного сотрудника, даты его работы и география планов в этом фрагменте не названы.

Карточки: CLM-051 · CLM-055

A17. Расходы RECOSI за 2025 год

Документальный рисунок A17. Расходы RECOSI за 2025 год. DOC-083, PDF с. 12. Отчётный год 2025; опубликован 17.08.2026. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A18. Результаты 2025: читать по легенде

PROGRAMMES CONTINUED

Bettercoal Members' Implementation and Reporting Obligations (MIRO)

The proportion of coal purchased from Bettercoal Producers fell from 51% in 2024 to 37% in 2025, with a corresponding increase in coal purchased from non-Bettercoal Producers through direct contracts. This was not driven by any change in the number of Bettercoal Producers, which remained stable over the year. Rather, it reflects a change in sourcing by a limited number of Members; while the majority of Members' sourcing patterns remained broadly unchanged from the previous year.

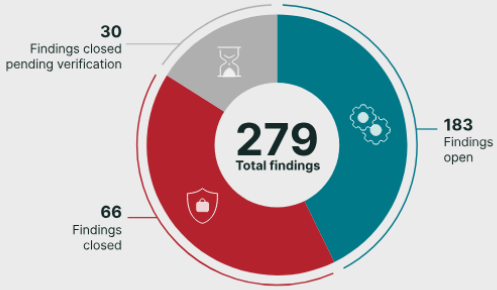
This also reflects a wider dynamic: as total Member coal purchasing volumes have fallen substantially since 2018, the MIRO percentages are now more sensitive to sourcing decisions by individual Members than in earlier years, when purchasing was spread across a larger volume base. This continued decline in coal purchasing reflects our Members' ongoing energy diversification strategies. In response, we are ensuring the Bettercoal Programme evolves alongside our Members' changing needs. The development of the Bettercoal Desktop Assessment Process (see page 17) is one example of this evolution, providing producers with an earlier, more cost-effective entry point into the Programme and strengthening engagement across the supply chain even as purchasing volumes change.

Bettercoal Producers in 2025: Six.

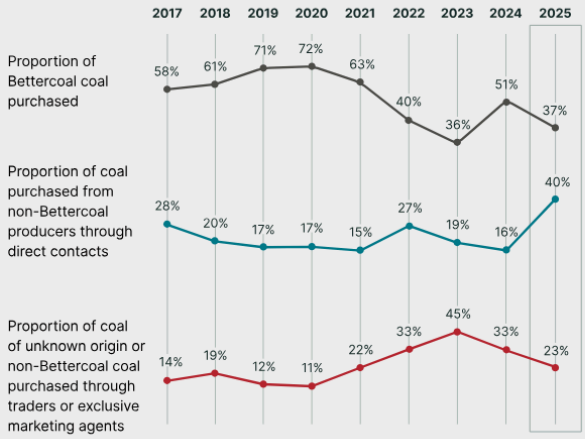
* Data reflects information updated by December 31, 2025.

** Data based on the information of Bettercoal Programme Members, reported by July 2026.

Continuous Improvement Plan progress*



MIRO**



Документальный рисунок A18. Результаты 2025: читать по легенде. DOC-083, PDF с. 18. Отчётный год 2025; опубликован 17.08.2026. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A19. Кодекс 1.1: участие и сообщения о нарушениях

2.1.12. Companies will identify the range of stakeholders who may be potentially affected and stakeholders who may be interested in their actions and consider how communicating about the operation might facilitate mutual understanding. Companies will develop and implement a stakeholder engagement plan that is scaled to the operation's risks and impacts and development stage, and is tailored to the characteristics and interests of the various stakeholders, including host governments, civil society, the private sector, and the affected communities. Where applicable, the stakeholder engagement plan will include differentiated measures recommended by interested parties to allow the effective participation of those identified as disadvantaged or vulnerable. Companies will use monitoring tools to provide early warning of potential challenges in the relationships among companies, communities, and other stakeholders.

2.2. Whistle-blowing and Grievance Mechanisms

2.2.1. Companies will provide a protected internal disclosure (whistle-blowing) mechanism that encourages Employees and stakeholders to report any activity that is contrary to the company' principles and ensures the protection of the whistle-blower.

2.2.2. Companies will have an operational grievance mechanism and fully support and cooperate with all, judicial and nonjudicial, local and international, traditional or national grievance and remedy mechanisms, where they already exist.

2.2.3. Companies will provide a grievance mechanism for employees (and their organisations where they exist) to raise workplace concerns related to any standard covered by this Code. It will, whether in parallel or integrated, ensure a grievance mechanism for other stakeholders, with special emphasis on the most vulnerable persons, groups, and organisations. The grievance mechanism shall be legitimate, accessible, predictable, equitable, transparent, Rights-Compatible, and a source of continuous learning as defined by the UN Guiding Principles on Business and Human Rights. The mechanism shall allow for anonymous complaints to be raised in a safe environment, addressed independently, and should not impede access to other judicial or administrative remedies that might be available under the law or through existing arbitration procedures, or substitute for grievance mechanisms provided through Collective Bargaining agreements.

2.2.4. As appropriate, the grievance mechanism will be developed in consultation with the stakeholder groups for whose use it is intended, and will focus on dialogue as the means to address and resolve grievances.

2.2.5. Companies will communicate to their employees that no employee shall suffer demotion, penalty, or other adverse consequences for voicing a concern, including refusing to pay a bribe or facilitation payment, even if this action may result in the enterprise losing business. Both employee-focused and Community-focused mechanisms should allow for possible anonymity.

2.3. Mine Closure

13

Документальный рисунок A19. Кодекс 1.1: участие и сообщения о нарушениях. DOC-053, PDF с. 14. Утверждён 28 июня 2017; издание июля 2018. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A20. Кодекс 1.1: здоровье и безопасность

6.8.2. Companies will provide equal pay for work of equal value.[21]

6.8.3. Companies will pay employees a premium rate in accordance with applicable laws for work performed beyond the standard established hours. Activities requiring overtime work will be accepted voluntarily and will be infrequent in nature.

6.8.4. Companies will ensure that employees are not forced to buy goods and services from the company's own shops and facilities. Companies should ensure that these goods and services are not offered above market price.

6.9. Health and Safety

6.9.1. Companies will provide safe and healthy working conditions for employees and contracted workers, in accordance with ILO's occupational Health and Safety standards including health and safety conventions, recommendations, guidelines, and codes of practice; ILO Convention 176; and its associated Recommendation 183, along with the ILO Code of Practice on Safety and Health in Underground Coalmines. These conditions include but are not limited to:

- the minimisation, so far as reasonably practicable, of the causes of workplace Hazards;
- appropriate safeguards between employees and all machinery, including mobile equipment;
- appropriate monitoring systems for methane emissions inside mines;
- adequate and appropriate labelling and storage of all chemicals and cleaning materials;
- methods to protect employees and contracted workers from exposure to airborne particles and chemical fumes;
- the identification and provision of appropriate Personal Protective Equipment (PPE) free of charge and the verification that it is current, worn, and used correctly;
- workstations that are designed as appropriate to the task performed and to minimise occupational health risks, such as the need to exert excessive physical force, maintain an awkward posture for extended periods of time, or repetitively strain muscles, tendons, ligaments, or joints;
- adequate lighting, ventilation, air quality, and temperatures (where safe noise levels cannot be guaranteed, protection should be provided);
- adequate workplace hygiene at all times by conducting regular routine cleaning; safe and accessible potable drinking water and sanitary facilities for food storage;

[21] In addition, compensation should preferentially be based on hours worked and not on production or piecework, as production rates are frequently beyond an individual worker's control, and these systems of compensation encourage the bypassing of safety procedures.

21

Документальный рисунок A20. Кодекс 1.1: здоровье и безопасность. DOC-053, PDF с. 22. Утверждён 28 июня 2017; издание июля 2018. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A21. Кодекс 1.1: воздух, пыль и биоразнообразие

the final effluent criteria are consistent with guideline values as indicated in the IFC EHS mining guidelines.[35]

9.3. Emissions to Air

9.3.1. Companies will, as defined by the IFC PS 2 Guidelines, quantify significant direct emissions from the facilities and mobile sources owned or controlled within the physical operational boundary (point source and fugitive), as well as indirect emissions associated with the off-site production of energy used by the company,[36] to an acceptable degree of accuracy. Companies will conduct quantification of Greenhouse Gas emissions in accordance with national standards, internationally recognised methodologies, and good practice.[37]

9.3.2. Companies will develop and implement operating procedures related to minimising fugitive emissions from tailings facilities, waste dumps, stockpiles, and other exposed areas; and dust control associated with blasting, through the best available processes.

9.3.3. Companies will fully integrate dust control into operating procedures, particularly associated with blasting, drilling, and material transport and dumping.

9.3.4. Companies will implement adequate operating procedures and plans to prevent, detect, and in a timely manner, combat the outbreak and spreading of fires in operating and abandoned mines.

10. Principle 10. Companies shall integrate practices that protect and support biodiversity and ecosystem services impacted by their operations, throughout the life cycle of the mine.

10.1. General

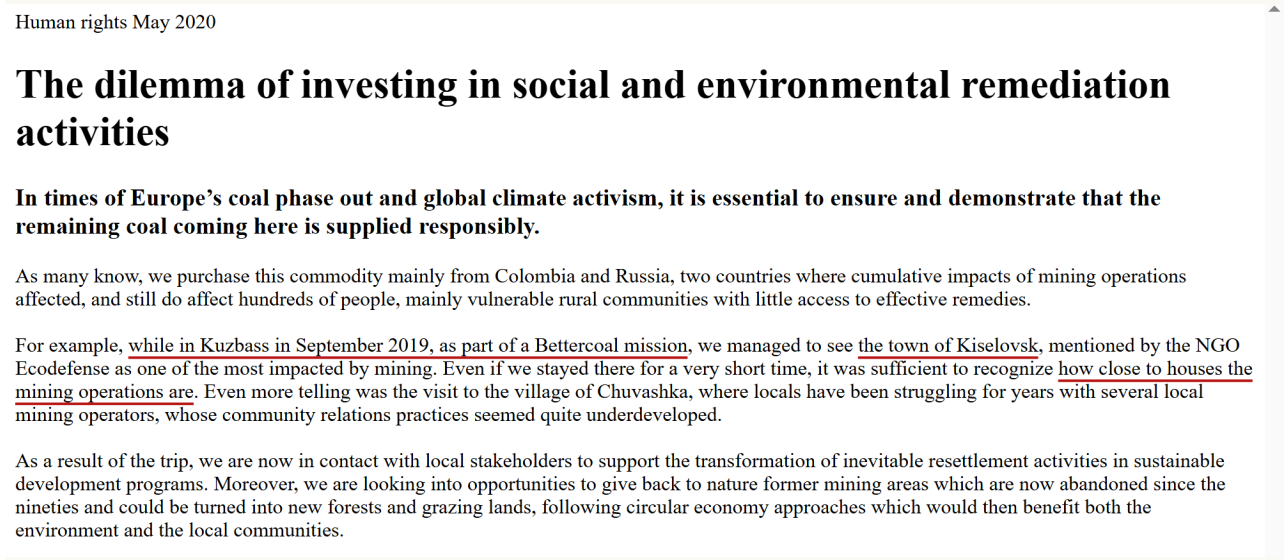
10.1.1. Companies will undertake a comprehensive assessment of direct and indirect operational impacts and dependencies on biodiversity and ecosystem services and identify any significant residual impacts. This process will consider relevant threats to biodiversity and ecosystem services, especially focusing on habitat loss, degradation, and fragmentation; invasive alien species; overexploitation; hydrological changes; nutrient loading; and pollution. This process will also take into account the differing values attached to biodiversity and ecosystem services by affected communities and, where appropriate, other stakeholders.

10.1.2. Companies will seek to avoid impacts on biodiversity and ecosystem services. When avoidance of impacts is not possible, measures to minimise and mitigate impacts,

[35] The IFC EHS Guidelines for mining provide a minimum set of water quality effluent or discharge water quality standards that should be adopted in the absence of local or national guidelines and are intended to protect existing water quality. This is where operations/projects need to determine up front what their water discharge and treatment design criteria should entail.
[36] Project-induced changes in soil carbon content or aboveground biomass and project-induced decay of organic matter may contribute to direct emissions sources and shall be included in this emissions quantification where such emissions are expected to be significant.
[37] Estimation methodologies are provided by the Intergovernmental Panel on Climate Change, various international organisations, and relevant host country agencies.

Документальный рисунок A21. Кодекс 1.1: воздух, пыль и биоразнообразие. DOC-053, PDF с. 29. Утверждён 28 июня 2017; издание июля 2018. Растровое отображение полной страницы PDF, без изменения содержания. Полный источник.

A22. Слова Uniper о посещении Киселёвска



Human rights May 2020

The dilemma of investing in social and environmental remediation activities

In times of Europe's coal phase out and global climate activism, it is essential to ensure and demonstrate that the remaining coal coming here is supplied responsibly.

As many know, we purchase this commodity mainly from Colombia and Russia, two countries where cumulative impacts of mining operations affected, and still do affect hundreds of people, mainly vulnerable rural communities with little access to effective remedies.

For example, while in Kuzbass in September 2019, as part of a Bettercoal mission, we managed to see the town of Kiselovsk, mentioned by the NGO Ecodefense as one of the most impacted by mining. Even if we stayed there for a very short time, it was sufficient to recognize how close to houses the mining operations are. Even more telling was the visit to the village of Chuvashka, where locals have been struggling for years with several local mining operators, whose community relations practices seemed quite underdeveloped.

As a result of the trip, we are now in contact with local stakeholders to support the transformation of inevitable resettlement activities in sustainable development programs. Moreover, we are looking into opportunities to give back to nature former mining areas which are now abandoned since the nineties and could be turned into new forests and grazing lands, following circular economy approaches which would then benefit both the environment and the local communities.

Документальный рисунок A22. Слова Uniper о посещении Киселёвска. DOC-001. Май 2020 года. Снимок сохранённого HTML, внешнее оформление не восстановлено; выделено редакцией. Полный источник.

Перевод выделенного фрагмента и соседнего предложения: «Например, находясь в Кузбассе в сентябре 2019 года в составе миссии Bettercoal, мы смогли увидеть город Киселёвск, который НКО „Экозащита“ назвала одним из наиболее пострадавших от добычи. Хотя мы пробыли там совсем недолго, этого было достаточно, чтобы понять, насколько близко к домам ведётся добыча».

Следом компания описывает посещение Чувашки. В следующем абзаце Uniper сообщает о контактах с местными заинтересованными сторонами по вопросам переселения и о рассмотрении возможностей восстановления заброшенных горных территорий. Эти абзацы сохранены на снимке.

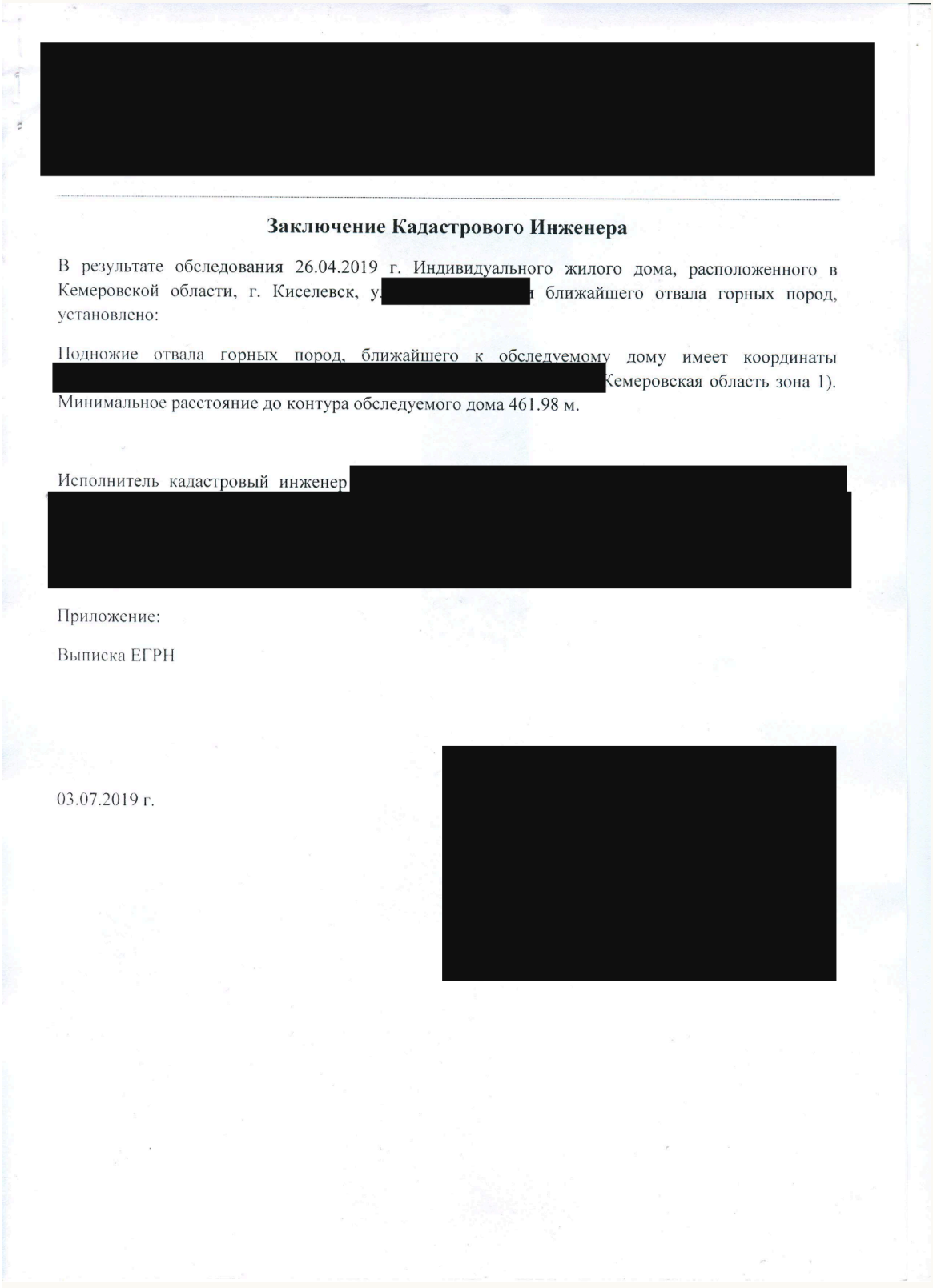
Что показывает документ: Uniper сама называет место, месяц, миссию и своё наблюдение о соседстве добычи с домами. Поимённый состав делегации здесь не приводится. См. CLM-034.

Источник: Uniper, *The dilemma of investing in social and environmental remediation activities*. На странице указан май 2020 года; точный день публикации не указан. Архивный снимок: 18 июня 2020 года, 23:01:43 UTC. Открыть архивную копию. Исходный адрес.

Проверка адресов 28 октября 2026 года: исходный адрес cr.uniper.energy недоступен; имя сервера не разрешилось. Архивная копия ответила HTTP 200. Более поздний адрес на www.uniper.energy при открытии через веб-просмотр перенаправил на главную страницу; отдельный автоматический запрос получил HTTP 403. Эти результаты не позволяют определить причину изменения доступности.

Изображение — снимок сохранённого исходного HTML в браузере. Текст не набирался заново; внешнее оформление сайта не восстановлено. Красные подчёркивания добавлены редакцией на отдельной копии. HTML и снимок без выделений включены в комплект источников.

A23. Обследованный дом и отвал: 461,98 метра



[redacted]

Заключение Кадастрового Инженера

В результате обследования 26.04.2019 г. Индивидуального жилого дома, расположенного в Кемеровской области, г. Киселевск, у[redacted] ближайшего отвала горных пород, установлено:

Подножие отвала горных пород, ближайшего к обследуемому дому имеет координаты [redacted] Кемеровская область зона 1). Минимальное расстояние до контура обследуемого дома 461.98 м.

Исполнитель кадастровый инженер [redacted]

Приложение:

Выписка ЕГРН

03.07.2019 г.

[redacted]

Документальный рисунок A23. Обследованный дом и отвал: 461,98 метра. DOC-080, PDF с. 1. 3 июля 2019; обследование 26 апреля 2019. Закрыты персональные данные; полная страница. Полный источник.

A24. Документальная публикация с изображением огня

Документальный рисунок A24. Документальная публикация с изображением огня. DOC-032. 21 августа 2020 года. Изображение публикации блога; без реконструкции. Полный источник.

A25. Баланс за 2017 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31ST DECEMBER 2017

	Notes	2017 £	£	2016 £	£
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**778**		1,251
CURRENT ASSETS					
Debtors		**45,177**		73,746	
Cash at bank		**334,450**		235,562	
		379,627		309,308	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**148,709**		115,613	
NET CURRENT ASSETS			**230,918**		193,695
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**231,696**		194,946
RESERVES					
Income and expenditure account			**231,696**		194,946
			231,696		194,946

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions of Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small companies.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31st December 2017 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors on 27/6/2018 and were signed on its behalf by:

N Valerius - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок А25. Баланс за 2017 год. DOC-070, PDF с. 4. 31 декабря 2017. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

A26. Баланс за 2018 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31ST DECEMBER 2018

	Notes	2018 £	2018 £	2017 £	2017 £
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**305**		778
CURRENT ASSETS					
Debtors		**9,697**		45,177	
Cash at bank		**489,895**		334,450	
		499,592		379,627	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**271,753**		148,709	
NET CURRENT ASSETS			**227,839**		230,918
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**228,144**		231,696
RESERVES					
Income and expenditure account			**228,144**		231,696
			228,144		231,696

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions of Part 15 of the Companies Act 2006 relating to small companies.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31st December 2018 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors on 1 June 2019 and were signed on its behalf by:

N Valerius - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок А26. Баланс за 2018 год. DOC-071, PDF с. 4. 31 декабря 2018. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

A27. Баланс за 2019 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31 December 2019

	Notes	31/12/19 £	£	31/12/18 £	£
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**1,494**		305
CURRENT ASSETS					
Debtors		**57,273**		9,697	
Cash at bank		**338,480**		489,895	
		395,753		499,592	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**87,169**		271,753	
NET CURRENT ASSETS			**308,584**		227,839
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**310,078**		228,144
RESERVES					
Income and expenditure account			**310,078**		228,144
			310,078		228,144

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31 December 2019 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors and authorised for issue on 30 June 2020 and were signed on its behalf by:

F Pluemacher - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок A27. Баланс за 2019 год. DOC-072, PDF с. 4. 31 декабря 2019. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

A28. Баланс за 2020 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31 December 2020

	Notes	31/12/20 £	£	31/12/19 £	£
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**2,023**		1,494
CURRENT ASSETS					
Debtors		**1,541**		57,273	
Cash at bank		**247,423**		338,480	
		248,964		395,753	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**9,895**		87,169	
NET CURRENT ASSETS			**239,069**		308,584
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**241,092**		310,078
RESERVES					
Income and expenditure account			**241,092**		310,078
			241,092		310,078

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31 December 2020 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors and authorised for issue on 20 May 2021 and were signed on its behalf by:

F Pluemacher - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок A28. Баланс за 2020 год. DOC-073, PDF с. 4. 31 декабря 2020. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

A29. Баланс за 2021 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31 December 2021

	Notes	31/12/21 £	£	31/12/20 £	£
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**1,660**		2,023
CURRENT ASSETS					
Debtors		**399,107**		1,541	
Cash at bank		**223,482**		247,423	
		622,589		248,964	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**452,146**		9,895	
NET CURRENT ASSETS			**170,443**		239,069
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**172,103**		241,092
RESERVES					
Income and expenditure account			**172,103**		241,092
			172,103		241,092

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31 December 2021 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors and authorised for issue on 8 July 2022 and were signed on its behalf by:

F Pluemacher - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок A29. Баланс за 2021 год. DOC-074, PDF с. 4. 31 декабря 2021. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

А30. Баланс за 2022 год

BETTERCOAL (REGISTERED NUMBER: 07968009)

ABRIDGED BALANCE SHEET
31 December 2022

	Notes	31/12/22 £	£	31/12/21 £	£
FIXED ASSETS					
Tangible assets	4		**1,574**		1,660
CURRENT ASSETS					
Debtors		**490,118**		399,107	
Cash at bank		**295,022**		223,482	
		785,140		622,589	
CREDITORS					
Amounts falling due within one year		**550,620**		452,146	
NET CURRENT ASSETS			**234,520**		170,443
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			**236,094**		172,103
RESERVES					
Income and expenditure account			**236,094**		172,103
			236,094		172,103

The financial statements have been prepared and delivered in accordance with the provisions applicable to companies subject to the small companies regime.

All the members have consented to the preparation of an abridged Income Statement and an abridged Balance Sheet for the year ended 31 December 2022 in accordance with Section 444(2A) of the Companies Act 2006.

In accordance with Section 444 of the Companies Act 2006, the Income Statement has not been delivered.

The financial statements were approved by the Board of Directors and authorised for issue on 13 July 2023 and were signed on its behalf by:

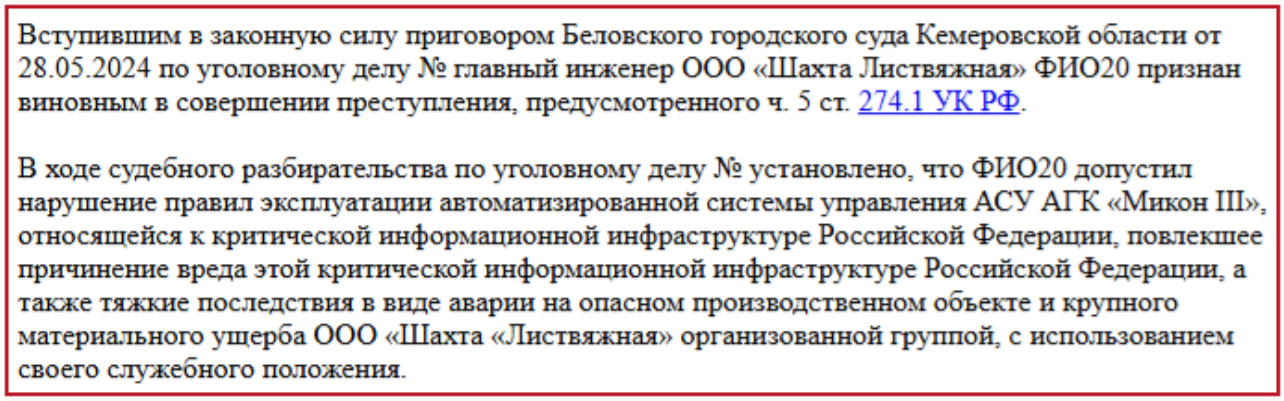
F Pluemacher - Director

The notes form part of these financial statements

Page 2

Документальный рисунок А30. Баланс за 2022 год. DOC-075, PDF с. 4. 31 декабря 2022. Полная страница баланса из сохранённого PDF. Полный источник.

A31. Приговор о системе «Микон III» в определении 2 апреля 2026 года



Вступившим в законную силу приговором Беловского городского суда Кемеровской области от 28.05.2024 по уголовному делу № главный инженер ООО «Шахта Листвяжная» ФИО20 признан виновным в совершении преступления, предусмотренного ч. 5 ст. 274.1 УК РФ.

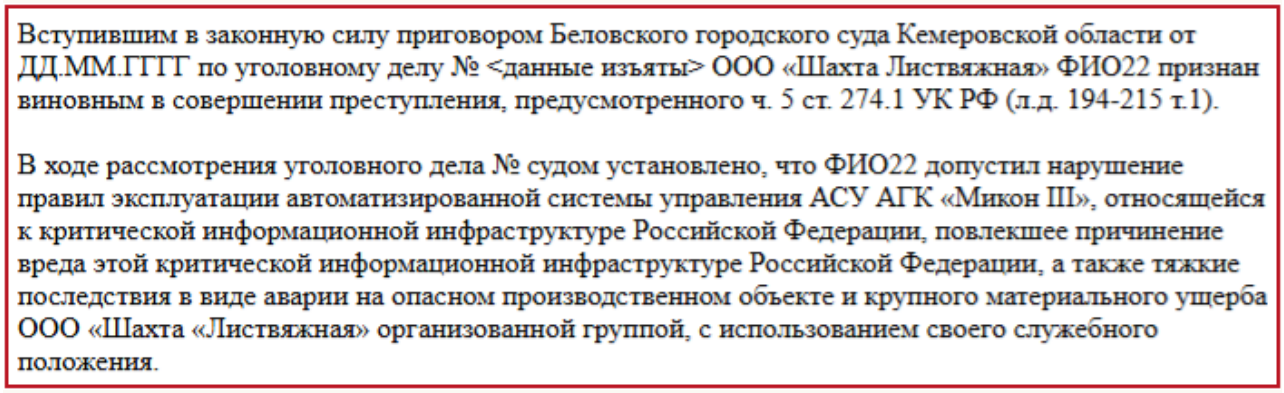
В ходе судебного разбирательства по уголовному делу № установлено, что ФИО20 допустил нарушение правил эксплуатации автоматизированной системы управления АСУ АГК «Микон III», относящейся к критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, повлекшее причинение вреда этой критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, а также тяжкие последствия в виде аварии на опасном производственном объекте и крупного материального ущерба ООО «Шахта «Листвяжная» организованной группой, с использованием своего служебного положения.

Снимок фрагмента сохранённой веб-страницы; выделено редакцией. DOC-084. Дата акта: 02.04.2026; мотивировочная часть. Полный судебный акт. Снимок без рамки передан в public-sources/DOC-084-court-original.png.

Кемеровский областной суд ссылается на вступивший в силу приговор Беловского городского суда от 28.05.2024: главный инженер признан виновным по части 5 статьи 274.1 УК РФ. Следующий абзац раскрывает нарушение правил эксплуатации системы «Микон III» и установленные в уголовном деле последствия. Снимок содержит эти два абзаца, без семейных и финансовых подробностей гражданского спора.

Карточка CLM-052: полный текст выбранного фрагмента и анализ.

A32. Тот же уголовный эпизод в определении 26 марта 2026 года



Вступившим в законную силу приговором Беловского городского суда Кемеровской области от ДД.ММ.ГГГГ по уголовному делу № <данные изъяты> ООО «Шахта Листвяжная» ФИО22 признан виновным в совершении преступления, предусмотренного ч. 5 ст. 274.1 УК РФ (л.д. 194-215 т.1).

В ходе рассмотрения уголовного дела № судом установлено, что ФИО22 допустил нарушение правил эксплуатации автоматизированной системы управления АСУ АГК «Микон III», относящейся к критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, повлекшее причинение вреда этой критической информационной инфраструктуре Российской Федерации, а также тяжкие последствия в виде аварии на опасном производственном объекте и крупного материального ущерба ООО «Шахта «Листвяжная» организованной группой, с использованием своего служебного положения.

Снимок фрагмента сохранённой веб-страницы; выделено редакцией. DOC-085. Дата акта: 26.03.2026; мотивировочная часть. Полный судебный акт. Снимок без рамки передан в public-sources/DOC-085-court-original.png.

В другом гражданском деле областной суд также приводит уголовный эпизод о нарушении правил эксплуатации «Микон III». Это судебное изложение того же эпизода, а не второе самостоятельное техническое исследование причин аварии.

Обозначения ФИО сохранены как в публикации суда; перевод не требуется.

Карточка CLM-052: полный текст выбранного фрагмента и анализ.

Приложение Б. Вопросы Натальи к пикету

Завтра, 29 октября 2026 года, я иду на одиночный пикет к Uniper в Дюссельдорф. Я хочу встречи и содержательного разговора. Ниже — вопросы, которые я собираюсь задать. Сегодня я ещё не знаю, выйдут ли ко мне представители компании, состоится ли встреча и получу ли я ответы.

Поездка в Киселёвск и разговоры с жителями

1. Посещали ли представители Uniper Киселёвск в сентябре 2019 года в составе делегации Bettercoal? Кто именно участвовал в поездке?
2. Кто организовал посещение города, составлял маршрут и сопровождал вашу делегацию?
3. Встречались ли вы с жителями Киселёвска? Если да — с кем, кто выбирал собеседников и какие проблемы они поднимали? Если нет — почему?
4. Могли ли жители разговаривать с вами без присутствия представителей угольных компаний и администрации?
5. До поездки знали ли вы об обращении жителей Киселёвска к премьер-министру Канады от 8 июня 2019 года? Видели ли материалы «Новостей Киселевска»?
6. Какие материалы вы получили от «Экозащиты» перед поездкой? Были ли среди них мои публикации, видеозаписи или сведения о моей работе?
7. Обсуждалась ли возможность встретиться со мной, Натальей Зубковой? Если да — какое решение приняли и почему встреча не состоялась?
8. В своей публикации вы описали, насколько близко к жилым домам ведётся добыча. Какие выводы вы сделали о последствиях для жителей, в том числе детей?

Оценки предприятий, нарушения и проверки

9. «Листвяжная» входила в число объектов выездной оценки Bettercoal 2017 года. Какие недостатки были обнаружены непосредственно на этой шахте и какие меры вошли в план улучшений?
10. Как Bettercoal проверяла выполнение этих мер до катастрофы 25 ноября 2021 года? Когда состоялась последняя проверка, что она выявила и кому сообщили результаты?
11. Получала ли Bettercoal сведения о нарушениях промышленной безопасности на «Листвяжной» в 2021 году? Если получала — как отреагировала? Если нет — каким образом была организована проверка таких рисков?

12. После катастрофы Bettercoal объявила о намерении выяснить причины и необходимые профилактические меры. Каковы результаты этой работы? Где можно ознакомиться с выводами и принятыми решениями?
13. Какие конкретные требования вы предъявили поставщикам после поездки? Что они должны были изменить, в какие сроки и кто проверял исполнение?

Закупки угля

14. Почему после посещения Киселёвска Uniper продолжала закупать российский уголь? Как увиденное повлияло на решения о закупках?
15. У каких российских производителей и с каких предприятий вы закупали уголь в 2019–2022 годах? Можете ли вы предоставить сведения об объёмах и происхождении поставок?

Преследование журналистов и активистов

16. В отчёте TDI для рабочей группы Bettercoal говорится о запугивании экологических активистов угольными компаниями. Как вы отреагировали на эту информацию?
17. Какие меры вы предусмотрели, чтобы жители и журналисты могли сообщать вам о нарушениях, не опасаясь преследования?
18. Когда вы узнали об угрозах и нападениях на меня? Рассматривали ли сообщения CPJ и «Репортёров без границ» 2021 года? Какие действия предприняли?

Результаты работы, решения руководителей и встреча

19. Какие конкретные изменения для жителей Киселёвска стали результатом вашей поездки и последующей работы? Можете ли вы назвать проекты, сроки и показать документы об их выполнении?
20. Франк Плюмахер, как ваш опыт председательства в Bettercoal отражается в нынешней работе уполномоченного Uniper по правам человека? Как вы оцениваете результат этой работы для жителей угольных регионов России?
21. Надя Вендлер, какие действия вы готовы предпринять как руководитель по устойчивому развитию Uniper и член совета директоров RECOSI, чтобы эти вопросы получили содержательные ответы?
22. Готовы ли вы встретиться со мной, выслушать мою историю и дать письменные ответы с подтверждающими документами?

Но самый главный вопрос для меня касается моей собственной жизни.

Что плохого я сделала там, в Киселёвске, когда рассказывала о чёрном снеге и о том, как живут люди рядом с угольными предприятиями? И что плохого я делаю здесь, в Германии, что живу в таких условиях?

Я хочу, чтобы вы выслушали мою историю. Что бы вы делали на моём месте? Как строили бы дальнейшую жизнь и обеспечивали будущее своего ребёнка?

Приложение В. Как проверить и воспроизвести результат

Комплект источников и данных передаётся отдельным файлом Bettercoal_Uniper_Research_RU_V03_sources.zip вместе с PDF. Интернет-размещение пока не выполнено; публичной ссылки на скачивание нет.

Редактируемый исходник — HTML этой редакции и модули content-*.mjs. Числа хранятся в data.mjs и CSV в папке datasets. Карточки — claims.json, реестр — evidence-register.json. Диаграммы сохраняются как SVG в visuals. Передаваемые первоисточники, обезличенные страницы и явно обозначенные выписки находятся в public-sources. Список файлов и их контрольные суммы — source-transfer.json; общий список комплекта — SHA256SUMS.txt. Распакуйте ZIP и запустите Verify-SHA256.ps1 в его корне либо сравните выбранный файл командой Get-FileHash -Algorithm SHA256. Результат проверки внешних адресов приведён в external-links.json и в списке недоступных ссылок. Полные частные документы не включены.

Проверка чисел: для каждого производителя сумма трёх статусов должна равняться числу пунктов; сумма четырёх планов — 210. Финансовые значения сверяются со страницей 4 каждого баланса. Доли закупок сверяются с категорией и сноской, а не только с числом. Шкалы столбцов начинаются с нуля. Пропуск не заменяется нулём.

Проверка тезиса: найти CLM в таблице соответствия, перейти к карточке, затем к DOC и указанной странице. При проверке даты судебного акта использовать его внутренний заголовок. Для сопоставления предприятия проверить юридическое лицо и вид остановленных работ. Для проверки осведомлённости нужен входящий документ с датой получения.

Контрольная сумма файла в реестре вычислена по SHA-256. Новый экспорт или редакционная разметка изменят её; такие версии должны иметь отдельное имя. Сборка PDF не меняет исходные документы.

Приложение Г. Доступность внешних адресов

Проверка выполнена 28 октября 2026 года. Список отражает результат автоматического запроса, а не факт удаления публикации. HTTP 403, 429 и проверка браузера могут означать ограничение автоматического доступа. Полный журнал, включая доступные адреса и перенаправления, включён в комплект источников. Сохранённые копии перечислены в реестре.

DOC-002 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/Bettercoal-in-Kuzbass_Public-Report.pdf

DOC-003 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/uniper_sustainability_report_2019_en.pdf

DOC-006 — HTTP 503. https://www.annualreports.com/HostedData/AnnualReportArchive/u/uniper-se_2022.pdf

DOC-007 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2022/04/08/eu-adopts-fifth-round-of-sanctions-against-russia-over-its-military-aggression-against-ukraine/

DOC-012 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/bettercoal-producers

DOC-011 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/siberian-business-union-coal

DOC-010 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/kuzbassrazrezugol-coal-ojsc

DOC-015 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sustainability/people-and-society/social-responsibility

DOC-016 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/governance

DOC-019 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sites/default/files/2022-03/Gegenantraege_HV_2021.pdf

DOC-017 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-publishes-its-annual-report-2018

DOC-018 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-announces-appointment-of-new-executive-director-2

DOC-024 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/news/accident-at-sds-ugol-mine

DOC-031 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/news/update-on-unipers-russian-activities-and-way-forward

DOC-046 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/ktk

DOC-047 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/taltek-open-pit-mine-ltd

DOC-051 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/taldinskaya-mining-company-llc

DOC-050 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/suek-jsc

DOC-059 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/news/jsc-shubarkol-komir-is-no-longer-a-bettercoal-supplier

DOC-077 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.volza.com/company-profile/uniper-global-commodities-se-451916/import/suppliers/

DOC-078 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/system/files/2024-04/uniper_group_sustainability_report_2017.pdf

DOC-082 — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sustainability/sustainability-resources

DOC-079 — HTTP 200 / проверка браузера. https://www.bettercoal.org/news/bettercoal-suspends-activities-in-russia-with-immediate-effect

Дополнительная ссылка — Ответ не получен: имя сервера не разрешилось. https://cr.uniper.energy/the-dilemma-of-investing-in-social-and-environmental-remediation-activities/

Дополнительная ссылка — HTTP 403 / проверка браузера. https://www.uniper.energy/sustainability/dilemma-investing-social-and-environmental-remediation-activities

DOC-042 — Ответ не получен: истекло время ожидания. https://www.lawtek.ru/news/119276/sud_po_trebovaniyu_rostekhnadzora_priostanovil_vedeniye_gornykh_rabot_v_opasnoy_zone_ooo_razrez_taltek